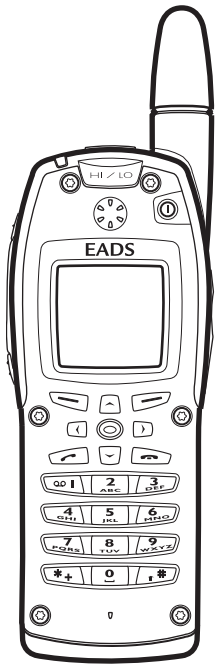
THR880i_Rel6_en_print.book Page 1 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Brugervejledning



PS10802DDAAA01
04.01/DA

CE 0523 ⓘ KONFORMITETSERKLÆRING

Vi, EADS Secure Networks, erklærer under udelukkende vores ansvar, at produktet EADS THR880i overholder bestemmelserne i følgende af Rådets direktiver: 1999/5/EF (R&TTE) og 2002/95/EF (ROHS). Kopier af konformitetserklæringen kan findes på http://www.eads.com/thr880i.

Affaldscontaineren med kryds over betyder, at produktet i den Europæiske Union skal bortskaffes separat efter endt levetid. Dette gælder for din enhed, men også for ekstraudstyr, der er mærket med dette symbol. Bortskaf ikke disse produkter som usorteret affald. Indlever dette produkt efter endt levetid til distributøren eller salgsrepræsentanten med henblik på genbrug.

Copyright © 2006-2008 EADS Secure Networks. All rights reserved.

Dokumentet er fortroligt og indeholder privilegerede oplysninger. Dokumentet må kun anvendes til det formål, det er fremsendt til. Reproduktion, overførsel, distribution eller opbevaring af dele af eller hele indholdet i dette dokument i nogen form uden forudgående skriftlig tilladelse fra EADS Secure Networks er forbudt.

EADS-logoet er et registreret varemærke tilhørende EADS N.V. Andre produkt- og virksomhedsnavne, varemærker eller andre identifikatorer nævnt heri kan være varemærker eller handelsnavne tilhørende de respektive ejere.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2008. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Copyright © 1997-2008, Sun Microsystems, Inc., 901 San Antonio Road, Palo Alto California 94303-4900 USA. All rights reserved. Java and all Java-based trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc. in the U.S. and other countries.

EADS Secure Networks har en politik med kontinuerlig udvikling. EADS Secure Networks forbeholder sig ret til at foretage ændringer og forbedringer af produkterne beskrevet i dette dokument uden forudgående varsel.

EADS Secure Networks er under ingen omstændigheder ansvarlige for tab af data eller indkomst eller særlige skader, tilfældige skader, følgeskader eller indirekte skader, uanset hvordan de måtte være opstået.

Indholdet af dette dokument er leveret "som det er og foreligger". Medmindre det er påkrævet ved gældende lov, gives der ingen garantier af nogen art, hverken udtrykkelige eller stiltiende, herunder, men ikke begrænset til, de stiltiende garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, med hensyn til dette dokuments nøjagtighed, pålidelighed eller indhold. EADS Secure Networks forbeholder sig ret til altid at revidere dette dokument eller trække det tilbage uden forudgående varsel.

The availability of particular products may vary by region. Please check with the EADS Secure Networks dealer nearest to you.

El uso y el funcionamiento de este dispositivo requieren licencia. Si desea obtener información detallada, póngase en contacto con las autoridades competentes en materia de frecuencia de su país.

Denne enhed må kun betjenes, hvis der er givet tilladelse hertil. Kontakt den lokale frekvensmyndighed for at få yderligere oplysninger.

Für die Verwendung dieses Geräts ist eine Funklizenz erforderlich. Weitere Informationen erhalten Sie in Deutschland bei der für ihren Wohnort zuständigen Außenstelle der Regulierungsbehörde für Telekommunikation und Post.

The use and operation of this device is subject to permission: for details contact your local frequency authority.

L'utilisation et l'exploitation de cet appareil sont soumises à autorisation : pour plus d'informations, prenez contact avec l'autorité locale compétente en matière de fréquences.

L'utilizzo di questo dispositivo deve essere autorizzato: per informazioni contattare la locale autorità per l'assegnazione delle frequenze.

Het gebruik van dit apparaat is alleen toegestaan als u daarvoor toestemming hebt gekregen. Neem contact op met de plaatselijke instantie voor meer informatie.

A utilização e funcionamento deste aparelho estão sujeitos a autorização: para mais informações, contacte as entidades locais responsáveis pela atribuição de frequências.

Tämän tuotteen käyttö on luvanvaraista. Ota yhteys paikalliseen taajuusviranomaiseen.

Användning av denna utrustning kan kräva tillstånd. Kontakta den lokala post- och telemyndigheten.

Για τη χρήση και τη λειτουργία αυτής της συσκευής απαιτείται χορήγηση αδείας: για λεπτομέρειες επικοινωνήστε με την αρμόδια τοπική αρχή για τις συχνότητες.

Käesoleva seadme kasutamine ja töötamine on seotud vastavate lubadega: teabe saamiseks pöörduge kohalikku ametkonda, mis tegeleb raadiosageduste haldusega.

A készülék használata és üzemeltetése engedélyhez kötött. A részletekről érdeklődjön a helyi frekvenciahasználat-szabályozó hatóságnál.

Naudotis šiuo prietaisu galima tik gavus leidimą. Išsamesnės informacijos teiraukitės vietinėje ryšių reguliavimo tarnyboje.

Šīs ierīces lietošanai un ekspluatācijai nepieciešama atļauja: lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar vietējo frekvenču regulēšanas pārvaldi.

Użytkowanie i obsługa tego urządzenia wymaga zezwolenia. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać od lokalnych organów zajmujących się kontrolą częstotliwości radiowych.

Za uporabo te naprave morate imeti ustrezno dovoljenje; dodatne informacije so na voljo na Agenciji za telekomunikacije in radiodifuzijo Republike Slovenije.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 5 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Oversigtsvejledning

Denne oversigtsvejledning indeholder tip til brug af EADS THR880i-radioen. Læs den komplette brugervejledning for at få mere detaljerede oplysninger.

Inden brug af radioen

1. Isæt og oplad batteriet.
2. Tænd for radioen ved at trykke på og holde ⏻ inde.

Yderligere oplysninger finder du i Introduktion på side 19.

Opkaldsfunktioner

- Vælg en mappe – Talegrupper er inddelt i mapper. Du kan vælge en mappe ved at trykke på ▽ i hviletilstand og vælge den ønskede mappe.
- Vælg en talegruppe – Drej gruppevælgeren, indtil du når til den ønskede gruppe. Det kan også være muligt at søge efter grupperne i en kontinuerlig sløjfe, i begge retninger, i den valgte mappe.
- Foretag et gruppeopkald til den valgte gruppe – Når du har indstillet den valgte gruppe, og navnet vises i hviletilstand, skal du trykke på og holde PTT-tasten inde.
- Besvar et gruppeopkald – Tryk på og hold PTT-tasten inde. Du kan begynde at tale efter et kort bip.
- Foretag et ekspresopkald til et TETRA-nummer – Indtast et TETRA-nummer, og tryk på og hold PTT-tasten inde. Du kan begynde at tale efter et kort bip.
- Foretag et ekspresopkald til et telefonnummer – Indtast et telefonnummer, og tryk på ☎. Vælg *Telefon*, og tryk på PTT-tasten.
- Besvar et ekspresopkald – Tryk på og hold PTT-tasten inde. Du kan begynde at tale efter et kort bip.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 6 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

- Foretag et telefonopkald – Indtast områdenummeret og telefonnummeret, og tryk på . Områdenummeret kræves ikke til TETRA-numre. Vælg *Privat*, *Fork.-nr.*, *Telefon* eller *Kontor-nr.*, og tryk på . Se også Foretag et telefonopkald på side 54.
- Besvar et telefonopkald – Tryk på , når der høres en ringetone.

DMO tilstand

- Aktivér DMO tilstand – Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Telefonindstil*→*Aktiv tilstand*→*Direkte*.
- Vælge en kanal og en gruppe – Drej gruppevælgeren, indtil du når til den ønskede kanal. Brug tilbage-tasten til at vælge grupper. Yderligere oplysninger finder du i Vælg kanaler og grupper på side 58.

Taster

- Aktivér og deaktiver højttaleren – Tryk på HI/LO kortvarigt. Når højttaleren er aktiv, vises . Hvis du trykker på og holder HI/LO inde, kan alle højttalere blive aktiveret og deaktiveret.
- Juster lydstyrken – Tryk på lydstyrketasten på højre side af radioen for at justere den aktiverede lydenheds lydstyrke, enten højttaleren eller hørerøret.
- Brug tasten til hurtigmenu – Tryk på for at få adgang til hurtigmenuen. Rul i hurtigmenuen med rulletasterne eller ved at trykke på , og vælg punkter ved at trykke på og holde inde eller trykke på **Vælg**. Se Hurtig menu på side 37.
- Brug opgavetasten – Du kan indstille opgavetasten til at foretage et opkald til hjemmegruppen, til at starte et opkald til den valgte gruppes dispatcher eller til at sende en anmodning om tilbagekald til den valgte gruppes adresse. Se Opgavetast på side 96.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 7 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

- Brug taltaster som genveje – Din organisation kan have foruddefineret visse funktioner til taltaster, f.eks. aktivering eller deaktivering af scanning eller transmissionsspærring, eller en profil. Tryk på og hold taltasten inde for at aktivere eller deaktivere et program eller en funktion. Du kan få yderligere oplysninger ved at kontakte din organisation.
- Brug venstre og højre tast som genveje – Din organisation kan have foruddefineret visse funktioner til den højre og venstre tast, f.eks. aktivering af GPS-modtager eller åbning af modtagne statusbeskeder. (er som standard en genvej til at skrive en SMS-besked, og) er en genvej til at sende en statusbesked. Du kan få yderligere oplysninger ved at kontakte din organisation.

Grundlæggende menufunktioner

- Åbn en menu – Tryk på **Menu**, rul til den ønskede menufunktion, og tryk på **Vælg**.
- Afslut en menu – Tryk på for at afslutte en menufunktion uden at ændre indstillingerne og vende tilbage til hviletilstand. Se også Slå opkaldslyden fra midlertidigt på side 46 og side 60.

Andre funktioner

- Lås og oplås taster – Der er to niveauer til låsning af tasterne (*Tastatur* og *Alle taster*). Din organisation kan enten foruddefinere, hvilke taster der er låst på hvilket niveau, eller bruge standardindstillingerne. *Tastatur* låser som standard tastaturet og tænd/sluk-tasten. Tryk på **Menu** og * for at aktivere den. *Alle taster* låser som standard tastaturet, gruppevælgeren, tænd/sluk-tasten, og . Tryk på **Menu**, og tryk på og hold * inde for at aktivere den. Tasterne låses op ved at trykke på **Lås op** og *.
- Skriv en SMS-besked – Tryk på (i hviletilstand. Vær opmærksom på, at din brugerorganisation også kan foruddefinere en anden funktion til denne tast.

- Send en statusbesked – Tryk på ⟩ i hviletilstand for at begynde at sende en besked.
  Vær opmærksom på, at din brugerorganisation også kan foruddefinere en anden funktion til denne tast.
- Søg efter navne på listen over kontakter – Tryk på **Navne**, indtast de første tegn i navnet, og rul til navnet.
- Brug dine personlige genveje – Tryk på **Gå til**, og vælg den ønskede funktion.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 9 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Indhold

Oversigtsvejledning **5**

Indhold **9**

SIKKERHEDSOPLYSNINGER **12**
For alle andre radioer end RC-3 15

Generelle oplysninger **16**
Aktiv holder 16
Adgangskoder 16
Driftstilstande 16
Transmissionsspærring 17
Valg af netværk 18
Brug af radioen under våde og fugtige forhold 18

1. Introduktion **19**
Isæt batteriet 19
Installer de elektromagnetiske interferensfiltre 20
For alle andre radioer end RC-3 20
Oplad batteriet 21
Tænd og sluk for radioen 21
Lås tasterne (tastbeskyttelse) 22

2. Radioen **23**
Hviletilstand 24
Opkaldstyper 25
Opkald med rød tast og statusafsendelse 26
Gruppevælger og tilbage-tast 27
PTT-tast (Push-to-talk) 28
Opgavetast og tast til hurtig menu 28
Højttaler 29
Lysindikator 29
Lydstyrketast 30
Displayindikatorer 30
Beskeder 33

3. Brug af radioen **34**
Adgang til en menufunktion 34
Menuliste 35
Hurtig menu 37
Stemmefeedback 38

4. Gruppeopkald **39**
Grundlæggende 39
Mapper 40
Hjemmegruppe 40
Dynamiske talegrupper 41
Start gruppekommunikation 42
Slå gruppeopkald til og fra 42
Vælg en mappe 42
Vælg en talegruppe 43
Scanningsindstillinger 43
Indstillinger for PTT-tast 44
Adgang til gruppelisten i hviletilstand 44
Modtag et gruppeopkald 45
Besvar et gruppeopkald 45
Stemmeoverstyring 46
Afslut en menu 46
Slå opkaldslyden fra midlertidigt 46
Modtag et broadcast-opkald 46
Foretag et gruppeopkald 46
Ring til den valgte talegruppe 46
Ring til en scannet talegruppe 47
Ring til en dispatcher (netværkstjeneste) 47
Talegrupper (Menu 5) 47
Rediger gruppemapper 48
Se baggrundsmappe 49
Gendan gruppeindstillinger 49
Gruppejournal 50

THR880i_Rel6_en_print.book Page 10 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

5. Ekspresopkald 51
Foretag et ekspresopkald 51
Genbrug et nummer..... 52
Kald op til et forkortet TETRA-nummer..... 52
Hurtigkald..... 52
Modtag et ekspresopkald 53
Besvar et ekspresopkald 53
Afvis et ekspresopkald..... 53

6. Telefonopkald..... 54
Foretag et telefonopkald..... 54
Kald op til et forkortet TETRA-nummer..... 55
Hurtigkald..... 55
Internationale telefonopkald (netværkstjeneste)..... 55
Overførsel af opkald 56
Indstillinger under opkald..... 56
Besvar et telefonopkald 56
Deaktiver ringetonen..... 56
Afvis et telefonopkald..... 56

7. DMO tilstand..... 57
Grundlæggende..... 57
Start kommunikation i DMO tilstand..... 58
Aktivér DMO tilstand..... 58
Vælg kanaler og grupper 58
Scan grupperne på en kanal..... 59
Modtag et opkald i DMO tilstand..... 59
Besvar et opkald i DMO tilstand 60
Stemmeoverstyring..... 60
Slå opkaldslyden fra midlertidigt 60
Foretag et opkald i DMO tilstand..... 61
Gateway og repeater..... 61
Opkald med rød tast og nødopkald i direkte tilstand..... 62
Statusbeskeder i direkte tilstand 63

8. Positionering..... 64
GPS-modtager 64
Anvendelse af Positionering..... 65
Positions-info..... 65
Waypoints..... 66
Positionsindstil..... 69

9. Skriv tekst..... 72
Prædiktiv tekstindtastning 73
Traditionel tekstindtastning 73
Tip! 74

10. Kontakter 75
Gem navne og numre 75
Søg efter navne..... 76
Send og modtag kontakter..... 77
Send kontakter..... 77
Modtag kontakter..... 77
Organiser listen over kontakter 78
Tilføj numre og tekst..... 78
Skift nummertypen 78
Skift standardnummeret..... 78
Slet kontaktposter..... 78
Indstillinger for Kontakter 79
Hurtigkald 79
Opkaldsgrupper..... 79
Terminal-info 80

11. Menufunktioner 81
Statusbeskeder (Menu 1)..... 81
Enhedsalarmer..... 82
Send statusbeskeder..... 82
Sidste sendte statusbesked vist i hviletilstand 83
Statusbesked med et tidsstempel 84
Læs statusbeskeder..... 84
Mapperne Modtaget og Sendt..... 85
Brugerangivne mapper..... 86
Slet statusbeskeder..... 86
Statusindstillinger 86

Beskeder (Menu 2) 87
Skriv SMS-beskeder 87
Send SMS-beskeder til flere modtagere 89
Læs SMS-beskeder 89
Mapperne Indbakke og Sendte beskeder 90
Skabeloner 90
Gemte beskeder og brugerangivne mapper 91
Slet beskeder 91
Beskedindstillinger 91
Log (Menu 3) 92
Lister over seneste opkald 92
Tællere og timere 93
Kontakter (Menu 4) 94
Talegrupper (Menu 5) 94
Indstillinger (Menu 6) 94
Profiler 94
Opkaldsindstillinger 95
Telefonindstil 96
Direkte tilstandsindstillinger 98
Beskyttelsesindstillinger 98
Kommunikationsindstillinger 99
Indstillinger for ekstraudstyr 99
Modemindstillinger 100
Sikkerheds indstillinger 100
Displayindstillinger 101
Ur- og datoindstillinger 102
Aliasering 102
Gendan fabriksindstillinger 103
Galleri (Menu 7) 103
Planlægning (Menu 8) 104
Alarm 104
Kalender 105
Opgaveliste 106
Noter 106
Regnemaskine 106
Nedtællingsur 107
Stopur 108
Programmer (Menu 9) 108
Start et program 109
Andre indstillinger, der er tilgængelige for et program 109
Andre indstillinger, der er tilgængelige for en mappe 110
Overførsel af et program 111
Positionering (Menu 10) 112
Internet (Menu 11) 112
Opkaldsfunktioner under en browserforbindelse 112
Grundlæggende fremgangsmåde til adgang og brug af tjenester 113
Tjenesteindstillinger 113
Indtast indstillingerne manuelt 113
Opret forbindelse til en browsertjeneste 115
Naviger på tjenestens sider 115
Afbryd forbindelsen til en tjeneste 116
Bogmærker 116
Tjenesteindbakke 117
Cachehukommelsen 117
Browsersikkerhed 118

12. Datakommunikation 119
Opkaldsfunktioner under en pakkedataforbindelse 119
Installer kommunikationsprogrammer og modemdrivere 120
Slut radioen til en pc 120

13. Batterioplysninger 121
Opladning og afladning 121

HÅNDTERING OG VEDLIGEHOLDELSE 122

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER 123

THR880i_Rel6_en_print.book Page 12 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Læs disse enkle retningslinjer. Det kan være farligt eller ulovligt ikke at følge dem. Læs den komplette brugervejledning for at få yderligere oplysninger.



TÆND SIKKERT
Tænd ikke for radioen, når det er forbudt at bruge trådløs telefon, eller når det kan medføre interferens eller fare.



VEJSIKKERHED KOMMER FØRST
Overhold alle lokale love. Hold altid hænderne fri til at betjene køretøjet under kørsel. Det vigtigste hensyn under kørsel er altid vejsikkerhed.



INTERFERENS
Alle trådløse telefoner kan være modtagelige for interferens, som kan påvirke ydelsen.



SLUK PÅ HOSPITALER
Følg gældende restriktioner. Sluk for radioen i nærheden af medicinsk udstyr.



DET KAN VÆRE FORBUDT AT BRUGE RADIOEN I EN FLYVEMASKINE ELLER LUFTHAVN
Følg gældende restriktioner. Trådløse telefoner kan forårsage interferens i en flyvemaskine. Lufthavnsmedarbejdere, der bruger trådløse telefoner, skal følge deres egen organisations særlige retningslinjer og instruktioner.



SLUK VED PÅFYLDNING AF BRÆNDSTOF
Brug ikke radioen ved brændstofpåfyldningssteder.
Brug ikke i nærheden af brændstof eller kemikalier.



SLUK I NÆRHEDEN AF SPRÆNGNINGER
Følg gældende restriktioner. Brug ikke radioen, når der sprænges.



BRUG FORNUFTIGT
Brug kun på den normale position som beskrevet i produktdokumentationen. Rør ikke unødvendigt ved antennen.



KVALIFICERET SERVICE
Kun kvalificeret personale må installere eller reparere dette produkt.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 13 Friday, April 17, 2009 7:54 PM



EKSTRAUDSTYR OG BATTERIER
Brug kun godkendt ekstraudstyr og godkendte batterier. Tilslut ikke inkompatible produkter.



SIKKERHEDSKOPIER
Husk at tage sikkerhedskopier eller opbevare en skriftlig fortegnelse over alle vigtige oplysninger.



TILSLUTNING TIL ANDRE ENHEDER
Ved tilslutning til en anden enhed skal dens brugervejledning læses for at få detaljerede sikkerhedsanvisninger. Tilslut ikke inkompatible produkter.



NØDOPKALD
Sørg for, at radioen er tændt og har forbindelse til netværket. Tryk på  så mange gange som nødvendigt for at rydde displayet og vende tilbage til startskærmen. Indtast nødnummeret, og tryk derefter på . Opgiv det sted, hvor du befinder dig. Afslut ikke opkaldet, før du får tilladelse til det.

OM RADIOEN

Radioen beskrevet i denne vejledning er godkendt til brug på TETRA-netværket. Kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger om netværk.

Når funktionerne i denne radio anvendes, skal alle love, privatlivets fred og andre personers juridiske rettigheder overholdes.



Advarsel! Radioen skal være tændt for at bruge dens funktioner, bortset fra alarmklokken. Tænd ikke for radioen, når det kan medføre interferens eller fare at bruge trådløs telefon.

Radioen og dens ekstraudstyr kan indeholde små dele. Hold dem uden for børns rækkevidde.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 14 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Netværkstjenester

Du skal have en tjeneste fra en trådløs tjenesteudbyder for at kunne bruge telefonen. Mange af funktionerne i denne radio afhænger af funktioner i det trådløse netværk for at kunne fungere. Disse netværkstjenester er muligvis ikke tilgængelige på alle netværk, eller det kan være nødvendigt at indgå særlige aftaler med tjenesteudbyderen, før du kan udnytte netværkstjenester. Din tjenesteudbyder skal muligvis give dig yderligere instruktioner angående deres brug og angive gældende takster.
Nogle netværk kan have begrænsninger, som påvirker, hvordan du kan bruge netværkstjenester. Nogle netværk understøtter f.eks. ikke alle sprogafhængige tegn og tjenester.

Din tjenesteudbyder kan have anmodet om, at visse funktioner deaktiveres eller ikke aktiveres i radioen. Kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger.

Delt hukommelse

Følgende funktioner i denne radio deler hukommelse: billeder i galleri, waypoints og Java-programmer. Brug af en eller flere af disse funktioner kan reducere den tilgængelige hukommelse til de resterende funktioner, som deler hukommelse.

Visse andre funktioner kan også dele hukommelse: kontakter, kalender, opgavenoter og noteprogram. Hvis du gemmer mange noter, kan du f.eks. bruge al tilgængelig hukommelse. Radioen viser muligvis en meddelelse om, at hukommelsen er fuld, når du forsøger at bruge en funktion med delt hukommelse. Slet i så fald nogle af de oplysninger eller poster, der er gemt i funktionerne med delt hukommelse, inden du fortsætter. Nogle af funktionerne, f.eks. kontakter, kan være blevet tildelt en vis mængde hukommelse ud over den hukommelse, der deles med andre funktioner.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 15 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Ekstraudstyr, batterier og opladere

Sluk altid for radioen, og afbryd opladeren, inden batteriet tages ud.

Kontrollér opladerens modelnummer, før den anvendes sammen med denne radio. Denne radio er beregnet til brug med strømforsyning fra ACP-12 og LCH-12.



Advarsel! Brug kun batterier, opladere og ekstraudstyr, der er godkendt af EADS, til anvendelse med denne specifikke model. Brugen af andre typer kan gøre godkendelse eller garanti ugyldig og være farlig.

Kontakt forhandleren for at få oplysninger om tilgængeligheden af godkendt ekstraudstyr. Når du afbryder strømmen til ekstraudstyr, skal du tage fat i stikket, ikke ledningen.



Vigtigt! Ekstraudstyr, der skal bruges sammen med denne radio, opfylder ikke de samme specifikationer for holdbarhed eller vandbestandighed som selve radioen. Alle opladere må f.eks. kun anvendes under tørre forhold. De må aldrig anvendes under fugtige eller våde forhold.

Interferensfiltre

For alle andre radioer end RC-3

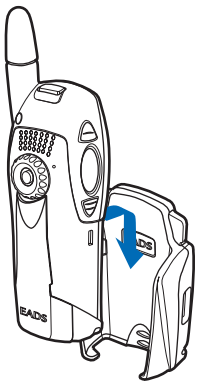
Fjern batteriet for at kontrollere radioens typenummer. Typenummeret (RC-2, RC-3, RC-4, RC-6, RC-10, RC-11, RC-12 eller RC-13) er trykt på den hvide mærkat inde i radioen. Du skal bruge to elektromagnetiske interferensfiltre, når radioen oplades med opladeren ACP-12. Den eneste undtagelse er radioen RC-3, som ikke kræver brug af disse filtre. Salgspakken indeholder to filtre, og de kan også anskaffes som separat tilbehør. Se Installer de elektromagnetiske interferensfiltre på side 20 for at få oplysninger om, hvordan du installerer filtrene på opladerens strømkabel.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 16 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Generelle oplysninger

Aktiv holder

Den bærbare aktive holder CRR-1 giver flere bæremuligheder og gør EADS THR880i-radioen til en integreret del af arbejdsudstyret.



Adgangskoder

Fabriksindstillingen for den firecifrede telefonkode er 1234. Når anmodningen om telefonkode er aktiveret, anmodes der om koden, hver gang radioen tændes. Se Sikkerheds indstillinger på side 100.

Fabriksindstillingen for den femcifrede sikkerhedskode er 12345.

Vælg andre koder for at forhindre uautoriseret brug af radioen. Opbevar de nye koder hemmeligt og på et sikkert sted, ikke sammen med radioen. Se Sikkerheds indstillinger på side 100.

Driftstilstande

Radioen har to driftstilstande: netværkstilstand og DMO tilstand. I netværkstilstand fungerer radioen via TETRA-netværket. I DMO tilstand fungerer radioen uden netværket, så radioerne kommunikerer direkte med hinanden. I DMO tilstand er kun nogle af radioens funktioner tilgængelige. Yderligere oplysninger om direkte tilstand finder du i DMO tilstand på side 57.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 17 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Transmissionsspærring

Når transmissionsspærring er aktiv, sender radioen ikke signaler til netværket, og kun begrænsede tjenester er tilgængelige. I netværkstilstand kan radioen kun modtage gruppeopkald samt status- og tekstbeskeder, der er adresseret til talegrupper, hvis radioen er registreret på netværket. I DMO tilstand kan radioen modtage opkald i DMO tilstand. Når transmissionsspærring er aktiv, kan radioen ikke registreres på netværket igen, hvis den f.eks. slukkes og derefter tændes igen.

De begrænsede netværkstjenester i netværkstilstand er kun tilgængelige i dækningsområdet for den netværkscelle, hvor radioen sidst var registreret. Radioen kan ikke registreres på andre netværksceller, mens transmissionsspærring er aktiv, og driftsområdet kan derfor være begrænset.

Når transmissionsspærring er aktiv i netværkstilstand, kan radioen ikke sende de nødvendige oplysninger til netværket om ændringer i talegrupper. Når transmissionsspærring er aktiv, kan du ikke ændre den valgte gruppe. Hvis du foretager andre ændringer, der påvirker talegrupper, f.eks. ændrer den valgte mappe, hjemmegruppe eller en gruppes scanningsprioritet, vil du ikke kunne modtage yderligere kommunikation fra de berørte grupper. Når transmissionsspærring er blevet deaktiveret, kan radioen forsøge at forhandle ændringerne med netværket.

Hvis du begynder at foretage et **opkald med rød tast** eller et nødopkald til et nødnummer, der er programmeret ind i radioen, når transmissionsspærring er aktiv, deaktiverer radioen automatisk transmissionsspærring og forsøger at foretage opkaldet. Se Opkald med rød tast og nødopkald i direkte tilstand på side 62.

Bemærk! Hvis du begynder at foretage et **opkald med rød tast** eller et nødopkald, når transmissionsspærring er aktiv, deaktiveres transmissionsspærring, og du bør overveje at forlade det område, hvor transmissionen skulle spærres.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 18 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Du kan aktivere eller deaktivere transmissionsspærring ved at vælge **Menu**→*Indstillinger*→*Telefonindstil*→*Trans.spærring*→*Tændt* eller *Deaktiveret*. Transmissionsspærring bør være aktiv, inden du kommer ind i det område, hvor transmissionen skal spærres. eller vises i hviletilstand, når transmissionsspærring er aktiv. Afhængigt af de foruddefinerede radioindstillinger kan radioen sende en besked til netværket om aktiveringen. vises, hvis beskeden ikke behøver at blive sendt, eller hvis beskeden ikke kunne sendes, og vises, hvis beskeden er blevet sendt.

Valg af netværk

Ud over det foruddefinerede hjemmenetværk kan du muligvis vælge andre netværk, som radioen kan fungere på (netværkstjeneste), f.eks. hvis du ikke befinder dig inden for hjemmenetværkets dækningsområde. Netværket kan ændres automatisk eller manuelt. Se Valg af operatør på side 97.

Nogle tjenester er netværksafhængige, og tilgængeligheden af tjenester kan derfor ændres, når netværket ændres. Derudover kan den valgte mappe, valgte gruppe, hjemmegruppen eller tilgængeligheden af grupper blive ændret, når netværket ændres.

Brug af radioen under våde og fugtige forhold

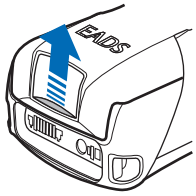
- Du kan bruge denne radio i regnvejr, men læg den ikke i vand.
- Hvis radioen eller systemstikket har været udsat for saltvand, afvaskes øjeblikkeligt med ferskvand for at undgå korrosion. Radioen skal aftørres fuldstændigt.
- Inden åbning af bagdækslet tørres radioen for at forhindre vand i at trænge ind i radioen. Batteriet er ikke vandbestandigt.
- Oplad aldrig radioen, når det nederste stik er vådt eller fugtigt.
- Brug aldrig en fugtig radio med ekstraudstyr, som har en elektrisk funktion (f.eks. en base eller et bilsæt).

Bemærk! Sørg for, at radioens indre og bagdækslets tætninger er tørre, rene og frie for fremmedlegemer. Fremmedlegemer kan beskadige tætningerne mod vand.

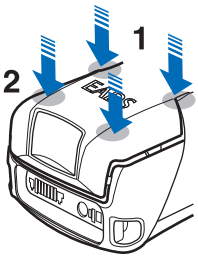
THR880i_Rel6_en_print.book Page 19 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

1. Introduktion

Isæt batteriet



1. Batteridækslet åbnes ved at trykke udløserknappen opad og væk fra de nederste stik. Det er sværere at åbne dækslet, hvis udløserknappen trykkes nedad.
2. Skub batteriet ind under radioens bagdæksel, så enden med kontakterne går ind først.



3. Batteridækslet lukkes ved at holde radioen med begge hænder, så bagsiden af radioen vender opad, og antennen peger mod dig. Skub dækslet nedad med tommelfingrene, så låsegrebene i nærheden af hængslet (1) skubbes ned under dækslet og ikke længere er synlige. Tryk derefter begge sider af dækslets ende ned samtidig for at låse dækslet på plads (2). Vær forsigtig, når batteridækslet lukkes. Hvis dækslet ikke er korrekt lukket, eller hvis låsegrebene eller tætningerne f.eks. er beskadiget, forringes radioens holdbarhed i forbindelse med stød og vand.

Sluk altid for radioen, og afbryd opladeren, inden batteriet tages ud.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 20 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

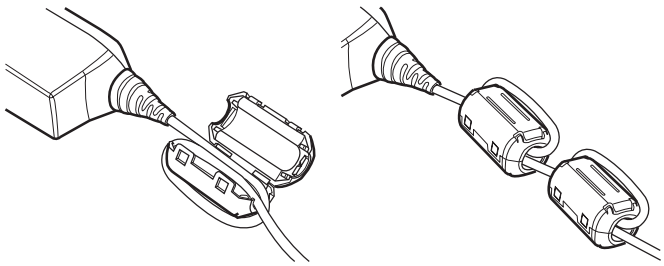
Installer de elektromagnetiske interferensfiltre

For alle andre radioer end RC-3

Fjern batteriet for at kontrollere radioens typenummer. Typenummeret (RC-2, RC-3, RC-4, RC-6, RC-10, RC-11, RC-12 eller RC-13) er trykt på den hvide mærkat inde i radioen. Du skal bruge to elektromagnetiske interferensfiltre, når radioen oplades med opladeren ACP-12. Den eneste undtagelse er radioen RC-3, som ikke kræver brug af disse filtre. Salgspakken indeholder to filtre, og de kan også anskaffes som separat tilbehør.

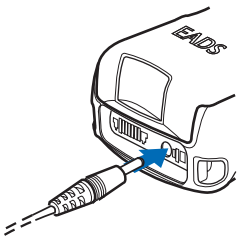
Installer filtrene på opladerens strømkabel, inden du slutter opladeren til radioen eller en stikkontakt.

1. Filtrene skal placeres på strømkablet ét ad gangen, inden for 15 cm fra opladeren. Anbring strømkablet inde i det åbnede filter, og sno det derefter én gang omkring filteret.
2. Luk filtrene omkring strømkablet.



THR880i_Rel6_en_print.book Page 21 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Oplad batteriet



1. Slut ledningen fra opladeren til bunden af radioen.
2. Slut opladeren til en stikkontakt. Batteriindikatorbjælken begynder at rulle. *Oplader* vises kortvarigt, hvis radioen tændes. Du kan bruge radioen under opladning.

   Hvis batteriet er helt afladet, kan det vare et par minutter, inden opladningsangivelsen vises på displayet, eller opkald kan foretages.
3. Batteriet er helt opladet, når batteriindikatorbjælken ikke ruller længere, og *Batteriet er opladet* vises kortvarigt, hvis radioen tændes.

Hvis *Oplader ikke* vises, er opladningen blevet afbrudt. Vent et øjeblik, træk stikket til opladeren ud, sæt det i igen, og prøv igen. Kontakt forhandleren, hvis der stadig er fejl på opladningen.

Bemærk! THR880i Ex må aldrig oplades i et Ex-område. Se brochuren med sikkerhedsinstruktioner til THR880i Ex for at få yderligere oplysninger.

Tænd og sluk for radioen

1. Tryk på og hold ⏻ inde for at tænde og slukke for radioen. Hvis brugerens *Adgang til niveau* er *Forlænget*, vendes der tilbage til *Normal*, når radioen slukkes. Se Sikkerheds indstillinger på side 100.
2. Hvis radioen beder om en telefonkode, skal du indtaste den firecifrede telefonkode (vises som ****) og trykke på **OK**.
3. Hvis radioen beder om en sikkerhedskode, skal du indtaste den femcifrede sikkerhedskode (vises som *****) og trykke på **OK**.

Yderligere oplysninger finder du i Adgangskoder på side 16.

Radioen har en ekstern antenne.

Bemærk! Som med andre radiosendere må du ikke røre antennen unødigt, når radioen er tændt. Kontakt med antennen påvirker opkaldets kvalitet og kan få radioen til at arbejde på et højere effektniveau, end det ellers er nødvendigt. Ved at undgå kontakt med antennen, når radioen bruges, optimeres antennes ydelse og batteriets levetid.

Lås tasterne (tastbeskyttelse)

Når tastbeskyttelsen er slået til, kan der muligvis stadig foretages opkald til det officielle nødnummer, der er programmeret ind i radioen. Indtast nødnummeret, og tryk på .

Radioen har to niveauer af tastbeskyttelse: *Tastatur* og *Alle taster*. Din organisation kan enten foruddefinere, hvilke taster der er låst på hvilket niveau, eller bruge standardindstillingerne.

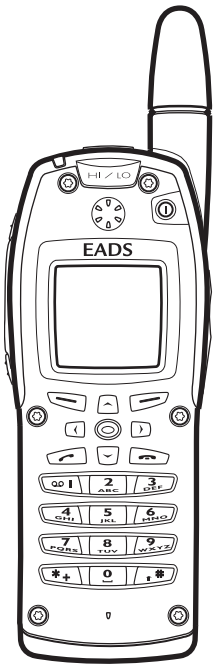
- *Tastatur* låser som standard tastaturet og tænd/sluk-tasten. Du kan aktivere denne tastbeskyttelse ved at trykke på **Menu** og * inden for 1,5 sekunder. *Tastaturet er låst* vises kortvarigt.
- *Alle taster* låser som standard tastaturet, gruppevælgeren, tænd/sluk-tasten, og . Du kan aktivere denne tastbeskyttelse ved at trykke på **Menu** og trykke på og holde * inde inden for 1,5 sekunder. *Alle taster er låst* vises kortvarigt.

Du kan låse tastbeskyttelsen op ved at trykke på **Lås op** og * inden for 1,5 sekunder.

Du kan besvare et telefonopkald og et gruppeopkald eller et ekspresopkald, når begge typer tastbeskyttelse er slået til. Når opkaldet afsluttes, bliver tasterne automatisk låst. Se også Beskyttelsesindstillinger på side 98.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 23 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

2. Radioen



- Tænd/sluk-knappen ⏻ tænder og slukker radioen.
- Funktionen af valgtasterne og og den midterste valgtast afhænger af den vejledende tekst, der vises på displayet over tasterne.
- Rulletasterne , , og bruges til at rulle gennem navne, telefonnumre og menuer. Se også Genveje med rulletaster på side 25.
- kalder op og besvarer et telefonopkald. I hviletilstand viser listen over de seneste numre, der er kaldet op.
- afslutter eller afviser et telefonopkald eller et ekspresopkald.
- - bruges til at indtaste tal og tegn. De kan også bruges som genveje til foruddefinerede funktioner, hurtigopkald eller til at vælge en foruddefineret gruppe. Du kan få adgang til funktionen ved at trykke på og holde tasten inde. Du kan få yderligere oplysninger ved at kontakte din organisation.
- og bruges til forskellige formål i forskellige funktioner. Du kan få adgang til funktionen ved at trykke på og holde tasten inde. Du kan få yderligere oplysninger ved at kontakte din organisation.
- Den røde funktionstast (oven på radioen). Se Opkald med rød tast og statusafsendelse på side 26.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 24 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Hviletilstand

Når radioen er tændt og klar til brug, og brugeren ikke har indtastet tegn, er radioen i hviletilstand. Følgende indikatorer vises:

xxxxxx Angiver i netværkstilstand, hvis gruppeopkald er slået fra, hvilket netværk radioen bruges på i øjeblikket. *Gruppeopk. fra* vises også.

I netværkstilstand, når gruppeopkald er slået til, og der er en valgt gruppe, vises mappenavnet, gruppenavnet og gruppestatus. I DMO tilstand vises kanalnavnet og gruppenavnet.

Viser i netværkstilstand mobilnetværkets signalstyrke på det sted, hvor du befinder dig. Jo højere bjælken er, desto kraftigere er signalet.

Hvis radioen er uden for tjenestens dækningsområde, er der ingen bjælke, og *Ingen tjeneste* vises.

Viser batteriopladningsniveauet. Jo højere bjælken er, desto mere strøm er der på batteriet.

Angiver, at radioen er i energisparetilstand. vises, når energisparetilstand ikke er slået til.

Den midterste valgtast i hviletilstand er **Menu**, og den højre valgtast er **Navne**. Den venstre valgtast er **Gå til**. Tryk på den for at få adgang til din personlige genvejsliste, og vælg den ønskede funktion. Hvis du vil redigere genvejslisten, skal du vælge **Valg** og en af følgende:

- *Valgmuligheder* – for at få vist listen over tilgængelige funktioner. Tryk på **Markér** for at føje en funktion til genvejslisten, og tryk på **Fj. mark.** for at fjerne en funktion.
- *Organiser* – for at omarrangere funktionerne på listen. Tryk på **Flyt** for at ændre en funktions placering.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 25 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Genveje med rulletaster

- Tryk på ⌃ i netværkstilstand for at få adgang til listen over talegrupper i den valgte mappe. Tryk på ⌃ i DMO tilstand for at få adgang til listen over kanaler for DMO tilstand.
- Tryk på ⌄ i netværkstilstand for at få adgang til listen over mapper med talegrupper. Tryk på ⌄ i DMO tilstand for at få adgang til listen over kanaler for DMO tilstand.
- Tryk på ‹ i netværkstilstand for at begynde at skrive en SMS-besked.
- Tryk på › i netværkstilstand for at begynde at sende en statusbesked.

  Vær opmærksom på, at ovenstående funktioner er standardværdier for tasterne ‹ og ›. Din organisation kan også foruddefinere forskellige funktioner for disse taster.

Opkaldstyper

Følgende opkaldstyper er tilgængelige i netværkstilstand:

- **Gruppeopkald** er øjeblikkelig kommunikation mellem medlemmer af talegrupper. Yderligere oplysninger finder du i Gruppeopkald på side 39.
- **Ekspresopkald** er øjeblikkelig kommunikation mellem to personer. Yderligere oplysninger finder du i Ekspresopkald på side 51.
- **Telefonopkald** er almindelige opkald. Yderligere oplysninger finder du i Telefonopkald på side 54.

Radioen giver også mulighed for betjening i DMO tilstand.
Se DMO tilstand på side 57.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 26 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Opkald med rød tast og statusafsendelse

I netværkstilstand er **opkald med rød tast** en netværkstjeneste. Før du kan benytte denne netværkstjeneste, skal du abonnere på den via din tjenesteudbyder og fra samme sted indhente brugervejledningen. Afhængigt af de indstillinger, der er defineret af din organisation, kan der enten foretages et opkald med den røde tast, eller der kan sendes en statusbesked, eller begge dele kan udføres samtidigt. **Opkaldet med rød tast** foretages, og statusbeskeden sendes til en destination, der er foruddefineret af din organisation.

Opkald med rød tast

Når du trykker på og holder den røde funktionstast inde i netværkstilstand, forsøger radioen at foretage et **opkald med rød tast**. Når du trykker på den røde funktionstast og derefter tilbage-tasten, forsøger radioen at foretage et lydløst **opkald med rød tast**. Det er muligt at foruddefinere **opkaldet med rød tast**, så det kan foretages i DMO tilstand, hvis tjenesten ikke er blevet etableret inden for en foruddefineret tid (1-60 sekunder). Oplysninger om **opkald med rød tast** i direkte tilstand finder du i Opkald med rød tast og nødopkald i direkte tilstand på side 62.

Hvis radioen modtager et **opkald med rød tast** eller et opkald til en destination, der er foruddefineret som et nødnummer, kan du høre et bip, og *Nødopkald* vises med opkaldsoplysningerne.

Vær opmærksom på, at din organisation kan foruddefinere **opkaldet med rød tast** på en sådan måde, at et taleelement i et **opkald med rød tast** skal afsluttes manuelt, eller på en sådan måde, at det har en foruddefineret automatisk sendetid, hvorefter opkaldet afsluttes automatisk.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 27 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

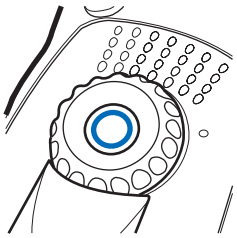
Afsendelse af en statusbesked med rød tast

Når du trykker på og holder den røde funktionstast inde, sendes statusbeskeden med rød tast til en destination, der er foruddefineret af din organisation.

Opkald med rød tast og afsendelse af en statusbesked

Et **opkald med rød tast** og afsendelse af en statusbesked kan foretages samtidigt, enten til den samme destination eller til forskellige destinationer. Du kan få yderligere oplysninger ved at kontakte din organisation.

Gruppevælger og tilbage-tast



I netværkstilstand drejes gruppevælgeren for at vælge grupper. Navnene på den aktuelle mappe og gruppe vises på displayet. Det kan også være muligt at søge efter grupperne i den valgte mappe i en kontinuerlig sløjfe.

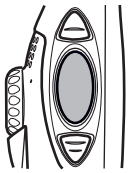
Tilbage-tasten i midten af gruppevælgeren bruges til at skifte mellem grupper. Hvis du trykker på tilbage-tasten, skiftes der mellem grupper, som har det samme indeksnummer som de sidste to valgte grupper (med undtagelse af hjemmegruppen), og hvis du trykker på og holder tilbage-tasten inde, vælges hjemmegruppen. Se Hjemmegruppe på side 40.

I DMO tilstand bruges gruppevælgeren til at vælge kanaler. Navnet på kanalen vises på displayet. Hver kanal kan have op til tre grupper. Hvis du trykker på og holder tilbage-tasten inde, vælges den første gruppe (A) på kanalen, og hvis du trykker på tilbage-tasten, skiftes der mellem den anden og tredje gruppe (B og C) på kanalen.

Hvis stemmefeedback er aktiveret, afspiller radioen gruppens eller kanalens indeksnummer, når du drejer gruppevælgeren. Når du bruger tilbage-tasten, afspiller radioen gruppens indeksnummer eller indeksnavn (A, B eller C) eller "Hjem", hvis hjemmegruppen er valgt. Se Stemmefeedback på side 38.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 28 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

PTT-tast (Push-to-talk)



Radioen kan foretage og modtage envejs- og tovejsopkald. Under et envejsopkald kan kun én person tale ad gangen, og den talende skal trykke på og holde PTT-tasten inde. Under et tovejsopkald bruges PTT-tasten ikke, og du kan tale som under et almindeligt telefonopkald.

Tryk på og hold PTT-tasten inde for at tale under et envejsopkald. Du kan begynde at tale efter bippet, og når T (sender) vises på displayet. Slip PTT-tasten for at lade den anden person tale. R (modtager) vises, når du modtager et envejsopkald.

Ekspresopkald og gruppeopkald er envejsopkald. Telefonopkald er normalt tovejsopkald, men radioen kan også foretage og modtage envejstelefonopkald. Netværket ændrer om nødvendigt opkaldstypen.

For gruppeopkald i netværkstilstand kan du indstille PTT-tasten til enten altid at foretage et opkald til din valgte talegruppe eller til den talegruppe, hvis navn står på displayet (enten den aktive scannede gruppe eller den valgte gruppe). Se Indstillinger for PTT-tast på side 44.

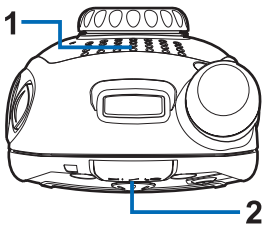
Opgavetast og tast til hurtig menu

Opgavetasten er placeret over PTT-tasten og tasten til hurtigmenu under PTT-tasten. Se billedet i afsnittet PTT-tast (Push-to-talk). I netværkstilstand kan du indstille opgavetasten til at fungere på én af tre måder. Se Opgavetast på side 96.
Hvis du i direkte tilstand trykker på og holder inde, foretages der et opkald til den første gruppe på den valgte kanal.

Tasten til hurtig menu bruges til at få adgang til hurtigmenuen. Yderligere oplysninger finder du i Hurtig menu på side 37.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 29 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Højttaler



Radioen har en højttaler (1) til håndfri brug. Når højttaleren er i brug, vises , og du kan lytte og tale til radioen fra kort afstand.

Advarsel! Hold ikke radioen tæt på øret, når højttaleren er i brug, da lydstyrken kan være meget høj.

Når du bruger hørerøret, skal du holde radioen som enhver anden telefon med antennen pegende opad og over skulderen. Når du bruger højttaleren, skal du holde radioen ca. 10 cm fra munden med antennen pegende opad og væk fra ansigtet og øjnene.

Tryk på HI/LO (2) for at aktivere eller deaktivere højttaleren.

Tryk på og hold HI/LO (2) inde for at aktivere eller deaktivere højttaleren og hørerøret. Hvis du foretager eller modtager et telefonopkald, mens hørerøret ikke i brug, aktiveres hørerøret, når opkaldet er tilsluttet.

Lysindikator



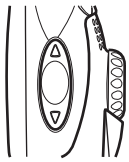
Der findes en lysindikator oven på radioen.
Et gult lys angiver, at du skal vente, før du kan tale, et grønt lys angiver, at radioen sender, og et rødt lys angiver, at opkaldet eller handlingen mislykkedes.

Lysindikatoren lyser ikke altid, når radioen sender, f.eks. når radioen sender oplysninger til netværket.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 30 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Lydstyrketast

Med lydstyrketasten justeres lydstyrken for den aktive lydenhed, enten hørerøret eller højttaleren. Tryk på den øverste del af tasten for at forøge lydstyrken, og tryk på den nederste del af tasten for at sænke lydstyrken.



Displayindikatorer

Displayindikatorer underretter dig om radioens status:

- Højttaleren er i brug. Se Højttaler på side 29.
- Højttaleren og hørerøret er ikke i brug. Se Højttaler på side 29.
- Den øverste mikrofon er valgt i lydindstillingerne for profilen. Se Profiler på side 94.
- En ekstern mikrofon og den øverste mikrofon er valgt i lydindstillingerne for profilen. Se Profiler på side 94.
- Højttaler og bip er deaktiveret.
- Radioen er tilsluttet et bilsæt.
- En ekstern mikrofon og headsettet (eller f.eks. monofon) er i brug.
- Tastaturet er låst. Se Lås tasterne (tastbeskyttelse) på side 22.
- Du har modtaget en eller flere SMS-beskeder. Se Læs SMS-beskeder på side 89.
- Du har modtaget en eller flere statusbeskeder. Se Læs statusbeskeder på side 84.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 31 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

	Der er oprettet en opkaldsforbindelse. erstattes med , når der er et indgående eller udgående opkald under forbindelsen, og overførsel af pakkedata standses midlertidigt.
	Scanning er aktiveret. Se Scanningsindstillinger på side 43.
	AIE-kryptering (netværkstjeneste) er ikke i brug.
	Transmissionsspærring er aktiv. Se Transmissionsspærring på side 17.
	Transmissionsspærring er aktiv, og radioen har sendt en besked om aktiveringen til netværket. Se Transmissionsspærring på side 17.
	Radioen er i et dækningsområde for en netværkscelle, der har mistet forbindelsen til netværket, og kun begrænsede tjenester er tilgængelige.
	GPS-modtageren er slået til. Bemærk, at brug af GPS-modtageren kan tømme batteriet hurtigere. Når indikatoren blinker, beregner GPS-modtageren sin placering. Se GPS-modtager på side 64 og Anvendelse af Positionering på side 65.
	NMEA-interfacet er aktivt. Se NMEA-interface på side 70.
	Du har indstillet alarmklokken. Se Alarm på side 104.
	Nedtællingsuret kører. Se Nedtællingsur på side 107.
	Stopuret kører i baggrunden. Se Stopur på side 108.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 32 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Opkaldsindikatorer

	Vises under envejsopkald.
	Vises under tovejsopkald.
T	Angiver, at radioen sender et opkald, og at det er din tur til at tale under et envejsopkald.
R	Angiver, at radioen modtager et envejsopkald.
B	Angiver, at radioen sender eller modtager et broadcast-opkald.
B	Inaktivt broadcast-opkald (efter at opkaldet er afsluttet, vises dette ikon i nogle få sekunder og forsvinder derefter).
	Vises under et envejstelefonopkald, når ingen af parterne sender.
	Vises under et ekspresopkald, når ingen af parterne sender.
	Vises under et opkald til den valgte gruppe, når ingen sender.
	Vises under et opkald til en scannet gruppe, når ingen sender.
	Vises under opkald i normal DMO tilstand, når der ikke er en tilgængelig enhed for DMO tilstand. Se DMO tilstand på side 57.
	Vises under opkald i DMO tilstand, når en kompatibel gateway for DMO tilstand er tilgængelig. Se Gateway og repeater på side 61.
	Vises under opkald i DMO tilstand, når en kompatibel repeater for DMO tilstand er tilgængelig. Se Gateway og repeater på side 61.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 33 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Beskeder

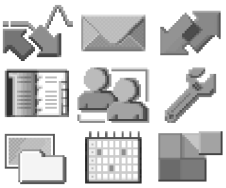
Følgende er beskrivelser af nogle af de beskeder, der kan blive vist på displayet:

- *Ikke tilladt foraktueltadg.-niveau* – Du har ikke adgangsrettigheder til at udføre denne handling. Se Sikkerheds indstillinger på side 100.
- *Ingen netværksdæk.* – Radioen kan ikke udføre handlingen, fordi den ikke er inden for netværkets dækningsområde.
- *Valgt gruppes egenskaber ændret* – Status for den valgte talegruppe er ændret. Tryk på **Vis** for at få vist oplysningerne.
- *Uautoriseret positionsanmodning fra* – Radioen modtog en positionsanmodning fra et uautoriseret nummer (positionsoplysningerne blev ikke sendt). Tryk på **Læs** for at få vist oplysningerne. Se Positionsindstil. på side 69.
- *Netværk ikke tilladt:* – Radioen kan ikke registreres på det valgte netværk. Hvis netværket blev valgt manuelt, kan du forsøge at vælge et andet netværk eller aktivere automatisk netværksvalg. Se Valg af netværk på side 18 og 97.
- *Netværk ændret:* – Automatisk netværksvalg er slået til, og radioen har valgt et nyt netværk. Tryk på **OK** for at afslutte meddelelsen. Se Valg af netværk på side 18 og 97.
- *Forestående opkaldsafbrydelse* – Netværket skal til at afslutte det igangværende opkald.
- *Begrænsetgruppedækning* – Opsætning af gruppeopkald er begrænset, hvis ikke alle nødvendige netværksressourcer hentes.
- *Ikke tilladt, broadscastopkald* – Du kan ikke besvare et broadcast-opkald. Kun opkaldets initiativtager kan tale. Se Modtag et broadcast-opkald på side 46.
- *Kontakter opdateret* – Kontaktoplysninger er blevet opdateret via luftbåren programmering. Se Kontakter på side 75.
- *Overfører opkald* – Dispatcher overfører opkaldet til det ønskede nummer. Se Overførsel af opkald på side 56.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 34 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

3. Brug af radioen

■ Adgang til en menufunktion



Tip! Du kan vælge, om menuen vises som en liste eller som et gitter, ligesom på billedet. Se Displayindstillinger på side 101.

1. Tryk på **Menu**, og brug rulletasterne til at rulle gennem menuen. Vælg den ønskede menu, f.eks. *Indstillinger*, ved at trykke på **Vælg**.
2. Hvis menuen indeholder undermenuer, kan du vælge den, som du vil bruge.
3. Tryk på **Tilbage** for at vende tilbage til det forrige menuniveau. Tryk på **Afslut** for at afslutte menuen.

Hvis et menupunkt er nedtonet, kan du ikke vælge det. Du har muligvis ikke adgangsrettigheder til at ændre indstillingen.
Se Displayindstillinger på side 101.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 35 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Menuliste

1. Statusbeskeder

1. Send status
2. Modtaget
3. Sendt
4. Udbakke
5. Mine mapper
6. Slet beskeder
7. Statusindstillinger

2. Beskeder

1. Opret besked
2. Indbakke
3. Sendte beskeder
4. Gemte beskeder
5. Skabeloner
6. Mine mapper
7. Slet beskeder
8. Beskedindstilling.

3. Log

1. Ubesvarede
2. Indgående opkald
3. Udgående opkald
4. Ryd loglister
5. Opkaldsvarighed
6. Tæller for pakkedata
7. Timer for pakkedataforbindelse

4. Kontakter

1. Søg
2. Tilføj ny kontakt
3. Rediger navne
4. Slet
5. Tilføj nummer
6. Indstillinger
7. Hurtigkald
8. Opkaldsgrupper
9. Terminal-info

5. Talegrupper

1. Rediger gruppemapper
2. Se baggrundsmappe
3. Gruppeindstillinger
4. Gendan gruppeindstillinger
5. Gruppejournal

6. Indstillinger

1. Profiler
   1. Normal
   2. Lydløs
   3. Møde
   4. Udendørs
   5. Pager
   6. Aktiv holder
   7. Headset
   8. Monofon
2. Opkaldsindstillinger
   1. Valgfri svartast
   2. Oversigt efter opkald
   3. Tryk og tal-indstilling
   4. Opgavetast
3. Telefonindstil
   1. Indstillinger for sprog
   2. Opstartstekst
   3. Valg af operatør

THR880i_rel_6_en_EADS_print.fm Page 36 Friday, April 17, 2009 8:26 PM

4. Aktiv tilstand
5. Varighed enhedsalarm
6. Trans.spærring

4. Direkte tilstandsindstillinger
   1. Direkte tilstandsscanning
   2. Se aktiv enhed for direkte tilstand
5. Beskyttelsesindstillinger
   1. Automatisk tastaturlås
   2. Beskyttelseskode
6. Kommunikationsindstillinger
   1. Aflyt talebeskeder
   2. Nummer til telefonsvarer
7. Indstillinger for ekstraudstyr
   1. Aktiv holder
   2. Headset
   3. Monofon
   4. Håndfri
8. Modemindstillinger
   1. Aktivt adgangspunkt
   2. Rediger aktivt adgangspunkt
9. Sikkerheds indstillinger
   1. Telefonkodeanmodning
   2. Konfigurer adgangsniveauer
   3. Adgang til niveau
   4. Skift adgangskoder
10. Displayindstillinger
    1. Baggrund
    2. Pauseskærm
    3. Farveskemaer
    4. Menuvisning
    5. Displaykontrast
11. Ur- og datoindstillinger
    1. Ur
    2. Dato
    3. Autoopdatering af dato/tid
12. Aliasering
13. Gendan fabriksindstillinger

7. Galleri



1. Grafik

8. Planlægning



1. Alarm
2. Kalender
3. Opgaveliste
4. Noter
5. Regnemaskine
6. Nedtællingsur
7. Stopur

9. Programmer



10. Positionering



1. Positions-info.
2. Waypoints
3. Positionsindstil.

11. Internet



1. Startside
2. Bogmærker
3. Tjen.indbakke
4. Indstillinger
5. Gå til adresse
6. Ryd cache

THR880i_Rel6_en_print.book Page 37 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Hurtig menu

Hurtigmenuen indeholder ofte anvendte menufunktioner. Tryk på ▽ for at få adgang til hurtigmenuen.

Din organisation kan definere, hvilke af følgende punkter der vises i hurtigmenuen:

- *Netværks-tilst.* eller *DMO tilstand*, afhængigt af den aktuelle indstilling.
- *Scanning til* eller *Scanning fra*, afhængigt af den aktuelle indstilling. Denne indstilling påvirker scanningsindstillingen i den aktive tilstand (netværkstilstand eller DMO tilstand).
- *Gruppeopk. til* eller *Gruppeopk. fra*, afhængigt af den aktuelle indstilling.
- *Tx spærring til* eller *Tx spærring fra*, afhængigt af den aktuelle indstilling.
- Maksimalt syv profiler. Se Profiler på side 94. Profilen *Monofon* er kun tilgængelig i *Profiler* og i menuen til tænd/sluk-knappen. Se Profiler på side 94.
- Maksimalt 10 situationsindikatorer.

Hvis det er foruddefineret, at hurtigmenuen er tom, vises *Ingen elementer i hurtig menu*, når du åbner hurtigmenuen. Hurtigmenuen indeholder som standard følgende punkter:

- *Scanning til* eller *Scanning fra*, afhængigt af den aktuelle indstilling. Denne indstilling påvirker scanningsindstillingen i den aktive tilstand (netværkstilstand eller DMO tilstand). Hvis du ikke har adgangsrettigheder til at ændre scanningsindstillingen, er dette punkt ikke vist.
- *Netværks-tilst.* eller *DMO tilstand*, afhængigt af den aktuelle indstilling.
- Profilerne *Normal* og *Lydløs*.
- De første fem situationsindikatorer, hvis de er foruddefineret i radioens hukommelse.

Aktivér et hurtigmenupunkt

1. Tryk på ▽ i hviletilstand, og rul til det ønskede punkt med rulletasterne eller ved at trykke hurtigt på ▽.

   Hvis stemmefeedback er aktiveret, afspiller radioen punkternes navne, når du ruller med ▽.

2. Du kan aktivere det fremhævede punkt ved at trykke på og holde ▽ inde eller trykke på **Vælg**.

Visse hurtigmenufunktioner kan kun aktiveres, når radioen er i netværkstilstand og inden for netværkets dækningsområdet.

Stemmefeedback

Du kan få oplysninger om nogle af handlingerne i radioen som stemmefeedback uden at se på displayet. Du kan vælge, om stemmefeedback er slået til eller fra for hver profil. Se Profiler på side 94.

Når stemmefeedback er aktiveret, bruges den i følgende situationer:

- Når du drejer gruppevælgeren, afspiller radioen gruppens (netværkstilstand) eller kanalens (DMO tilstand) indeksnummer.
- Når du bruger tilbage-tasten, afspiller radioen gruppens indeksnummer eller "Hjem" i netværkstilstand og talegruppens indeksnavn (A, B eller C) i DMO tilstand.
- Når du ruller i hurtigmenuen med ▽, afspiller radioen punkternes indspillede navne.

Stemmefeedback er primært beregnet til at blive brugt, når højttaleren er aktiv.

Advarsel! Hold ikke radioen tæt på øret, når højttaleren er i brug, da lydstyrken kan være meget høj.

Lydstyrken på stemmefeedback afhænger af radioens lydstyrkeindstillinger. Yderligere oplysninger finder du i Højttaler på side 29 og Lydstyrketast på side 30.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 39 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

4. Gruppeopkald

Grundlæggende

Gruppeopkald (netværkstjeneste) er øjeblikkelige envejsopkald i en talegruppe. De tilsluttes, uden at modtagerne besvarer.

Du kan vælge én talegruppe, som du primært vil kommunikere med, og andre talegrupper, hvis opkald du vil scanne. Du kan modtage opkald til din valgte gruppe selv under et opkald med en scannet gruppe, som har lav eller medium scanningsprioritet.

Med scanning (netværkstjeneste) kan du følge igangværende opkald i flere talegrupper. De scannede grupper kan have forskellige scanningsprioriteter, og en gruppe med en høj scanningsprioritet kan afbryde et opkald, som du har med en anden scannet gruppe.

Brug gruppevælgeren, eller tryk på ⌓ i hviletilstand for at få adgang til talegrupperne i den valgte mappe.

Hvis du vil kommunikere med en talegruppe, skal du have adgangsrettigheder til at kommunikere med den, og du skal befinde dig i det geografiske område, hvor kommunikation med gruppen er mulig.

Begrænsetgruppedækning kan blive vist i begyndelsen af et gruppeopkald, hvis ikke alle nødvendige netværksressourcer hentes. Din organisation kan definere, om denne funktion er slået til eller fra.

Vær opmærksom på, at du muligvis hører en biptone og ser *Forestående opkaldsafbrydelse* på displayet, når netværket skal til at afslutte et igangværende opkald.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 40 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Mapper

Talegrupperne i radioen er arrangeret i mapper. Én mappe kan indeholde op til 200 foruddefinerede talegrupper og op til 200 dynamiske (luftbårne) talegrupper. Der kan kun vælges én mappe ad gangen, og du kan kun scanne eller ringe til de talegrupper, som findes i den valgte mappe, med undtagelse af hjemmegruppen. Se Hjemmegruppe på side 40. I hviletilstand vises navnet på den valgte mappe på displayet.

Tryk på ▽ i hviletilstand for at få adgang til listen over mapper, eller vælg **Menu**→*Talegrupper*→*Rediger gruppemapper*.

Der kan højst foruddefineres fem mapper som brugerens Mine mapper, som du kan kopiere ønskede talegrupper til (se Rediger gruppemapper på side 48). Du kan også omdøbe brugerens Mine mapper. Brugerens Mine mapper kan indeholde foruddefinerede grupper. Din organisation kan også foruddefinere nogle mapper som beskyttede, så kun brugere med visse adgangsrettigheder kan få vist og vælge dem. Se Sikkerheds indstillinger på side 100. Listen over mapper har følgende indikatorer: for beskyttede foruddefinerede mapper, for ubeskyttede foruddefinerede mapper, for brugerens egne beskyttede mapper og for brugerens egne ubeskyttede mapper.

Hjemmegruppe

Du kan indstille én talegruppe som hjemmegruppen. Hjemmegruppen medtages automatisk i scanning, og du kan modtage opkald fra hjemmegruppen, selvom den valgte mappe ikke er hjemmegruppens mappe. Du kan ikke modtage opkald fra hjemmegruppen, hvis hjemmegruppens scanningsprioritet er indstillet til *Deaktiveret*, eller scanning er slukket.

Hvis du vil kommunikere med hjemmegruppen, skal du befinde dig i hjemmegruppens område og have adgangsrettigheder til at kommunikere med den.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 41 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Vælg **Menu**→*Talegrupper*→*Gruppeindstillinger*. Hvis du vil ændre hjemmegruppens prioritet, skal du vælge *Hjemmegruppe-prioritet*, og hvis du ikke vil scanne hjemmegruppen, skal du vælge *Deaktiveret*. Vælg *Hjemmegruppe* for at få vist hjemmegruppens mappe- og gruppenavn. Tryk på **Skift** for at ændre hjemmegruppen, og vælg den nye hjemmegruppe.

Du kan nemt vælge hjemmegruppen ved at trykke på og holde tilbage-tasten inde. Hvis stemmefeedback er aktiveret, afspiller radioen "Hjem". Når navnet på hjemmegruppen vises i hviletilstand, skal du trykke på og holde PTT-tasten inde. Du kan begynde at tale efter et kort bip, og når T (sender) vises på displayet.

Du kan også indstille radioen til at foretage et opkald til hjemmegruppen, når du trykker på og holder opgavetasten inde. Se Opgavetast på side 96. Tryk på og hold opgavetasten inde, når du taler.

Dynamiske talegrupper

Dynamiske talegrupper kan luftbårent føjes til og fjernes fra radioens hukommelse af tjenesteudbyderen eller netværksoperatøren. Når grupper tilføjes eller fjernes, vises en besked, f.eks. *Gruppe tilføjet*. Der kan også blive afspillet en beskedtone. Din organisation kan definere, om bippet høres eller ej. Det er også muligt at indstille bippet til *Tændt* eller *Deaktiveret* ved at vælge **Menu**→*Talegrupper*→*Gruppeindstillinger*→*DGNA-tone*.

Tryk på **Vis** for at få vist ændringerne. Ændringerne gemmes i *Gruppejournal*. Se Gruppejournal på side 50.

I hver mappe vises de dynamiske grupper i slutningen af gruppelisten, hvis mappen er indstillet til at vise dynamiske grupper. Kontakt din netværksoperatør eller tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 42 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Start gruppekommunikation

Gruppeopkald skal være slået til for at starte gruppekommunikation. Vælg en mappe og talegruppe, som du primært vil kommunikere med, aktivér eventuelt scanning, og vælg de grupper, der skal scannes. Du kan også definere, hvordan PTT-tasten skal fungere.

Slå gruppeopkald til og fra

1. Vælg **Menu**→*Talegrupper*→*Gruppeindstillinger*→*Gruppeopkald*.
2. Rul til *Tændt*, og tryk på **OK** for at slå gruppeopkald til.
   Rul til *Deaktiveret*, og tryk på **OK** for at slå gruppeopkald fra.

Du kan ringe til eller modtage opkald fra en talegruppe, hvis det er en valgt eller scannet gruppe, og hvis den er tilgængelig. Disse grupper har deres egne indikatorer på gruppelisten.
Se Rediger gruppemapper på side 48.

Hvis du ikke vil modtage opkald fra talegrupper, skal du slå gruppeopkald fra. Hvis du ikke vil lytte til gruppeopkald, kan du deaktivere højttaleren og hørerøret ved at trykke på og holde HI/LO inde.

Vælg en mappe

Tryk på ▽ i hviletilstand for at få adgang til listen over mapper og vælge en mappe, hvis talegrupper skal være tilgængelige. Indtast de første tegn i mappenavnet, eller rul til den ønskede mappe, og tryk på **Vælg**.

Tryk på △ i hviletilstand for at få vist listen over talegrupper i den valgte mappe.

Når du ændrer mappen, vil den nye valgte gruppe være den gruppe, der har det samme indeksnummer som den seneste valgte gruppe i den forrige mappe. Hvis den nye mappe indeholder færre grupper end den forrige mappe, og gruppeindekset ikke findes, vælges den sidste gruppe i den nye mappe. Hvis hjemmegruppen imidlertid var blevet indstillet som den valgte gruppe med tilbage-tasten, eller den seneste valgte gruppe blev indstillet af netværket, ændres den valgte gruppe ikke, når du ændrer mappen.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 43 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Vælg en talegruppe

Drej gruppevælgeren, indtil du når til den ønskede gruppe. Vent, indtil *Gruppe valgt* vises, og et kort bip høres.

Når du drejer gruppevælgeren, vises gruppenavnet på displayet, og hvis stemmefeedback er aktiveret, afspiller radioen den aktuelle gruppes indeksnummer.

Tryk på tilbage-tasten for at skifte mellem de sidste to valgte grupper (med undtagelse af hjemmegruppen). Tryk på og hold tilbage-tasten inde for at vælge hjemmegruppen.

Eller du kan vælge en gruppe ved at trykke på ⌓ i hviletilstand og vælge den ønskede gruppe på listen over talegrupper. Vent, indtil *Gruppe valgt* vises, og et kort bip høres.

Du kan muligvis også vælge grupper via taltastgenveje. Det er praktisk, når radioen f.eks. er i bilholderen, og gruppevælgeren ikke kan bruges. Du kan få yderligere oplysninger ved at kontakte din organisation.

Vær opmærksom på, at hvis du ændrer den valgte gruppe, kan du ikke modtage opkald fra den gruppe, der oprindeligt var din valgte gruppe, medmindre gruppen medtages i scanning.

Scanningsindstillinger

1. Vælg **Menu**→*Talegrupper*→*Gruppeindstillinger*→*Scanning*.
2. Rul til *Tændt*, og tryk på **OK** for at slå scanning til.
   Rul til *Deaktiveret*, og tryk på **OK** for at slå scanning fra.

Du kan også hurtigt aktivere og deaktivere scanning i hurtigmenuen. Se Hurtig menu på side 37. vises, når scanning er slået til.

Tryk på ⌓ i hviletilstand for at få adgang til listen over talegrupper i den valgte mappe og indstille de grupper, som du vil scanne. Rul til den ønskede gruppe, og vælg **Valg**→*Inkluder* for at medtage gruppen i scanningen eller *Udeluk* for at udelukke gruppen fra scanningen. Du kan også indstille scannede grupper i menuen. Se Rediger gruppemapper på side 48.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 44 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Indstillinger for PTT-tast

Du kan indstille PTT-tasten til at fungere på en af de følgende måder:

- Hvis du trykker på og holder PTT-tasten inde, foretages der altid et opkald til den valgte gruppe, selvom radioen lige har modtaget et opkald fra en scannet gruppe, og navnet på den scannede gruppe stadig er på displayet.
- Hvis du trykker på og holder PTT-tasten inde, foretages der et opkald til den talegruppe, hvis navn er på displayet. Hvis radioen lige har modtaget et opkald fra en scannet gruppe, og navnet på den scannede gruppe stadig er på displayet, foretages opkaldet til denne scannede gruppe. Hvis der ikke har været opkald fra scannede grupper, og navnet på den valgte gruppe er på displayet, foretages opkaldet til den valgte gruppe.

Oplysninger om indstilling af PTT-tastens funktion finder du i Tryk og tal-indstilling på side 95.

■ Adgang til gruppelisten i hviletilstand

Tryk på ⌓ i hviletilstand for at få adgang til listen over talegrupper i den valgte mappe. Mappenavnet, gruppenavnet og gruppestatus (*Aktiv*, *Utilgængelig*, *Ikke tilladt*, *Ukendt* eller *Inaktiv*) vises. Hvis du vil vælge en gruppe, skal du rulle til den og trykke på **Vælg**.

Rul til den ønskede gruppe, og vælg **Valg** og en af følgende: enten *Inkluder* for at medtage gruppen i scanningen eller *Udeluk* for at udelukke gruppen fra scanningen, *Indstil som Hjem* for at indstille gruppen som hjemmegruppen, *Kopier gruppe* for at kopiere gruppen til en brugers egen mappe, *Slet gruppe* for at slette en dynamisk gruppe fra radioen eller en kopieret gruppe fra en brugers Mine mapper, *Send besked* for at sende en SMS-besked til gruppen, *Send status* for at sende en statusbesked til gruppen og *Gruppeprioritet* for at ændre en gruppes scanningsprioritet.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 45 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Modtag et gruppeopkald

Du kan modtage gruppeopkald fra den valgte talegruppe, hjemmegruppen og de scannede grupper i den valgte mappe.

Når du modtager et gruppeopkald, vises mappe- og gruppenavne, opkaldsnavn eller -nummer og R (modtager) i hviletilstand. Der kan også høres et startbip for gruppeopkald, hvis organisationen har defineret det.

Når ingen taler under et gruppeopkald, vises , hvis opkaldet kommer fra din valgte gruppe, og vises, hvis opkaldet kommer fra en scannet gruppe.

Tip! Du kan bruge menuen, når du lytter til et gruppeopkald.

Besvar et gruppeopkald

Tryk på og hold PTT-tasten inde, mens gruppenavnet vises.

Hvis du har indstillet PTT-tasten til altid at foretage et opkald til den valgte gruppe, kaldes den valgte gruppe op, selvom et andet gruppenavn vises. Se Indstillinger for PTT-tast på side 44. Hvis du vil foretage et opkald til en anden gruppe, skal du først indstille den som den valgte gruppe. Se Vælg en talegruppe på side 43.

Hvis opkaldsindikatoren er ændret til eller , er opkaldet blevet afbrudt, og hvis du trykker på og holder PTT-tasten inde, startes et nyt opkald til gruppen.

Du kan sætte dig i kø og vente på din tur til at tale under et gruppeopkald ved at trykke på og holde PTT-tasten inde (netværkstjeneste). Der høres en køtone, og *I kø* vises. Du kan begynde at tale efter et kort bip, og når T vises på displayet. Slip PTT-tasten, når du ikke længere vil være i køen.

Tip! Du kan også besvare et gruppeopkald, når du bruger menuen.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 46 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Stemmeoverstyring

Med stemmeoverstyring (netværkstjeneste) kan du overstyre kommunikationen i talegruppen og dermed undgå at skulle i kø for at vente på din tur til at tale. Hvis du har rettigheden til at bruge stemmeoverstyring, er valgtasten **Overst.** tilgængelig, når radioen modtager gruppeopkald.

Du anmoder om stemmeoverstyring ved at trykke på **Overst.** og trykke på og holde PTT-tasten inde. Du kan begynde at tale efter et kort bip, og når T vises på displayet.

Afslut en menu

Når radioen modtager et gruppeopkald, og du bruger en anden menufunktion, f.eks. skriver en SMS-besked, kan du afslutte menuen ved kortvarigt at trykke på .

Slå opkaldslyden fra midlertidigt

Når radioen modtager et gruppeopkald, kan du slå lyden fra i et foruddefineret tidsrum (0-60 sekunder) ved at trykke på i mindst 1 sekund.

Modtag et broadcast-opkald

Broadcast-opkald er en type gruppeopkald, hvor kun opkaldets initiativtager må tale. Andre parter kan kun modtage opkaldet.

B vises på displayet, når du modtager et broadcast-opkald. Hvis du forsøger at besvare et broadcast-opkald, høres et bip, og *Ikke tilladt, broadscastopkald* vises.

■ Foretag et gruppeopkald

Ring til den valgte talegruppe

Tryk på og hold PTT-tasten inde, når navnet på den valgte gruppe vises i hviletilstand. Du kan begynde at tale efter et kort bip, og når T vises på displayet.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 47 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Ring til en scannet talegruppe

Hvis du vil foretage et opkald til en scannet gruppe, efter at samtalen er afsluttet, skal du trykke på og holde PTT-tasten inde, mens gruppenavnet og stadig er på displayet.

Hvis du har indstillet PTT-tasten til altid at foretage et opkald til den valgte gruppe, kan du ikke ringe til en scannet gruppe på denne måde. Se Indstillinger for PTT-tast på side 44. Hvis du vil foretage et opkald til den scannede gruppe, skal du først indstille den som den valgte gruppe. Se Vælg en talegruppe på side 43.

Ring til en dispatcher (netværkstjeneste)

1. Tryk på i hviletilstand for at få adgang til listen over talegrupper i den valgte mappe.
2. Rul til den ønskede gruppe, og tryk på .

Hvis den gruppe, hvis dispatcher du ringer til, ikke er din valgte gruppe, eller hvis du ikke scanner gruppen, skal du muligvis vente nogle få sekunder, inden opkaldet tilsluttes. Vær opmærksom på muligheden for, at ikke alle talegrupper har dispatchere.

Hvis opkaldet ændres til et envejsopkald, vises *Brug PTT til at tale*, og du skal trykke på og holde PTT-tasten inde, når du taler.

Du kan også indstille radioen til at starte et telefonopkald til dispatcheren for den valgte gruppe, når du trykker på opgavetasten . Se Opgavetast på side 96. Hvis opkaldet ændres til et envejsopkald, skal du trykke på og holde PTT-tasten inde, når du taler.

■ Talegrupper (Menu 5)

Denne menu indeholder de mapper og talegrupper, der er lagret i radioens hukommelse. Du kan også få vist og ændre indstillinger, der er relateret til grupper, og få vist gruppejournalen.

Se også Hjemmegruppe på side 40 og Start gruppekommunikation på side 42.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 48 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Rediger gruppemapper

I denne undermenu kan du vælge og få vist mapper samt få vist og ændre oplysninger relateret til talegrupper. Du kan også omdøbe brugerens Mine mapper.

Vælg **Menu**→*Talegrupper*. Under undermenuen *Rediger gruppemapper* kan du se, hvor mange grupper i den valgte mappe der har scanningstilstanden *Inkluderet*. Vælg *Rediger gruppemapper*, og vælg den ønskede mappe.

Du kan få vist og redigere en mappes talegrupper ved at rulle til den ønskede mappe og trykke på **Rediger**. På listen over talegrupper giver indikatorerne foran gruppenavnene flere oplysninger om gruppen:

- Scanningsprioriteten er angivet med punkter: ét punkt for lav prioritet ( ), to punkter for medium prioritet ( ) og tre punkter for høj prioritet ( ).
- Hvis gruppen er den valgte gruppe, er indikatoren i en boks ( ).
- Hvis en gruppe, som er medtaget i scanningen, ikke er tilgængelig, er der en omvendt skråstreg (\ ) over indikatoren ( ).

Rul til den ønskede gruppe på listen over talegrupper, og vælg **Valg** og en af følgende:

- *Inkluder* eller *Udeluk* – for at medtage en gruppe i scanningen eller udelukke en gruppe fra scanningen.
- *Indstil som Hjemmegruppe* – for at indstille gruppen som hjemmegruppen. Se Hjemmegruppe på side 40.
- *Kopier gruppe* – for at kopiere gruppen til en brugers Mine mapper. Talegrupper i beskyttede mapper kan kun kopieres til brugerens egne beskyttede mapper.
- *Slet gruppe* – for at slette dynamiske talegrupper fra radioen eller kopierede grupper fra brugerens Mine mapper.
- *Gruppeprioritet* – giver dig mulighed for at ændre gruppens scanningsprioritet til *Lav*, *Mellem* eller *Høj*.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 49 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Vær opmærksom på, at du skal have de fornødne adgangsrettigheder til de ovennævnte funktioner. Du kan få yderligere oplysninger ved at kontakte din organisation.

Hvis du vil omdøbe den foruddefinerede brugers talegruppemapper, skal du i mappen *Talegrupper* rulle til den mappe, der skal omdøbes, og vælge **Valg**→*Omdøb mappe*. Du skal have adgangsrettigheder for at omdøbe en mappe.

Se baggrundsmappe

Du kan modtage opkald fra baggrundsgrupper, selvom scanning eller gruppeopkald er slået fra. Disse opkald kan også afbryde igangværende gruppeopkald. Du kan muligvis besvare opkald fra baggrundsgrupper, men du kan ikke starte dem.

Hvis du vil have vist listen over baggrundsgrupper, skal du vælge **Menu**→*Talegrupper*→*Se baggrundsmappe*. Hvis du vil have vist oplysninger om gruppen, skal du rulle til navnet og trykke på **Vis**. Hvis der en omvendt skråstreg (\ ) over indikatoren foran gruppenavnet, er gruppen ikke tilgængelig.

Gendan gruppeindstillinger

I denne undermenu kan du gendanne talegruppers oprindelige indstillinger.

Vælg **Menu**→*Talegrupper*→*Gendan gruppeindstillinger* og mellem følgende:

- *Gendan mappe* – for at indstille scanningsprioriteterne og scanningstilstandene for talegrupperne i den ønskede mappe til de oprindelige værdier. Hvis mappen er en brugers egen mappe i Mine mapper, slettes mapperne kopieret af brugeren fra mappen.
- *Dyn. grupper* – for at indstille scanningsprioriteterne og scanningstilstandene for foruddefinerede dynamiske grupper til de oprindelige værdier og for at slette dynamiske grupper, som er blevet tilføjet luftbårent.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 50 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

- *Mine mapper* – for at indstille scanningsprioriteterne og scanningstilstandene for foruddefinerede talegrupper i brugerens Mine mapper til de oprindelige værdier og for at slette grupper, som er blevet kopieret af brugeren.
- *Gendan alle* – for at indstille scanningsprioriteterne og scanningstilstandene for alle talegrupper (med undtagelse af dynamiske grupper tilføjet luftbårent) til de oprindelige værdier. Grupper, der er kopieret af brugeren til brugerens Mine mapper, slettes. Den oprindelige hjemmegruppe indstilles som den valgte gruppe, og hjemmegruppens mappe indstilles som den valgte mappe.

Gruppejournal

Hvis du vil have vist gruppejournalen, skal du vælge **Menu**→ *Talegrupper*→*Gruppejournal*. Gruppejournalen sporer visse handlinger, der er udført af netværket eller af radiobrugeren, f.eks. tilføjelse eller sletning af dynamiske grupper luftbårent (og), grupper, der bliver tilgængelige eller utilgængelige (og), og grupper, der er valgt af netværket ( ).

Hvis du har læst journalbegivenheden, vendes indikatorens øverste højre hjørne (f.eks.).

Gruppejournalen kan spore 100 begivenheder, og de ældste begivenheder slettes automatisk, når journalen bliver fyldt op. Tryk på **Læs** for at få yderligere oplysninger om begivenheden. Hvis du vil slette alle begivenheder fra gruppejournalen, skal du vælge en begivenhed ved at trykke på **Læs** og vælge **Valg**→*Slet alle*.

Tip! Hvis du vil vælge en dynamisk gruppe i gruppejournalen, skal du rulle til den begivenhed, der angiver, at gruppen blev tilføjet, trykke på **Læs** og derefter trykke på **Vælg**. Du kan vælge en gruppe, hvis den ikke er blevet slettet, og hvis den er medtaget i den valgte mappe.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 51 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

5. Ekspresopkald

Ekspresopkald (netværkstjeneste) er øjeblikkelige envejsopkald mellem to personer. De tilsluttes, uden at modtageren besvarer. Du kan foretage ekspresopkald til numre på TETRA-netværk og offentlige telefonnetværk.

Hvis du modtager et ekspresopkald, når du ikke bruger højttaleren, underretter radioen dig, og opkaldet oprettes først, når du har besvaret det ved at trykke på .

Et igangværende individuelt opkald kan blive afbrudt automatisk på grund af et gruppeopkald med højere prioritet, hvis din organisation har forudkonfigureret radioen til dette.

Vær opmærksom på, at du muligvis hører en biptone og ser *Forestående opkaldsafbrydelse* på displayet, når netværket skal til at afslutte et igangværende opkald.

Foretag et ekspresopkald

1. Indtast et TETRA-nummer.
2. Tryk på og hold PTT-tasten inde, og begynd at tale efter et kort bip, og når T vises på displayet.
3. Slip PTT-tasten for at lade den anden part tale. R vises, når du modtager et opkald.

eller

1. Indtast et telefonnummer.
2. Tryk på .
3. Vælg *Telefon*, og tryk på PTT-tasten.

Hvis vises, er højttaleren i brug. Tryk på HI/LO for at aktivere eller deaktivere højttaleren. Yderligere oplysninger finder du i Højttaler på side 29.

Hvis *Opkaldstype ændret* vises, er opkaldet blevet ændret til et envejsopkald. Du skal vente, indtil den anden part besvarer det, før du kan begynde at tale. Tryk på for at afslutte opkaldet.

Du kan også søge efter telefonnummeret i Kontakter. Se Søg efter navne på side 76.

Tip! Tryk én gang på i hviletilstand for at få adgang til listen over numre, der senest er kaldet op.

Genbrug et nummer

Efter at et ekspresopkald er afsluttet, bliver den anden parts navn og nummer på displayet et kort stykke tid, og opkaldsindikatoren ændres til . Tryk på og hold PTT-tasten inde, mens vises, for at kalde op til nummeret igen. Du kan også kalde nummeret op ved at trykke på .

Kald op til et forkortet TETRA-nummer

Hvis du vil kalde op til et forkortet TETRA-nummer, skal du trykke på , indtaste nummeret samt trykke på og holde PTT-tasten inde. Kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger om forkortede TETRA-numre.

Hurtigkald

Hvis du har tildelt en af hurtigkaldstasterne 2 ABC - 9 WXYZ et telefonnummer, kan du foretage et ekspresopkald til dette nummer ved at trykke på den ønskede hurtigkaldstast og derefter trykke på og holde PTT-tasten inde. Se Hurtigkald på side 79.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 53 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Modtag et ekspresopkald

Når du modtager et ekspresopkald, vises R og opkaldsnavnet og -nummeret eller *Ring op*.

Hvis højttaleren ikke er i brug, skal du trykke på for at besvare opkaldet. Tryk på for at afslutte opkaldet.

Tip! Du kan bruge menuen, når du lytter til et ekspresopkald.

Besvar et ekspresopkald

Tryk på og hold PTT-tasten inde, og begynd at tale efter et kort bip, og når T vises på displayet.

Afvis et ekspresopkald

Tryk på for at afvise et ekspresopkald.

Hvis højttaleren ikke er i brug, og radioen giver besked om et ekspresopkald, sendes tonen for optaget linje til den, der kalder op, når opkaldet afvises. Hvis opkaldet allerede er blevet stillet igennem, når du afviser det, ændres opkaldsindikatoren til .

THR880i_Rel6_en_print.book Page 54 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

6. Telefonopkald

Telefonopkald (netværkstjeneste) er almindelige opkald. De kan foretages til numre på TETRA-netværk og offentlige telefonnetværk.

Telefonopkald er normalt tovejsopkald, men radioen kan også foretage og modtage envejsopkald, hvis den anden parts terminal ikke kan foretage eller modtage tovejsopkald.

Hvis du modtager et ekspresopkald, når du ikke bruger højttaleren, modtager du opkaldet som et telefonopkald, og radioen underretter dig. Det er for at sikre, at du ikke går glip af opkaldet. Brug PTT-tasten, når du taler under et envejsopkald.

Envejs- og tovejsopkald har forskellige ringetoner. Du kan ændre tonerne i undermenuen *Profiler*. Se Profiler på side 94.

Et igangværende individuelt opkald kan blive afbrudt automatisk på grund af et gruppeopkald med højere prioritet, hvis din organisation har forudkonfigureret radioen til dette.

Vær opmærksom på, at du muligvis hører en biptone og ser *Forestående opkaldsafbrydelse* på displayet, når netværket skal til at afslutte et igangværende opkald.

Foretag et telefonopkald

1. Indtast områdenummer og telefonnummer. Områdenummeret kræves ikke til TETRA-numre.
2. Tryk på .
3. Rul til en af følgende nummertyper:
   - *Privat* for et nummer til et TETRA-netværk
   - *Fork.-nr.* for et forkortet TETRA-nummer
   - *Telefon* for et nummer til et offentligt telefonnetværk
   - *Kontor-nr.* for et lokalnummer

   Kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger om nummertyper.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 55 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

4. Tryk på for at kalde nummeret op.
5. Tryk på for at afslutte opkaldet.

Du kan også søge efter telefonnummeret i Kontakter.
Se Søg efter navne på side 76.

Hvis vises, er højttaleren i brug. Tryk på for at aktivere eller deaktivere højttaleren. Yderligere oplysninger finder du i Højttaler på side 29.

Hvis opkaldet ændres til et envejsopkald, vises *Brug PTT til at tale* på displayet, og du skal trykke på og holde PTT-tasten inde, når du taler. Tryk på for at afslutte opkaldet.

Tip! Du kan foretage et telefonopkald selv under et ekspresopkald eller et gruppeopkald. Når du har trykket på for at kalde op, afbrydes det andet opkald.

Tip! Tryk én gang på i hviletilstand for at få adgang til listen over numre, der senest er kaldet op.

Kald op til et forkortet TETRA-nummer

Hvis du vil kalde op til et forkortet TETRA-nummer, skal du trykke på , indtaste nummeret og trykke på . Kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger om forkortede TETRA-numre.

Hurtigkald

Hvis du har tildelt en af hurtigkaldstasterne 2 ABC - 9 WXYZ et telefonnummer, kan du foretage et telefonopkald til dette nummer ved at trykke på den ønskede hurtigkaldstast og derefter trykke på . Se Hurtigkald på side 79.

Internationale telefonopkald (netværkstjeneste)

1. Tryk to gange på * + for det internationale præfiks. Tegnet + erstatter den internationale adgangskode.
2. Indtast landekode, områdenummer og telefonnummer.
3. Tryk på .

THR880i_Rel6_en_print.book Page 56 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Overførsel af opkald

Når du foretager et telefonopkald, som skal gå via dispatcheren (f.eks. når opkaldet først skal godkendes af dispatcheren), vises *Overfører opkald*, efter at du har indtastet telefonnummeret og trykket på , før dispatcheren overfører opkaldet til det ønskede nummer.

Indstillinger under opkald

Tryk på **Menu** for at åbne menuen under et tovejsopkald.

Når du trykker på **Valg** under et tovejsopkald, er følgende indstillinger tilgængelige:

- *U/mik.* eller *M/mik.* – Slår mikrofonlyden til eller fra.
- *Send DTMF* – Giver mulighed for at angive og sende DTMF-toner, f.eks. adgangskoder eller bankkontonumre.
- *Kontakter* – Giver mulighed for at åbne listen over kontakter.
- *Afslut* – Afslutter opkaldet.

Besvar et telefonopkald

Tryk på eller , når der høres en ringetone.

Hvis vises, er højttaleren i brug. Tryk på for at deaktivere eller aktivere højttaleren.

Hvis opkaldet er et envejsopkald, kan du også besvare det ved at trykke på og holde PTT-tasten inde. vises under et envejsopkald.

Tryk på eller for at afslutte opkaldet.

Deaktiver ringetonen

Tryk på **Lydløs** for at slå ringetonen fra.

Afvis et telefonopkald

Hvis du vil afvise et indgående opkald og sende tonen for optaget linje til den opkaldende person, skal du trykke på eller **Afvis**.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 57 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

7. DMO tilstand

Grundlæggende

I DMO tilstand fungerer radioen uden netværket, så radioerne kommunikerer direkte med hinanden. Med DMO tilstand kan der foretages envejsopkald både inden og uden for netværkets dækningsområde. Kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger.

Når DMO tilstand er aktiv, kan der kun bruges de radiofunktioner, som ikke kræver brug af netværket. I DMO tilstand kan du ikke sende eller modtage SMS-beskeder, foretage eller modtage opkald i netværkstilstand, bruge webbrowseren eller dataforbindelsen eller aktivere hurtigmenupunkter, som kræver brug af netværket. Hvis du vil bruge radiofunktioner, som kræver brug af netværket, skal du aktivere netværkstilstand og vende tilbage til netværkets dækningsområde.

Vær opmærksom på, at radioen understøtter både gruppeopkald og individuelle opkald samt statusbeskeder i DMO tilstand.
Se Statusbeskeder i direkte tilstand på side 63.

Radioen har kanaler for DMO tilstand, og hver kanal kan have op til tre grupper. Hvis du vil modtage et gruppeopkald i DMO tilstand, som foretages til den valgte eller en scannet gruppe på den valgte kanal, skal brugeren være i dækningsområdet for den radio, der sender. Forskellige brugeres radiodækningsområder kan variere. Selvom du kan høre en samtale, kan alle de personer, som taler, ikke nødvendigvis høre dig. Af hensyn til effektiv kommunikation bør alle brugere befinde sig inden for hinandens radiodækningsområder.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 58 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Start kommunikation i DMO tilstand

Aktivér DMO tilstand

Hvis du vil aktivere DMO tilstand, skal du vælge **Menu**→ *Indstillinger*→*Telefonindstil*→*Aktiv tilstand*→*Direkte*. Vælg *Netværk* for at vende tilbage til netværkstilstand.

Når du aktiverer DMO tilstand, er den valgte kanal og gruppe dem, som sidst blev valgt i DMO tilstand. Når du vender tilbage til netværkstilstand, er den valgte mappe og gruppe dem, som sidst blev valgt i netværkstilstand.

Når radioen bruges i normal DMO tilstand, vises *DMO tilstand* i hviletilstand, og vises under opkald i DMO tilstand. Navnene på den valgte kanal og gruppe vises på displayet. Bjælken over angiver signalstyrken på den radio, som du modtager kommunikation fra. Jo højere bjælken er, desto kraftigere er signalet, og desto bedre er forbindelsen.

Hvis en kompatibel gatewayenhed for DMO tilstand er tilgængelig, vises *Gateway* i hviletilstand, og bjælken over angiver gatewayens signalstyrke. vises under opkald i DMO tilstand. Hvis en kompatibel repeaterenhed for DMO tilstand er tilgængelig, vises *Forstærker* i hviletilstand, og bjælken over angiver repeaterens signalstyrke. vises under opkald i DMO tilstand. Se Gateway og repeater på side 61.

Vælg kanaler og grupper

Der kan gemmes op til 60 kanaler for DMO tilstand i radioens hukommelse. Der kan gemmes op til tre grupper for hver kanal. Du kan vælge en kanal ved at dreje gruppevælgeren, indtil den ønskede vises. Vent, indtil *Gruppe valgt* vises, og et kort bip høres. Hvis stemmefeedback er aktiveret, afspiller radioen kanalens indeksnummer, når du drejer gruppevælgeren.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 59 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Når du vælger en kanal, bliver den første gruppe (A) valgt automatisk. Du skifter mellem den anden og tredje gruppe (B og C) på den samme kanal ved at trykke på tilbage-tasten. Tryk på og hold tilbage-tasten inde for at vælge den første gruppe (A). Hvis stemmefeedback er aktiveret, afspiller radioen gruppens indeksnavn (A, B eller C), når du bruger tilbage-tasten.

Du kan også vælge kanalen og gruppen med rulletasterne. Tryk på ⌃ eller ⌄ i hviletilstand for at få adgang til listen over kanaler. Hvis du vil vælge en kanal og dens første gruppe (A), skal du rulle til den ønskede kanal og trykke på **Vælg**. Tryk på **Grupper** for at vælge en anden gruppe fra kanalen, og vælg den ønskede gruppe.

Hvis du ikke vil lytte til kommunikation fra kanaler i DMO tilstand, kan du deaktivere højttaleren og hørerøret ved at trykke på og holde HI/LO inde.

Scan grupperne på en kanal

Med scanning i DMO tilstand kan du modtage opkald, der foretages til de andre grupper, på den samme kanal. Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Direkte tilstandsindstillinger*→*Direkte tilstandsscanning*→*Tændt* eller *Deaktiveret*.

■ Modtag et opkald i DMO tilstand

Du kan modtage opkald i DMO tilstand både fra gruppeadresser og individuelle adresser. Gruppeopkald kan modtages fra den valgte gruppe og de scannede grupper på den valgte kanal. Selvom scanning ikke er slået til, kan du modtage gruppeopkald fra grupper, som er på den samme frekvens og er blevet foruddefineret som åbne grupper.

Når du modtager et opkald i direkte tilstand, vises R, opkaldsnummer eller -navn samt navnene på kanalen og gruppen. Hvis opkaldsnummeret eller -navnet ikke er tilgængeligt, vises *Ring op*.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 60 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Hvis højttalerne er slået fra, når der modtages et individuelt opkald i DMO tilstand, høres en biptone. Tonen høres ikke, når lyden er slået fra.

Hvis forbindelsen til den radio, der sender, afbrydes, vises *Forbindelse mistet*.

Besvar et opkald i DMO tilstand

Tryk på og hold PTT-tasten inde, mens kanal- og gruppenavnene vises.

Du kan sætte dig i kø og vente på din tur til at tale under et opkald ved at trykke på og holde PTT-tasten inde. Der høres en køtone, mens du er i køen. Du kan begynde at tale efter et kort bip, og når T vises på displayet. Slip PTT-tasten, når du ikke længere vil være i køen.

Stemmeoverstyring

Med stemmeoverstyring (netværkstjeneste) kan du overstyre kommunikationen i gruppen og dermed undgå at skulle i kø for at vente på din tur til at tale. Hvis du har rettigheden til at bruge stemmeoverstyring, er valgtasten **Overst.** tilgængelig, når radioen modtager et opkald i DMO tilstand. Vær opmærksom på, at stemmeoverstyring under et individuelt opkald i DMO tilstand ændrer opkaldstypen til et gruppeopkald i DMO tilstand.

Du anmoder om stemmeoverstyring ved at trykke på **Overst.** og trykke på og holde PTT-tasten inde. Du kan begynde at tale efter et kort bip, og når T vises på displayet.

Slå opkaldslyden fra midlertidigt

Når radioen modtager et opkald i DMO tilstand, kan du slå lyden fra i et foruddefineret tidsrum (0-60 sekunder) ved at trykke på ⌐ i mindst 1 sekund.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 61 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Foretag et opkald i DMO tilstand

Vær opmærksom på, at du ikke kan foretage et opkald i direkte tilstand ved at trykke på .

Foretag et gruppeopkald i DMO tilstand

1. Sørg for, at navnene på den ønskede kanal og gruppe er vist.
2. Tryk på og hold PTT-tasten inde, og begynd at tale efter et kort bip, og når T vises på displayet.

Hvis du trykker på og holder inde i hviletilstand, foretages der et opkald til den første gruppe på den valgte kanal.

Foretag et individuelt opkald i DMO tilstand

1. Indtast modtagerens nummer.
2. Tryk på og hold PTT-tasten eller inde. Der kaldes op til det indtastede nummer, og du kan begynde at tale efter et kort bip, og T vises på displayet.

Gateway og repeater

Din organisation kan have separate gatewayenheder eller repeaterenheder for DMO tilstand. Enhederne bruger visse frekvenser og indeholder en yderligere tjeneste til radioen, når radioen befinder sig i en kompatibel enheds dækningsområde og bruges i DMO tilstand på den samme frekvens som enheden.

Når radioen er på en kanal og i en gruppe i DMO tilstand, hvor en kompatibel gatewayenhed for DMO tilstand er tilgængelig, vises *Gateway* i hviletilstand, og vises under opkald i DMO tilstand. På denne kanal og i denne gruppe dirigeres opkald i DMO tilstand gennem gatewayenheden. Ud over at sende gruppeopkald til gruppen i DMO tilstand kan gatewayenheden også sende udgående gruppeopkald til en talegruppe i netværkstilstand, der er foruddefineret af din tjenesteudbyder, og du kan muligvis også modtage gruppeopkald fra den pågældende gruppe. Radioen understøtter ikke andre tjenester, der kan blive tilbudt af gatewayenheder.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 62 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Hvis forbindelsen til gatewayenheden afbrydes, vises *Gateway-forbindelsemistet*, og radioen fortsætter i normal DMO tilstand.

Når opkald dirigeres gennem gatewayenheden for DMO tilstand, forbindes de ikke så hurtigt som opkald i normal DMO tilstand.

Når radioen er på en kanal for DMO tilstand, hvor en kompatibel repeaterenhed for DMO tilstand er tilgængelig, vises *Forstærker* i hviletilstand, og ■···📡 vises under opkald i DMO tilstand. På denne kanal kan dækningsområdet til at foretage og modtage opkald i DMO tilstand være udvidet. Opkaldene dirigeres gennem repeaterenheden til de radioer i dens dækningsområde, der er i DMO tilstand på den samme kanal, og som understøtter denne type repeaterenheder.

Hvis forbindelsen til repeaterenheden afbrydes, vises *Forstærker-forbindelsemistet*, og radioen fortsætter i normal DMO tilstand.

Se også Direkte tilstandsindstillinger på side 98.

■ Opkald med rød tast og nødopkald i direkte tilstand

Hvis du ikke befinder dig inden for netværkets dækningsområde, kan du ikke foretage nødopkald eller **opkald med rød tast** til destinationer i netværkstilstand.

Hvis du forsøger at kalde op til et nødnummer i DMO tilstand, skifter radioen til netværkstilstand, forsøger at oprette forbindelse til netværket og forsøger at kalde op.

Til hver kanal for direkte tilstand kan din organisation definere, om radioen skal forsøge at foretage **opkald med rød tast** i direkte tilstand til en foruddefineret gruppe for direkte tilstand eller skifte til netværkstilstand og forsøge at ringe op til den destination, der er foruddefineret for **opkald med rød tast** i netværkstilstand.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 63 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Det er muligt at foruddefinere **opkaldet med rød tast** i DMO tilstand på en sådan måde, at hvis radioen skifter til netværkstilstand og forsøger at kalde op, men der ikke oprettes forbindelse til tjenesten inden for et foruddefineret tidsrum (1-60 sekunder), skifter radioen tilbage til DMO tilstand og foretager **opkaldet med rød tast** til en gruppe for DMO tilstand.

Tryk på og hold den røde funktionstast inde, hvorefter radioen forsøger at foretage et **opkald med rød tast**. Tryk på den røde funktionstast og derefter tilbage-tasten, hvorefter radioen forsøger at foretage et lydløst **opkald med rød tast**. Men hvis det lydløse opkald foretages til den foruddefinerede gruppe for direkte tilstand, ændres det til et almindeligt **opkald med rød tast** til gruppen. Se også Opkald med rød tast og statusafsendelse på side 26.

Hvis en kompatibel gatewayenhed for DMO tilstand er tilgængelig, og der foretages et **opkald med rød tast** til en foruddefineret gruppe for DMO tilstand, kan opkaldet også blive sendt til den gruppe for netværkstilstand, som er foruddefineret for gatewayenheden.

Hvis radioen modtager et **opkald med rød tast** eller et opkald til en destination, der er foruddefineret som et nødnummer, kan du høre et bip, og *Nødopkald* vises med opkaldsoplysningerne.

Statusbeskeder i direkte tilstand

Radioen understøtter afsendelse og modtagelse af statusbeskeder i DMO tilstand. Statusbeskeder kan også via en gateway for DMO tilstand sendes fra en radio i DMO tilstand til en radio i netværkstilstand. Statusbeskeder kan være adresseret til enkeltpersoner eller grupper.

Statusbeskeder kan sendes og modtages i hviletilstand. De kan også modtages, mens der modtages tale i DMO tilstand, og sendes under transmission af tale i DMO tilstand.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 64 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

8. Positionering

GPS-modtager

Global Positioning System (GPS) er et verdensomspændende radionavigationssystem, der omfatter 24 satellitter og deres jordstationer, som overvåger driften af satellitterne. Radioen er udstyret med en intern GPS-modtager.

En GPS-terminal, f.eks. GPS-modtageren i EADS THR880i, modtager radiosignaler med lav effekt fra satellitterne og måler signalernes hastighed. Ud fra hastigheden kan GPS-modtageren beregne sin placering med meters nøjagtighed.

Du kan bruge GPS-programmerne i menuen *Positionering*. Når GPS-modtageren er slået til, vises . Hvis indikatoren blinker, beregner GPS-modtageren sin placering. Rør ikke ved radioens antenne, når du bruger GPS-modtageren. GPS-modtagerens antenne er placeret der. Hold radioen på højkant i hånden med en vinkel på ca. 45 grader, så dens retning mod himlen ikke blokeres.

GPS-modtageren i EADS THR880i strømforsynes af radioens batteri. Bemærk, at brug af GPS-modtageren kan tømme batteriet hurtigere.

Bemærk! Global Positioning System

Global Positioning System (GPS) drives af den amerikanske stat, som er eneansvarlig for systemets nøjagtighed og vedligeholdelse.

Nøjagtigheden af positionsdata kan blive påvirket af justeringer på GPS-satellitter, som foretages af den amerikanske stat, og kan ændres med det amerikanske forsvarsministeriums civile GPS-politik og Federal Radionavigation Plan (føderal radionavigationsplan). Nøjagtigheden kan også blive påvirket af ringe satellitgeometri.

GPS-signalers tilgængelighed og kvalitet kan blive påvirket af bygninger og naturligt forekommende forhindringer samt vejrforhold. GPS-modtageren bør kun benyttes udendørs af hensyn til modtagelse af GPS-signaler.

GPS bør derfor ikke bruges til præcis positionsmåling, og du bør aldrig stole udelukkende på positionsdata fra GPS-modtageren.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 65 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Anvendelse af Positionering

Vælg **Menu**→*Positionering*.

Vær opmærksom på, at det kan tage fra et par sekunder til flere minutter at oprette en GPS-forbindelse. GPS-signalers tilgængelighed og kvalitet kan blive påvirket af bygninger, naturligt forekommende forhindringer og vejrforhold.
Når GPS-modtageren er slået til, vises ⌖. Hvis indikatoren blinker, beregner GPS-modtageren sin placering.

Positions-info.

Hvis du vil aktivere GPS-modtageren og have vist tilgængelige positionsoplysninger, skal du vælge **Menu**→*Positionering*→*Positions-info.*. Brug ⌃ og ⌄ til at rulle mellem de forskellige displays.

Det første display indeholder de aktuelle geografiske koordinater i WGS-84-format (et geografisk koordinatsystem) og et estimat af positionens nøjagtighed. De korrekte koordinater vises kun, hvis GPS-modtageren modtager de nødvendige positioneringsoplysninger fra GPS-satellitterne.

Det andet display indeholder den omtrentlige højde over havets overflade. Hvis enheden er i bevægelse, vises også bevægelsens omtrentlige hastighed og retning i grader fra geografisk nord.

Det tredje display indeholder målingens omtrentlige tid i UTC-format (Universal Time) og det antal satellitter, som radioen har forbindelse til (maks. 12).

Teksten øverst på displayet underretter dig om GPS-modtagerens status. Hvis *Ingen GPS-fix* vises, beregner GPS-modtageren sin position eller modtager ikke oplysninger fra satellitterne, og de korrekte koordinater kan ikke vises. Den forrige beregnede positions koordinater bliver på displayet, indtil der modtages nye positionsoplysninger fra satellitterne.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 66 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Hvis *2-D-positionering* vises, bliver koordinaterne vist, men modtageren kan ikke beregne højden, fordi den kun modtager oplysninger fra tre satellitter. Hvis *3-D-positionering* vises, sendes der oplysninger til modtageren fra mindst fire satellitter, og koordinaterne og højden kan beregnes.

Vælg **Gem**, hvis du vil gemme de viste positionsoplysninger som et waypoint. Indtast et navn og evt. en kort kommentar til dette waypoint.

Waypoints

I undermenuen *Positions-info.* kan du gemme en del af positionsoplysningerne som et waypoint til senere brug. Du kan gemme op til 100 waypoints. Du kan også gemme modtagne waypoints i en SMS-besked. Se Læs SMS-beskeder på side 89.

Hvis du vil have vist listen over gemte waypoints, skal du vælge **Menu**→*Positionering*→*Waypoints*. Rul til det ønskede waypoint, og tryk på **Valg** for at få adgang til følgende indstillinger:

- *Slet* – for at slette et waypoint.
- *Slet alle* – for at slette alle gemte waypoints.
- *Send som besked* – for at sende waypoint-navnet, koordinaterne og kommentaren som en SMS-besked.
- *Rediger navne* – for at redigere waypoint-navnet.
- *Rediger note* – for at redigere waypoint-kommentaren.
- *Gå til waypoint* – for at åbne et kompaslignende program. Se Waypoint-vejledning på side 67.
- *Tilføj waypoint* – for at tilføje et nyt waypoint manuelt. Hvis der allerede findes waypoints på waypoint-listen, kan du trykke på **Vælg** og indtaste de ønskede koordinater. Hvis der ikke findes tidligere waypoints, kan du trykke på **Tilføj** og indtaste de ønskede koordinater. Inden du tilføjer det nye waypoint, viser displayet enten de aktuelle koordinater, den forrige beregnede positions koordinater eller standardværdien.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 67 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

- *Gå til inaktiv tilst.* – for at vise positionsoplysninger på displayet i hviletilstand. Se Waypoint-oplysninger i hviletilstand på side 68.
- *Hukommelses-status* – for at se, hvor mange waypoints der stadig kan gemmes i hukommelsen, og hvor mange waypoints der i øjeblikket er gemt.

Vælg det ønskede waypoint for at få vist oplysningerne om det. Det første display indeholder de geografiske koordinater og et estimat af koordinaternes nøjagtighed. Det andet display indeholder dato og klokkeslæt for målingen, og det tredje display indeholder kommentaren, hvis den er gemt sammen med waypointet. Brug ⌒ og ⌣ til at rulle mellem de forskellige displays. Tryk på **Valg** for at sende waypointet som en SMS-besked eller redigere waypointets navn eller kommentar.

Waypoint-vejledning

Start waypoint-vejledningsprogrammet udendørs. Hvis det startes indendørs, kan GPS-modtageren muligvis ikke modtage oplysninger fra satellitterne, og de korrekte koordinater kan ikke vises.

Du kan bruge koordinaterne for et gemt waypoint til at finde destinationen. Rul til det pågældende waypoint på listen, og vælg **Gå til**. Waypoint-vejledningsprogrammet åbnes.

Waypoint-vejledningsprogrammet er designet til at vise den mest direkte rute og korteste afstand til destinationen. Forhindringer på ruten, f.eks. bygninger og naturligt forekommende forhindringer, ignoreres.

Waypoint-vejledningen er kun aktiv, når du er i bevægelse.

Kardinalpunkterne er N (nord), E (øst), S (syd) og W (vest). Nord er jordens geografiske nordpol. Den lille pil peger i retning af destinationskoordinaterne. Vend dig mod destinationskoordinaterne, og bevæg dig i pilens retning for at nå destinationskoordinaterne. Hold radioen, så antennen peger i den retning, du bevæger dig.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 68 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Navnet på det valgte waypoint, afstanden til destinationen og den hastighed, som du bevæger dig med, vises øverst på displayet. Hvis du vil have vist de aktuelle koordinater, destinationskoordinater, nøjagtighed, antallet af satellitter, der bruges i positioneringen, og højden, skal du rulle ned på displayet.

Vælg **Tilbage** for at vende tilbage til den gemte waypoint-liste.

Waypoint-oplysninger i hviletilstand

Hvis du vil se oplysninger om den aktuelle position i hviletilstand (ingen igangværende opkald), skal du indstille *Vis positions-info i inaktiv tilstand*→*Tændt* (se Vis positions-info i inaktiv tilstand på side 71). Vælg derefter **Menu**→*Positionering*→*Positions-info.*, og tryk på den røde funktionstast.

Hvis du vil kunne spore et bestemt waypoint i hviletilstand (for at se de aktuelle koordinater, navn på destinations-waypoint, afstand til waypoint og en pil, der peger i retning af det pågældende waypoint), skal du benytte en af følgende fremgangsmåder, efter at du har indstillet *Vis positions-info i inaktiv tilstand*→*Tændt*:

1. Rul til det pågældende waypoint på listen, og tryk på **Vælg**→ **Gå til**→**Tilbage**→**Valg**, og rul til *Gå til inaktiv tilst.* på listen.
2. Rul til det pågældende waypoint på listen, og tryk på **Vælg**→ **Gå til**→**Tilbage**→**Tilbage**→ **Valg**, og rul til *Gå til inaktiv tilst.* på listen.

Hvis du vil deaktivere positionsoplysninger i hviletilstand, skal du trykke på **Gå til** og vælge *Pos. inaktiv tilst.*. Vælg *Deaktiveret*, og tryk på **Vælg**.

Hvis du vil fjerne waypoint-oplysninger fra displayet i hviletilstand, skal du deaktivere waypoint-oplysningerne fra hviletilstand. Tryk på **Gå til**, og vælg *Inakt. WPT fra*.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 69 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Positionsindstil.

Hvis du vil ændre indstillinger relateret til positionering, skal du vælge **Menu**→*Positionering*→*Positionsindstil.*. Du skal have adgangsrettigheder for at ændre positionsindstillingerne. Du kan få yderligere oplysninger ved at kontakte din organisation.

GPS-modtager

Vælg *GPS-modtager*→*GPS automatisk* for kun at aktivere GPS-modtageren, når du åbner *Positionering* fra menuen, sender oplysninger ved hjælp af NMEA-interfacet eller modtager en positionsanmodning, som besvares. Vælg *GPS altid tændt*, så GPS-modtageren altid er aktiv. Brug af GPS-modtageren kan tømme batteriet hurtigere.

Tillad afsendelse af positions-info.

Radioen kan modtage anmodninger om positionsoplysninger eller netværksoplysninger. I netværksbaseret positionering kan radioens omtrentlige position beregnes i henhold til placeringen af basisstationer uden at bruge GPS-satellitterne. Det er kun muligt at sende positionsoplysninger i netværkstilstand, og når transmissionsspærring ikke er aktiveret.

Vær opmærksom på, at denne funktion og dens nøjagtighed afhænger af netværket, satellitsystemer (når der bruges GPS) og den organisation, som modtager oplysningerne. Denne funktion virker muligvis ikke i alle områder eller hele tiden.

Hvis du vil indstille, hvordan radioen automatisk reagerer på positionsanmodninger eller sender positionsoplysninger, skal du vælge *Tillad afsendelse af positions-info.* og en af følgende:

- *Ja* – Radioen forsøger at sende positionsoplysninger, når en foruddefineret værdi nås, f.eks. en tidsperiode eller afstand, eller når positionsanmodninger modtages fra numre, der er godkendt af din organisation. Radioen sender positionsoplysningerne i baggrunden uden at underrette brugeren.
- *Nej* – Radioen sender ikke positionsoplysninger, selvom der modtages anmodninger.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 70 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

- *Kun nødopkald tilladt* – Radioen forsøger kun at sende positionsoplysninger, når der modtages positionsanmodninger fra godkendte numre under et opkald til et nødnummer, der er programmeret ind i radioen, eller under et **opkald med rød tast** eller et lydløst **opkald med rød tast** til en destination i netværkstilstand. Hvis GPS-modtageren ikke får de nødvendige oplysninger fra satellitterne til at bestemme de aktuelle koordinater, før opkaldet afsluttes, sendes i stedet de koordinater, der sidst blev beregnet af modtageren.

  Vær opmærksom på, at positionsoplysninger fra GPS-modtageren kan blive sendt til netværket under disse opkald, hvis det er blevet foruddefineret af din organisation, uanset hvilken indstilling der vælges.

NMEA-interface

Hvis radioen er tilsluttet en kompatibel pc med et datakabel, kan du sende positionsoplysninger til kompatible kortprogrammer på pc'en. Protokollen NMEA-0183 version 3.0 bruges til dataoverførsel. Hvis du vil aktivere eller deaktivere GPS-modtageren og afsendelse af positionsoplysninger til den kompatible pc, skal du vælge *NMEA-interface*→*Tændt* eller *Deaktiveret*. Når *NMEA-interface* er *Tændt*, vises ( ) på displayet.

Godkendte NMEA-sætninger omfatter GPRMC, GPVTG, GPGGA, GPGLL, GPGSA og GPGSV. NMEA-interfacets dataoverførselshastighed er som standard 4800 b/s. AT-kommandoer kan ikke bruges, når NMEA-dataoverførsel er aktiv.

Koordinatformat

Hvis du vil vælge, hvordan WGS-84-koordinaterne vises, skal du vælge *Koordinatformat*→*ddd°mm'ss"*, *ddd°mm.mmm'* eller *ddd.ddddd°*.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 71 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Måle-enh

Hvis du vil vælge, hvilke enheder der bruges til at vise positionsoplysninger, skal du vælge *Måle-enh*. Du kan vælge enheden separat for *Præcision*, *Hastighed* og *Højde*.

Vis positions-info i inaktiv tilstand

Hvis du vil vælge, om positionsoplysninger skal vises i hviletilstand, skal du vælge *Vis positions-info i inaktiv tilstand*→*Tændt* eller *Deaktiveret*. Den valgte indstilling er som standard fremhævet. Startværdien er *Deaktiveret*.

Inakt. WPT fra

Vælg *Inakt. WPT fra* for at fjerne waypoint-oplysninger fra displayet i hviletilstand.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 72 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

9. Skriv tekst

Du kan indtaste tekst, f.eks. når du skriver beskeder, på to forskellige måder. Du kan bruge traditionel tekstindtastning eller prædiktiv tekstindtastning. Vær opmærksom på, at radioen muligvis ikke understøtter prædiktiv indtastning. Du kan få yderligere oplysninger ved at kontakte din organisation.

Når du skriver tekst, angiver øverst til venstre på displayet prædiktiv tekstindtastning, og angiver traditionel tekstindtastning. Brugen af store og små bogstaver er angivet af Abc, abc eller ABC ud for tekstindtastningsindikatoren, og du kan ændre dette ved at trykke på #. Taltilstanden er angivet af 123. Tryk på og hold # inde, og vælg *Numerisk* for at skifte til taltilstanden. Tryk på og hold # inde for at skifte til bogstavtilstanden igen.

Når du skriver tekst, kan du vælge **Valg**→*Slå forslag til* for at slå prædiktiv tekstindtastning til, hvis den er tilgængelig for det pågældende sprog. Hvis du vil skifte tilbage til traditionel tekstindtastning, skal du vælge *Slå forslag fra*. Vælg *Skriftsprog* for midlertidigt at skifte skrivesprog.

Tip! Hvis du hurtigt vil slå prædiktiv tekstindtastning til eller fra under skrivningen, skal du trykke på # to gange eller trykke på og holde **Valg** inde.

Oplysninger om at indstille et andet sprog til skrivning af tekst og til displaytekster finder du i Indstillinger for sprog på side 96.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 73 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Prædiktiv tekstindtastning

Du kan indtaste et vilkårligt bogstav med et enkelt tastetryk. Prædiktiv tekstindtastning er baseret på en indbygget ordbog, som du også kan føje nye ord til.

1. Begynd at skrive et ord med tasterne 2 ABC - 9 WXYZ. Tryk kun én gang for at indtaste ét bogstav. Ordet ændres efter hvert tastetryk.

   Hvis du vil indsætte et tal i bogstavtilstand, skal du trykke på og holde den pågældende taltast inde. Yderligere instruktioner finder du i Tip! på side 74.

2. Når du er færdig med at skrive ordet, og det er korrekt, kan du bekræfte det ved at trykke på ▽ eller tilføje et mellemrum med 0 .

   Hvis ordet ikke er korrekt, skal du trykke flere gange på *+, indtil det ønskede ord vises, og bekræfte det. Eller vælg **Valg**→*Muligheder*.

3. Begynd at skrive det næste ord.

Når du skriver sammensatte ord, skal du skrive den første del af ordet og bekræfte det ved at trykke på ▽. Skriv den sidste del af ordet, og bekræft det ved at trykke på 0 eller ▽.

Traditionel tekstindtastning

Tryk på en taltast 1 - 9 WXYZ flere gange, indtil det ønskede tegn vises. Ikke alle tilgængelige tegn under en taltast er trykt på tasten. De tilgængelige tegn afhænger af det sprog, der er valgt i *Indstillinger for sprog*. Se Indstillinger for sprog på side 96. Hvis det næste bogstav, som du vil bruge, er på den samme tast som det nuværende, skal du vente, indtil markøren vises eller trykke på en af rulletasterne og indtaste bogstavet.

Hvis du vil indsætte et tal i bogstavtilstand, skal du trykke på og holde den pågældende taltast inde. De mest almindelige tegnsætningstegn og specialtegn er tilgængelige under 1 .

THR880i_Rel6_en_print.book Page 74 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Tip!

- Tryk på [0] for at indsætte et mellemrum.
- Tryk på **Slet** for at slette et tegn til venstre for markøren. Tryk på og hold **Slet** inde for at slette tegn hurtigt.
- Tryk på [*+] for at indsætte et specialtegn ved traditionel tekstindtastning. Når du bruger prædiktiv tekstindtastning, skal du trykke på og holde [*+] inde eller vælge **Valg**→ *Indsæt symbol*.
- Hvis du vil indsætte et navn eller telefonnummer ved at søge efter det i Kontakter, skal du vælge **Valg**→*Indsæt kontakt* eller *Indsæt nummer*.
- Hvis du vil indsætte et ord under prædiktiv tekstindtastning, skal du vælge **Valg**→*Indsæt ord*. Skriv ordet med traditionel tekstindtastning, og tryk på **Gem**. Ordet føjes også til ordbogen.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 75 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

10. Kontakter

Du kan gemme flere telefonnumre og tekst, f.eks. en e-mail-adresse, en gadeadresse eller en note under et navn på listen over kontakter.

Tryk på **Navne** i hviletilstand for at få hurtig adgang til listen over navne på kontakter. Vælg **Menu**→*Kontakter* for at åbne menuen Kontakter.

Bemærk, at Kontakter også kan opdateres via luftbåren programmering. Nye kontakter kan sendes fra netværket, eller de eksisterende numre kan redigeres. Når Kontakter er blevet opdateret, kan du høre et bip, og *Kontakter opdateret* vises. Hvis det samme navn allerede findes i Kontakter, der blev programmeret fra netværket, indstilles det netværksprogrammerede nummer som et standardnummer. Denne funktion kan ikke bruges i DMO tilstand.

Du kan også se oplysninger om din abonnentidentitet, hvis dette er defineret, og oplysninger om terminalens softwareversion fra **Menu**→*Kontakter*→*Terminal-info*.

Gem navne og numre

Du kan gemme mindst 255 navne og telefonnumre i Kontakter og op til fem numre og to tekstnoter under et navn. Du kan muligvis gemme flere end 255 navne og numre, hvis radioen har tilstrækkelig hukommelse.

Hvert nummer skal tildeles en nummertype, når det gemmes i Kontakter. Du kan kun kalde op til et gemt nummer, hvis det er tildelt den korrekte nummertype.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 76 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Det første nummer, der er gemt under et navn, indstilles automatisk som standardnummeret. Når du vælger et navn fra Kontakter, f.eks. for at foretage opkaldet, bruges standardnummeret, medmindre du vælger et andet nummer. Standardnummeret er angivet med boks omkring nummertypeindikatoren (f.eks.).

1. Vælg **Menu**→*Kontakter*→*Tilføj ny kontakt*.
2. Indtast navnet, og tryk på **OK**.
3. Indtast områdenummer og telefonnummer, og tryk på **OK**.
4. Vælg en af følgende nummertyper:
   - *Privat* ( ) for et andet TETRA-nummer end et forkortet TETRA-nummer
   - *Fork.-nr.* ( ) for et forkortet TETRA-nummer
   - *Telefon* ( ) for et nummer på det offentlige telefonnetværk
   - *Kontor-nr.* ( ) for et lokalnummer
5. Tryk på **Udført**, når navnet og nummeret er gemt.

Tip! Hvis du vil gemme et telefonnummer i hviletilstand, skal du indtaste telefonnummeret og trykke på **Gem**.

Søg efter navne

1. Tryk på **Navne**, og indtast de første tegn i det navn, som du søger efter. Eller vælg **Menu**→*Kontakter*→*Søg*. Indtast de første tegn i det navn, som du søger efter, og tryk på **Søg**.
2. Rul til det ønskede navn.
3. Når navnet er fremhævet, kan du kalde standardnummeret op. Tryk på for at foretage et telefonopkald. Tryk på og hold PTT-tasten inde for at foretage et ekspresopkald. Vær opmærksom på, at du kan foretage ekspresopkald til numre på TETRA-netværk og offentlige telefonnetværk.

   Hvis der er gemt flere numre for navnet, og du vil kalde et af de andre numre op, skal du først trykke på **Detaljer** og rulle til det nummer, der skal kaldes op.

Tip! Hvis du vil søge efter et navn under et opkald, skal du vælge **Valg**→ *Kontakter*→*Søg*.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 77 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Send og modtag kontakter

Send kontakter

Du kan sende en kontaktpost til en enkelt modtager eller til en gruppe.

1. Vælg **Menu**→*Kontakter*→*Søg*.
2. Rul til det navn, der skal sendes, og tryk på **Detaljer**.
3. Vælg **Valg**→*Send kontakt* og enten *Kontakter* eller *Talegrupper*, afhængigt af, om du vil sende kontakten til en person eller til en gruppe.
4. Vælg modtageren eller gruppen, og tryk på **OK**. Derefter vises det telefonnummer, som kontakten sendes til. Tryk på **OK**.

   Når kontaktposten er sendt, vises *Kontakt-detaljer sendt*.

Modtag kontakter

Når du modtager en kontaktpost på radioen, kan du høre en bestemt tone.

Når du modtager en ny kontaktpost eller et nyt nummer på en allerede eksisterende kontaktpost fra en afsender, som tilhører listen over tilladte numre, vises *Kontakter opdateret*. Det betyder, at den nye post eller opdatering er gemt i Kontakter. Hvis du trykker på **OK**, vender radioen tilbage til den forrige tilstand. Hvis du trykker på **Afslut**, vender radioen tilbage til hviletilstand.

Når du modtager en ny kontaktpost fra en afsender, som ikke tilhører listen over tilladte numre, vises *Kontaktnavn modtaget. Tilføj til telefonbog?*. Hvis du trykker på **Ja**, vises *Gemt i telefonens hukommelse*. Hvis du trykker på **Nej**, tilføjes den nye post ikke i Kontakter.

Når du modtager et nyt nummer på en allerede eksisterende kontaktpost fra en afsender, som ikke tilhører listen over tilladte numre, vises *Kontaktnavn modtaget. Tilføj til telefonbog?*. Hvis du trykker på **Ja**, vises *Føj til eksisterende kontakt?*. Hvis du trykker på **Ja** igen, vises *Gemt i telefonens hukommelse*. Hvis du trykker på **Nej**, opdateres den allerede eksisterende post i Kontakter ikke.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 78 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Organiser listen over kontakter

Tilføj numre og tekst

Hvis du vil føje telefonnumre eller tekstelementer til et navn i Kontakter, skal du først åbne listen over navne, rulle til det navn, som du vil føje et nyt nummer eller tekst til, og trykke på **Detaljer**. Vælg **Valg**→*Tilføj nummer* eller *Tilføj detalje*, og vælg en af nummer- eller teksttyperne. Indtast nummeret eller teksten, og tryk på **OK** for at gemme. Der er endvidere indstillinger til at redigere og slette numre og tekstelementer.

Tip! Du kan også redigere navne eller tilføje numre ved at vælge **Menu**→*Kontakter*→*Rediger navne* eller *Tilføj nummer*.

Skift nummertypen

Rul til det ønskede navn på listen over navne, og tryk på **Detaljer**. Rul til det nummer, hvis type du vil ændre, og vælg **Valg**→*Skift type*.

Skift standardnummeret

Rul til det ønskede navn på listen over navne, og tryk på **Detaljer**. Rul til det nummer, du vil indstille som standardnummeret, og vælg **Valg**→*Standardnummer*.

Slet kontaktposter

Hvis du vil slette en enkelt kontaktpost, skal du søge efter det navn og nummer, som du vil slette. Tryk på **Detaljer**, og vælg **Valg**→*Slet*. Eller vælg **Menu**→*Kontakter*→*Slet*→*Enkeltvis*.

Hvis du vil slette alle navne og numre fra listen over kontakter, skal du vælge **Menu**→*Kontakter*→*Slet*→*Slet alle*. Når *Er du sikker?* vises, skal du trykke på **OK** og bekræfte med sikkerhedskoden.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 79 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Indstillinger for Kontakter

Vælg **Menu**→*Kontakter*→*Indstillinger*, og vælg en af følgende:

- *Kontaktvisning* – Du kan vælge, hvordan radioen viser de gemte navne og numre: *Normal navneliste* viser fem navne ad gangen, og *Navn og nummer* viser ét navn og telefonnummer ad gangen.
- *Hukommelses- status* – Du kan kontrollere, hvor stor en procentdel af radioens interne hukommelse der er i brug, og hvor meget hukommelse der stadig er ledig.

Hurtigkald

Du kan indstille taltasterne 2 abc - 9 wxyz til at fungere som hurtigkaldstaster.

1. Vælg **Menu**→*Kontakter*→*Hurtigkald*. Rul til den ønskede hurtigkaldstast (2 til 9), og tryk på **Tildel**.
2. Tryk på **Søg**, og vælg det ønskede navn og nummer.

Når nummeret er blevet tildelt en hurtigkaldstast, skal du trykke på **Valg**, og du kan derefter få vist, ændre eller slette det tildelte telefonnummer.

Oplysninger om at foretage opkald med hurtigkald finder du i Hurtigkald på side 52 og 55.

Opkaldsgrupper

Du kan indstille radioen til at afspille en bestemt ringetone og vise et grafikobjekt på displayet, når du modtager et telefonopkald fra et bestemt navn og telefonnummer. Vælg **Menu**→*Kontakter*→*Opkaldsgrupper*, og vælg den opkaldsgruppe, som du vil bruge. Du kan ændre indstillinger for *Gruppenavn*, *Grupperingetone* og *Gruppelogo* samt redigere opkaldsgruppens medlemsliste i *Gruppemedlemmer*.

Du kan bruge indstillingen *Ringesignal for* i profiler til at indstille radioen til kun at ringe, når der modtages telefonopkald fra navne og numre, som tilhører en bestemt opkaldsgruppe. Se Profiler på side 94.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 80 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Terminal-info

Du kan se oplysninger om din abonnentidentitet og en kort tekst skrevet af din organisation, hvis dette er defineret, ved at vælge **Menu**→*Kontakter*→*Terminal-info*. Du kan også se oplysninger om terminalens softwareversion.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 81 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

11. Menufunktioner

Statusbeskeder (Menu 1)

Vælg **Menu**→*Statusbeskeder*. Du kan læse og sende statusbeskeder (netværkstjeneste) og gemme dem til senere brug.

Der er tre typer statusbeskeder:

- **Statusbeskeder** er foruddefinerede beskeder med forskelligt indhold. Du kan sende dem til den valgte modtager.
- **Situationsindikatorer** er foruddefinerede beskeder med forskelligt indhold. Du kan sende dem til en foruddefineret modtager.
- **Tilbagekaldsanmodninger** indeholder beskeden "tilbagekald". Du kan sende tilbagekaldsanmodninger til den valgte modtager.

Status- og situationsindikatorbeskeder består af tal. Hvis tallet har en tilsvarende tekst i radioens hukommelse, vises teksten, når du modtager beskeder eller sender dem via undermenuen *Send status*.

Netværksindstillinger kan f.eks. påvirke modtageren af disse anmodninger om tilbagekald og situationsindikatorer, der sendes til adresser på talegrupper. Modtageren er enten talegruppens dispatcher eller alle medlemmer af talegruppen.

Når du sender en statusbesked, og hvis *Tillad afsendelse af positions-info.* er aktiveret, kan radioen sende positionsoplysningerne til din organisation, hvis det er foruddefineret af organisationen. Se Positionsindstil. på side 69. Det er kun muligt at sende positionsoplysninger i netværkstilstand, og når transmissionsspærring ikke er aktiveret.

Radioen understøtter også afsendelse og modtagelse af statusbeskeder i DMO tilstand. Se Statusbeskeder i direkte tilstand på side 63.

Enhedsalarmer

Enhedsalarmnetværkstjenesten er en type statusbesked. Den bruges til at underrette personer om den efterfølgende radiotrafik. Hvis du modtager en enhedsalarm, skal du være særlig opmærksom på de følgende opkald og beskeder.

Teksten på enhedsalarmen er foruddefineret af din organisation. Når du modtager en enhedsalarm, vises beskeden, en alarmtone høres, lysene blinker, og profilen *Normal* aktiveres. Tryk på **Stop** for at stoppe alarmen.

Enhedsalarmen sendes som en statusbesked.

Send statusbeskeder

Tip! Hvis du vil sende en statusbesked i hviletilstand, skal du indtaste nummeret og vælge **Valg**→*Send som status*→*Status* eller *Situation*.

Tip! Du kan også indstille radioen til at sende statusbeskeder, når du trykker på opgavetasten . Hvis du vil sende en anmodning om tilbagekald til den valgte gruppes adresse, skal du trykke på og holde opgavetasten inde i hviletilstand. Hvis du vil sende en situationsindikator, skal du indtaste situationsnummeret i hviletilstand samt trykke på og holde opgavetasten inde. Se Opgavetast på side 96.

Send statusbeskeder eller tilbagekaldsanmodninger

1. Vælg **Menu**→*Statusbeskeder*→*Send status*.
2. Vælg *Status* for at sende en statusbesked. Rul til den ønskede statusbesked, og tryk på **OK**. Du kan også søge efter en besked ved at indtaste de første bogstaver i beskeden.

   Vælg *Tilbagekald* for at sende en tilbagekaldsanmodning.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 83 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

3. Vælg modtageren af statusbeskeden eller tilbagekaldsanmodningen på en af følgende måder:
   - Hvis et standardmodtagernummer vises, skal du trykke på **OK** for at sende beskeden til standardmodtageren. Se Statusindstillinger på side 86.
   - Søg efter en enkelt modtager i Kontakter. Vælg **Søg**→*Kontakter*, og vælg det ønskede navn og nummer. Tryk på **OK**, når nummeret vises, for at sende beskeden.
   - Søg efter en talegruppe i den valgte mappe. Vælg **Søg**→*Talegrupper*, og vælg den gruppe, beskeden skal sendes til.
   - Indtast telefonnummeret, og tryk på **OK**. Rul til en af følgende nummertyper: *Privat* for et nummer på et TETRA-netværk, *Fork.-nr.* for et forkortet TETRA-nummer, *Telefon* for et nummer på et offentligt telefonnetværk eller *Kontor-nr.* for et lokalnummer på et kontor. Tryk på **Send** for at sende beskeden.

Send situationsindikatorer

1. Vælg **Menu**→*Statusbeskeder*→*Send status*→*Situation*.
2. Rul til den ønskede situationsindikator, og tryk på **Send**. Du kan søge efter en besked ved at indtaste de første bogstaver i beskeden.

Du kan få vist modtageren af situationsindikatoren i undermenuen *Statusindstillinger*. Se Statusindstillinger på side 86.

Sidste sendte statusbesked vist i hviletilstand

Hvis du vil have vist den sidste sendte statusbesked på displayet, når radioen er i hviletilstand, skal du vælge *Statusbeskeder*→*Statusindstillinger*→*Sidste status i inaktiv tilstand*→*Ja*.

Hvis du vil fjerne den sidste sendte statusbesked fra displayet, når radioen er i hviletilstand, skal du vælge *Statusbeskeder*→*Statusindstillinger*→*Sidste status i inaktiv tilstand*→*Nej*.

Statusbesked med et tidsstempel

Radioen kan konfigureres til at medtage et tidsstempel i en sendt statusbesked. Denne funktion er som standard slået fra.

Tidsstemplet viser, hvornår beskeden blev sendt. Hvis radioen er i netværkstilstand, men ikke inden for netværkets dækningsområde, når du sender statusbeskeden, gemmes beskeden i mappen *Udbakke*, og *Status gemt i udbakkemappe* vises. Der er en buffer til fem statusbeskeder med tidsstempel. Hvis bufferen er fuld, når du forsøger at sende en ny statusbesked, vises *Statusbuffer fuld, besked ikke gemt*. Beskederne i *Udbakke* sendes og begynder med den ældste besked, når radioen igen er inden for netværkets dækningsområde. Kun statusbeskedens modtagelsestidspunkt vises for modtageren, medmindre der er en væsentlig forskel mellem afsendelses- og modtagelsestidspunktet (i så fald vises både afsendelses- og modtagelsestidspunktet).

Læs statusbeskeder

Når du modtager en statusbesked, vises beskeden og i hviletilstand. Beskedtypen identificeres med enten *Status:* (status adresseret til en enkeltperson), *Gruppestatus:* (status adresseret til en talegruppe), *Situation:* eller *Anmodning om tilbageopkald:*.

Tryk på **OK** for at bekræfte, at du har læst beskeden. Hvis du har modtaget en anden statusbesked, vises *1 statusbesked modtaget*. Tryk på **Læs** for at læse beskeden. Tryk på **Afslut** for at læse beskeden på et senere tidspunkt.

Når du har trykket på **OK** eller **Afslut**, flyttes beskeden til mappen *Modtaget*.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 85 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Læs statusbeskeder i mappen Modtaget

1. Vælg **Menu**→*Statusbeskeder*.
2. Vælg *Modtaget* for at læse modtagne beskeder. Til beskeder om tilbagekald vises afsenderens navn eller nummer i stedet for beskeden. Beskederne identificeres med følgende indikatorer:
   - for ulæste og for læste statusbeskeder
   - for ulæste og for læste situationsindikatorer
   - for ulæste og for læste tilbagekaldsanmodninger
3. Rul til den ønskede besked, og tryk på **Læs**.

   Når du har læst en besked, kan du slette den ved at trykke på **Slet**. Tryk på **Valg** for at få følgende valgmuligheder: *Besvar*, *Gem* eller *Hent nummer*.

Nemt tilbagekald

1. Tryk på , når du læser en statusbesked.
2. Tryk på for at foretage et telefonopkald.

Mapperne Modtaget og Sendt

Når du har modtaget en statusbesked, flyttes den til mappen *Modtaget*. Når du har sendt en besked, flyttes den til mappen *Sendt*. Tryk på **Læs** for at læse en besked i en mappe.

Når en mappe er fuld, slettes den ældste besked, når en ny besked flyttes til mappen. Du kan oprette mapper i undermenuen *Mine mapper* og gemme beskeder der til senere brug.

Du kan definere det maksimale antal beskeder, der opbevares i mapperne *Modtaget* og *Sendt*. Se Statusindstillinger på side 86.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 86 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Brugerangivne mapper

Vælg **Menu**→*Statusbeskeder*→*Mine mapper*. Du kan oprette mapper og gemme modtagne og sendte beskeder der. Den første mappe tilføjes under *Mine mapper* ved at trykke på **Tilføj**. Hvis du vil tilføje flere mapper, skal du vælge **Valg**→*Tilføj mappe*.

Du kan slette en mappe ved at rulle til den og vælge **Valg**→ *Slet mappe*. Når du sletter en mappe, slettes også alle beskeder i den pågældende mappe.

Slet statusbeskeder

1. Vælg **Menu**→*Statusbeskeder*→*Slet beskeder*.
2. Rul til den mappe, hvis indhold du vil slette, og tryk på **OK**. Eller rul til *Alle* for at slette indholdet af alle mapper med statusbeskeder, og tryk på **OK**.

Statusindstillinger

Vælg **Menu**→*Statusbeskeder*→*Statusindstillinger*, og vælg en af følgende:

- *Maks. antal modtaget* – definerer det maksimale antal modtagne statusbeskeder, der gemmes i mappen *Modtaget*.
- *Maks. antal sendt* – definerer det maksimale antal sendte statusbeskeder, der gemmes i mappen *Sendt*.
- *Leveringsrapporter* – definerer, om de leveringsrapporter, netværket sender om dine statusbeskeder, vises (netværkstjeneste).
- *Modtager af situationer* – viser navnet og nummeret på modtageren af situationsindikatorer.
- *Stand.-modtagerstatusbeskeder* – definerer standardmodtageren af statusbeskeder og tilbagekaldsanmodninger.
- *Sidste status i inaktiv tilstand* – definerer, om den sidste sendte statusbesked vises på displayet i hviletilstand.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 87 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Beskeder (Menu 2)



Du kan læse og skrive SMS-beskeder og sende dem til enkeltpersoner og talegrupper (netværkstjeneste). Du kan også gemme beskeder i mapper til senere brug. Du kan sende SMS-beskeder på op til 399 tegn. Beskeder, der er længere end 140 tegn, dannes med sammenkædede beskeder, hvor det maksimale antal enkelte beskeder er tre. På nogle sprog kan den maksimale tegnlængde dog være mindre end 399 tegn, afhængigt af det anvendte alfabet.



Vigtigt! Nogle netværk understøtter muligvis ikke det antal tegn i SMS-beskeder, der er angivet i denne brugervejledning. På et sådant netværk kan SMS-beskeder, der overskrider det tilladte antal tegn, ikke leveres, men de kan slettes i deres helhed. Vær opmærksom på antallet af tegn, når du skriver beskeder, der skal sendes via et sådant netværk. Kontakt din tjenesteudbyder eller netværksoperatør for at få yderligere oplysninger om netværket.

Skriv SMS-beskeder

1. Vælg **Menu**→*Beskeder*→*Opret besked*.
2. Skriv beskeden. Yderligere oplysninger finder du i Skriv tekst på side 72. Du kan også indsætte en skabelon i beskeden. Vælg **Valg**→*Brug skabelon*, og vælg den ønskede skabelon.

   Antallet af resterende tegn til beskeden og antallet af tegn i den aktuelle besked vises øverst til højre på displayet.
3. Tryk på **Send**, når du er færdig med at skrive beskeden.

   Bemærk, at hvis den modtagende radio ikke understøtter sammenkædning af SMS-beskeder, er den maksimale længde på SMS-beskeden 140 tegn til private numre og 160 tegn til telefon- og lokalnumre.

Hvis du vil sende beskeden som en flashbesked (netværkstjeneste), skal du vælge **Valg**→*Sendevalg*→*Send som flash*. Den modtagende terminal skal understøtte modtagelse af flashbeskeder. Når du modtager en flashbesked, vises begyndelsen af beskeden på displayet. Flashbeskeder gemmes i mappen *Indbakke*. Det er muligt at konfigurere radioen på en sådan måde, at når mappen *Indbakke* er fuld, slettes den ældste læste besked automatisk, når der modtages en ny flashbesked.

4. Vælg modtageren af beskeden på en af følgende måder:
   - Hvis et standardmodtagernummer vises, skal du trykke på **OK** for at sende beskeden til standardmodtageren. Se Beskedindstillinger på side 91.
   - Søg efter en enkelt modtager i Kontakter. Vælg **Søg**→*Kontakter*, og vælg det ønskede navn og nummer. Tryk på **OK**, når nummeret vises, for at sende beskeden.
   - Søg efter en talegruppe i den valgte mappe. Vælg **Søg**→*Talegrupper*, og vælg den gruppe, beskeden skal sendes til.
   - Indtast nummeret, og tryk på **OK**. Rul til en af følgende nummertyper: *Privat* for et nummer på et TETRA-netværk, *Fork.-nr.* for et forkortet TETRA-nummer, *Telefon* for et nummer på et offentligt telefonnetværk eller *Kontor-nr.* for et lokalnummer på et kontor. Tryk på **Send** for at sende beskeden.



Bemærk! Ved afsendelse af beskeder vises ordene Beskeden er sendt muligvis. Det er et tegn på, at beskeden er blevet sendt af radioen. Det er ikke et tegn på, at beskeden er blevet modtaget på den ønskede destination. Kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger om beskedtjenester.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 89 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Send SMS-beskeder til flere modtagere

1. Når du har skrevet beskeden, skal du vælge **Valg**→*Sendevalg*→*Send til flere*.
2. Rul til det ønskede navn, og tryk på **OK** for at sende beskeden. Hvis du har gemt flere telefonnumre for navnet, skal du også vælge det ønskede nummer.
3. Vælg den næste modtager, og tryk på **OK** for at sende beskeden. Når du ikke vil sende beskeden til flere modtagere, skal du trykke på **Udført**.

Læs SMS-beskeder

Når du har modtaget en SMS-besked, vises ✉ og *1 besked modtaget* i hviletilstand.

Den blinkende indikator ✉ angiver, at hukommelsen til beskeder er fuld. Før du kan modtage nye beskeder, skal du slette nogle af de gamle.

1. Tryk på **Vis** for at læse beskeden, eller tryk på **Afslut** for at læse den senere.

   Hvis du vil læse SMS-beskeden senere, skal du vælge **Menu**→*Beskeder*→*Indbakke* og vælge den ønskede besked. ✉ angiver en ulæst SMS-besked.
2. Tryk på **Valg**, mens du læser beskeden, for at få følgende indstillinger: *Slet*, *Hent nummer*, *Brug detalje*, *Videresend*, *Videresend.valg*, *Rediger*, *Flyt*, *Omdøb* og *Kopiér til Kalender*.

Du kan gemme oplysninger som f.eks. telefonnumre, webadresser og positionsoplysninger fra modtagne SMS-beskeder. Du kan gemme en oplysning ved at rulle til den i beskeden og vælge *Valg*→*Brug detalje* og oplysningen.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 90 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Besvar beskeder

1. Tryk på **Besvar**, når du læser en besked.
2. Vælg en af følgende svartyper: *Tom skærm*, *Oprindelig tekst*, *Skabelon* eller et af standardsvarene, f.eks. *Tak*. Hvis du valgte *Skabelon*, skal du vælge den ønskede skabelon på listen.
3. Skriv svaret, og tryk på **Send**. Tryk på **OK** for at sende beskeden til det viste nummer.

Nemt tilbagekald

Når du læser en SMS-besked, skal du trykke på for at ringe til afsenderen af beskeden.

Mapperne Indbakke og Sendte beskeder

Modtagne beskeder gemmes i mappen *Indbakke*. Det er muligt at konfigurere radioen på en sådan måde, at når mappen *Indbakke* er fuld, slettes den ældste besked automatisk, når der modtages en ny besked.

Når du sender en besked, gemmes den som standard i mappen *Sendte beskeder*. Det er også muligt at konfigurere radioen, så udgående beskeder ikke gemmes i mappen *Sendte beskeder*. Hvis du vil ændre lagringsindstillingerne, skal du vælge *Beskeder*→*Beskedindstilling.*→*Gemt sendte beskeder* og vælge *Ja* eller *Nej*. Når mappen *Sendte beskeder* er fuld, slettes den ældste besked automatisk, når en ny besked flyttes til mappen.

Skabeloner

Undermenuen *Skabeloner* indeholder de skabeloner, du kan bruge, når du skriver eller besvarer beskeder. Du kan redigere en skabelon ved at vælge den ønskede skabelon og trykke på **Rediger**. Når du har redigeret teksten, kan du sende beskeden ved at trykke på **Send**. De originale skabeloner gendannes, når du vælger *Gendan fabriksindstillinger*.

Du kan oprette din egen skabelon ved at skrive skabelonbeskeden i undermenuen *Opret besked*. Vælg **Valg**→*Gem besked*, og gem beskeden i mappen *Skabeloner*.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 91 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Gemte beskeder og brugerangivne mapper

Du kan flytte SMS-beskeder til mappen *Gemte beskeder*, eller du kan tilføje nye mapper i undermenuen *Mine mapper* og gemme beskederne der.

Vælg **Valg**→*Flyt*, mens du læser en besked. Rul til den mappe, som du vil flytte beskeden til, og tryk på **OK**.

Du kan tilføje eller slette en mappe ved at vælge **Menu**→ *Beskeder*→*Mine mapper*. Tryk på **Tilføj** for at tilføje den første mappe. Hvis du vil tilføje flere mapper, skal du vælge **Valg**→*Tilføj mappe*. Du kan slette en mappe ved at rulle til den og vælge **Valg**→ *Slet mappe*. Når du sletter en mappe, slettes også alle beskeder i den pågældende mappe.

Slet beskeder

Vælg **Menu**→*Beskeder*→*Slet beskeder*. Hvis du vil slette alle læste beskeder i en bestemt mappe, skal du vælge mappen og trykke på **OK**, når *Slet alle læste beskeder fra mappe?* vises. Hvis du vil slette alle læste beskeder fra alle mapper, skal du vælge *Alle læste* og trykke på **OK**, når *Slet læste beskeder fra alle mapper?* vises. Hvis du vil slette alle læste og ulæste beskeder fra alle mapper, undtagen *Skabeloner*, skal du vælge *Alle beskeder* og trykke på **OK**, når *Slet alle beskeder fra alle mapper?* vises.

Hvis du vil slette den besked, du læser, skal du vælge **Valg**→*Slet*.

Beskedindstillinger

Vælg **Menu**→*Beskeder*→*Beskedindstilling.*, og vælg en af følgende:

- *Leveringsrapporter* – for at bede netværket om at sende leveringsrapporter om dine SMS-beskeder (netværkstjeneste). Leveringsrapporter er ikke tilgængelige for beskeder, der er adresseret til talegrupper.
- *Skriftstørrelse* – for at ændre størrelsen på den tekst, der bruges, når SMS-beskeder læses eller skrives.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 92 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

- *Standardmod-tagernummer* – for at få vist eller ændre standardmodtageren af SMS-beskeder.
- *Gemt sendte beskeder* – for at vælge, om sendte beskeder gemmes i mappen *Sendte beskeder*.
- *Nummer på beskedcentral*[1] – for at gemme telefonnummeret på beskedcentret (netværkstjeneste). Indtast nummeret, og tryk på **OK**. Beskedcentrets nummer skal bruges til at sende SMS-beskeder. Du modtager nummeret fra din tjenesteudbyder.
- *Tegnkodning* – for at ændre den type tekstkodning, der bruges, når SMS-beskeder skrives og sendes.

Log (Menu 3)



Du kan få vist telefonnumrene på ubesvarede, modtagne og foretagne opkald og se den omtrentlige længde på dine tovejstelefonopkald (netværkstjeneste). Du kan også kontrollere mængden af sendte og modtagne data samt varigheden af en pakkedataforbindelse.

Radioen registrerer kun ubesvarede og modtagne opkald, hvis netværket understøtter disse funktioner, og radioen er tændt og inden for netværkstjenestens område.

Lister over seneste opkald

Vælg **Menu**→*Log*, og vælg en af følgende:

- *Ubesvarede* – for at se listen over de sidste ti telefonnumre, hvorfra en person har forsøgt at ringe til dig (netværkstjeneste).
- *Indgående opkald* – for at se listen over de sidste ti telefonnumre, som du har accepteret et telefonopkald fra, eller som du har modtaget et ekspresopkald fra (netværkstjeneste).

1. Denne menu vises kun, hvis netværket understøtter den.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 93 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

- *Udgående opkald* – for at se listen over de ti telefonnumre, som du har foretaget eller forsøgt at foretage et telefonopkald eller ekspresopkald til ved at kalde nummeret op.

  Tip! Du kan hurtigt få adgang til listen over de seneste opkaldte numre ved at trykke én gang på , når radioen er i hviletilstand.

- *Ryd loglister* – for at slette de seneste opkaldsoplysninger på loglister. Vælg, om du vil slette alle telefonnumrene på loglisterne eller kun numrene på listerne over ubesvarede opkald, modtagne opkald eller foretagne opkald. Du kan ikke fortryde handlingen.

Når du trykker på **Valg** i undermenuerne *Ubesvarede*, *Indgående opkald* eller *Udgående opkald*, kan du få vist datoen og klokkeslættet for opkaldet, ringe til nummeret, gemme nummeret i Kontakter og redigere eller slette nummeret.

Tællere og timere

Bemærk! Den faktiske faktura for opkald og tjenester fra din tjenesteudbyder kan variere, afhængigt af netværksfunktioner, afrunding til fakturering, afgifter osv.

Vælg **Menu**→*Log*, og vælg en af følgende:

- *Opkaldsvarighed* – for at få vist den omtrentlige varighed af ind- og udgående tovejstelefonopkald. Vælg *Telefonopkald* for at få vist oplysninger om opkald til numre på offentlige telefonnetværk eller *Privat opkald* for at få vist oplysninger om opkald til numre på TETRA-netværk.
- *Tæller for pakkedata* – for at undersøge den omtrentlige datamængde, du har sendt eller modtaget under den sidste pakkedataforbindelse eller i alt. Tællerenheden er en byte.
- *Timer for pakkedataforbindelse* – for at undersøge den omtrentlige varighed af den sidste pakkedataforbindelse eller alle pakkedataforbindelser.

Du kan også rydde timerne eller pakkedatatælleren. Du skal indtaste sikkerhedskoden. Se Adgangskoder på side 16.

Kontakter (Menu 4)



Se Kontakter på side 75.

Talegrupper (Menu 5)



Se Talegrupper (Menu 5) på side 47.

Indstillinger (Menu 6)



Profiler

Radioen har forskellige profiler til forskellige begivenheder og miljøer, og du kan tilpasse indstillingerne relateret til profilerne. De tilgængelige profiler er *Normal*, *Lydløs*, *Møde*, *Udendørs*, *Pager*, *Aktiv holder*, *Headset* og *Monofon*.

Du aktiverer en profil ved at trykke på ⓘ i hviletilstand og vælge den ønskede profil.

Tilpas profiler

1. Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Profiler*.
2. Rul til den ønskede profil, og vælg **Valg**→*Tilpas*.
3. Vælg mellem følgende indstillinger: *Ringesignal*, *Ringetone* til tovejstelefonopkald, *Tryk og tal-ringetone* til envejstelefonopkald, *Ringestyrke*, *Signal ved besked*, *Advarselstone for statusbesked*, *Advarselstone for flashbesked*, *Tastaturtoner*, *Advarselstoner*, *Lydindstilling* til indstilling af aktiv højttaler og mikrofon, *Ringesignal for* til at indstille radioen til kun at ringe ved opkald fra en valgt opkaldsgruppe (se Opkaldsgrupper på side 79), *Feedback*, *Lys* og *Lysindikator*.

   Bemærk, at selvom *Topmikrofon* eller *Ekstern højtaler* er valgt i *Lydindstilling*, bruges den nederste mikrofon under tovejsopkald, når højttaleren eller den eksterne højttaler er aktiv, for at forbedre stemmekvaliteten.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 95 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Opkaldsindstillinger

Valgfri svartast

Når denne funktion er aktiveret, kan du besvare et telefonopkald ved kortvarigt at trykke på en vilkårlig tast, bortset fra ⏻, , og . Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Opkaldsindstillinger*→*Valgfri svartast*→*Tændt* eller *Deaktiveret*.

Oversigt efter opkald

Når denne funktion er aktiveret, viser radioen kortvarigt den omtrentlige varighed af det sidste tovejstelefonopkald. Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Opkaldsindstillinger*→*Oversigt efter opkald*→*Tændt* eller *Deaktiveret*.

Bemærk! Den faktiske faktura for opkald og tjenester fra din tjenesteudbyder kan variere, afhængigt af netværksfunktioner, afrunding til fakturering, afgifter osv.

Tryk og tal-indstilling

Du kan indstille, hvordan PTT-tasten skal fungere, når du foretager gruppeopkald i netværkstilstand. Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Opkaldsindstillinger*→*Tryk og tal-indstilling*, og vælg en af følgende:

- *Standard* – for at indstille radioen til at foretage et opkald til den talegruppe, hvis navn vises på displayet (enten den valgte gruppe eller den aktive scannede gruppe), når du trykker på og holder PTT-tasten inde.
- *Valgt gruppe* – for at indstille radioen til altid at foretage et opkald til den valgte talegruppe, når du trykker på og holder PTT-tasten inde.

Yderligere oplysninger finder du i Indstillinger for PTT-tast på side 44.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 96 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Opgavetast

Du kan indstille, hvordan opgavetasten △ skal fungere i netværkstilstand. Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Opkaldsindstillinger*→*Opgavetast*, og vælg en af følgende:

- *Dispatcher-opkald* – Når du trykker på △, begynder du at foretage et telefonopkald til den valgte gruppes dispatcher. Hvis opkaldet ændres til et envejsopkald, skal du trykke på og holde PTT-tasten inde, når du taler.
- *Anm. tilbageopk.* – Når du trykker på △, sendes statusbeskeder. Hvis du vil sende en tilbagekaldsanmodning til den valgte gruppes adresse, skal du trykke på og holde △ inde i hviletilstand. Hvis du vil sende en situationsindikator, skal du indtaste situationsnummeret samt trykke på og holde △ inde.
- *Hjemmegr.-opk.* – Når du trykker på og holder △ inde, foretages der et opkald til hjemmegruppen. Tryk på og hold opgavetasten △ inde, når du taler.
- *Send besked* – Når du trykker på △, sendes det statusnummer, du har indtastet, til den foruddefinerede adresse.

Telefonindstil

Indstillinger for sprog

Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Telefonindstil*→*Indstillinger for sprog*. Vælg *Sprog på telefon* for at vælge sproget til displaytekster, og vælg *Skriftsprog*, hvis du vil bruge et andet sprog, når du skriver tekst.

Opstartstekst

Hvis du vil gemme en note, der kortvarigt vises, når radioen tændes, skal du vælge **Menu**→*Indstillinger*→*Telefonindstil*→*Opstartstekst*. Skriv noten, og tryk på **Gem**.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 97 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Valg af operatør

Du kan vælge det netværk, som radioen opererer inden for (netværkstjeneste). Se også Valg af netværk på side 18.

Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Telefonindstil*→*Valg af operatør*, og vælg derefter:

- *Automatisk* – Radioen vælger automatisk et tilgængeligt netværk på en foruddefineret liste over netværk. Hvis forbindelsen til det anvendte netværk afbrydes, vælger radioen automatisk et af de tilgængelige netværk.
- *Manuelt* – Vælg det ønskede netværk på den foruddefinerede liste over netværk, som vises. Hvis *Netværk ikke tilladt:* vises i hviletilstand, kan radioen ikke registreres på det pågældende netværk.

Aktiv tilstand

Hvis du vil ændre den tilstand, som radioen opererer inden for, skal du vælge **Menu**→*Indstillinger*→*Telefonindstil*→*Aktiv tilstand*→*Netværk* eller *Direkte*.

Varighed enhedsalarm

Hvis du vil ændre varigheden af modtagne enhedsalarmer, skal du vælge **Menu**→*Indstillinger*→*Telefonindstil*→*Varighed enhedsalarm*.

Trans.spærring

Du kan aktivere eller deaktivere transmissionsspærring ved at vælge **Menu**→*Indstillinger*→*Telefonindstil*→*Trans.spærring*→*Tændt* eller *Deaktiveret*. Bemærk, at du bør aktivere transmissionsspærring, inden du kommer ind i det område, hvor transmissionen skal spærres. eller vises i hviletilstand, når transmissionsspærring er aktiv. Se Transmissionsspærring på side 17.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 98 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Direkte tilstandsindstillinger

Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Direkte tilstandsindstillinger*, og vælg en af følgende:

- *Direkte tilstandsscanning* – for at aktivere eller deaktivere scanning i direkte tilstand. Med scanning i DMO tilstand kan du modtage opkald, der foretages til de andre grupper, på den samme kanal.
- *Se aktiv enhed for direkte tilstand* – for at få vist typen af og adressen på den aktive enhed for direkte tilstand (forstærker, gateway eller ingen).

Beskyttelsesindstillinger

Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Beskyttelsesindstillinger*, og vælg en af følgende:

- *Automatisk tastaturlås* – for at indstille det ønskede tastbeskyttelsesniveau (*Tastatur* eller *Alle taster*), der automatisk skal aktiveres efter det ønskede tidsrum. Vælg *Deaktiveret* for at slå den automatiske tastbeskyttelse fra. Yderligere oplysninger om de to tastbeskyttelsesniveauer finder du i Lås tasterne (tastbeskyttelse) på side 22.
- *Beskyttelseskode* – for at indstille radioen til at bede om telefonkoden, når du låser tastaturet op. Hvis du indtaster en forkert telefonkode fem gange i træk, beder radioen om sikkerhedskoden.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 99 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Kommunikationsindstillinger

Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Kommunikationsindstillinger*, og vælg en af følgende:

- *Aflyt talebeskeder* – for at lytte til talebeskeder. Telefonsvareren er en netværkstjeneste. Den er muligvis ikke tilgængelig på alle netværk, eller du skal måske abonnere på den.

  Tip! Du kan hurtigt ringe til din telefonsvarer ved at trykke på og holde inde i hviletilstand.

- *Nummer til telefonsvarer* – for at gemme eller redigere nummeret til din telefonsvarer. Indtast det nummer til telefonsvareren, du modtog fra din tjenesteudbyder, og tryk på **OK**.

Indstillinger for ekstraudstyr

1. Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Indstillinger for ekstraudstyr*.
2. Vælg *Aktiv holder*, *Headset*, *Monofon* eller *Håndfri*, og vælg en af følgende:
   - *Standardprofil* – Vælg den profil, der skal være aktiveret sammen med det valgte ekstraudstyr.
   - *Automatisk svar* – Vælg *Tændt* for at indstille radioen til automatisk at besvare et indgående opkald efter fem sekunder. Hvis *Ringesignal* indstilles til *Enkelt bip* eller *Deaktiveret*, bruges automatisk svar ikke.
   - *Toner* – Vælg *Headset*, hvis headsettet kun skal afspille beskedtoner, eller *Telefon*, hvis headsettet og radioen skal afspille beskedtoner. Denne indstilling er kun tilgængelig, når *Headset* er valgt. Hvis kun monofonen skal afspille beskedtoner, skal du vælge *Monofon*. Denne indstilling er kun tilgængelig, når profilen *Monofon* er valgt.
   - *Indstillinger for dupleksopkald* (kun monofon) – Vælg *Monofon* for kun at føre lyden til monofonen. Vælg *Telefon* for at føre lyden tilbage til radioen.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 100 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Modemindstillinger

Du kan slutte radioen til en kompatibel pc med et datakabel og bruge den som et modem for at oprette forbindelse fra pc'en til et datanetværk (netværkstjeneste). Du skal aktivere det adgangspunkt, du vil bruge, for at oprette forbindelse til datanetværket. Kontakt din netværksoperatør eller tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger om adgangspunktet.

1. Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Modemindstillinger*.
2. Vælg *Aktivt adgangspunkt* for at aktivere et adgangspunkt. Rul til det ønskede adgangspunkt, og tryk på **Aktivér**.

   Hvis du vil ændre indstillingerne for adgangspunktet, skal du vælge *Rediger aktivt adgangspunkt*. Hvis du vil ændre det alias, du bruger til adgangspunktet, skal du vælge *Alias for adgangspunkt*. Hvis du vil ændre adgangspunktets navn, skal du vælge *Adgangspunkt*. Kontakt din netværksoperatør eller tjenesteudbyder for at få oplysninger om navnet på adgangspunktet.

Sikkerheds indstillinger

Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Sikkerheds indstillinger*, og vælg en af følgende:

- *Telefonkodeanmodning* – for at indstille radioen til at bede om telefonkoden, hver gang radioen tændes.

  Hvis du indtaster en forkert telefonkode fem gange i træk, blokeres koden, og du skal indtaste sikkerhedskoden for at ophæve blokeringen af telefonkoden.
- *Konfigurer adgangsniveauer* – for at ændre, hvilken type adgangsrettigheder der kræves til visse funktioner. Du skal indtaste konfigurationskoden til denne funktion.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 101 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

- *Adgang til niveau* – for at ændre adgangsniveauet (*Forlænget* eller *Normal*), som bestemmer, hvilken type adgangsrettigheder du har. Du skal indtaste adgangsniveaukoden til denne funktion. Hvis brugerens *Adgang til niveau* er indstillet til *Forlænget*, vender det tilbage til *Normal*, når radioen slukkes.
- *Skift adgangskoder* – for at ændre telefonkoden eller sikkerhedskoden. Se Adgangskoder på side 16.

  Du bør undgå at benytte adgangskoder, der ligner nødnumre, f.eks. 112, for ikke utilsigtet at ringe til nødnummeret.

Displayindstillinger

Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Displayindstillinger*, og vælg en af følgende:

- *Baggrund* – for at indstille radioen til at vise et baggrundsbillede, også kaldet et tapet, når radioen er i hviletilstand. Radioen understøtter formaterne JPEG, GIF, WBMP, BMP, OTA-BMP og PNG, men ikke nødvendigvis alle variationer af disse filformater.

  Du kan vælge et tapet fra *Galleri* ved at vælge *Vælg baggrund*. Du kan aktivere eller deaktivere tapetet ved at vælge henholdsvis *Tændt* eller *Deaktiveret*. Tapetet vises ikke, når radioen aktiverer pauseskærmen.
- *Pauseskærm* – Vælg henholdsvis *Tændt* eller *Deaktiveret* for at aktivere eller deaktivere pauseskærmen. Vælg *Timeout* for at indstille tiden, hvorefter pauseskærmen aktiveres.
- *Farveskemaer* – for at ændre farven på visse displaykomponenter, f.eks. menubaggrunden og signal- og batteribjælker.
- *Menuvisning* – for at indstille, hvordan radioen viser hovedmenuen. Vælg *Liste* for menulistevisning og *Gitter* for menugittervisning.
- *Displaykontrast* – for at gøre displayet lysere eller mørkere.

Ur- og datoindstillinger

Vælg **Menu**→*Indstillinger*→*Ur- og datoindstillinger*, og vælg en af følgende:

- *Ur* – for at ændre tidsindstillinger. Vælg *Vis uret* for at vise tiden i hviletilstand eller *Skjul uret* for at skjule den. Vælg *Indstil tiden* for at indstille uret til korrekt tid, *Tidszone* for at vælge tidszonen og *Tidsformat* for at vælge 12-timers eller 24-timers tidsformat.
- *Dato* – for at ændre datoindstillingerne. Vælg *Vis dato* for at vise datoen i hviletilstand eller *Skjul dato* for at skjule den. Vælg *Indstil datoen* for at ændre datoen. Du kan også vælge datoformatet og datoseparatoren.
- *Autoopdatering af dato/tid* – for at synkronisere tiden. Din organisation kan definere, om terminalen synkroniserer efter netværkstid, GPS-tid eller begge. Vælg *Tændt* for at synkronisere uret automatisk. Vælg *Bekræft først*, hvis du vil bekræfte synkroniseringen manuelt. Vælg *Deaktiveret*, hvis uret slet ikke skal synkroniseres.

Hvis batteriet fjernes fra radioen i længere tid, eller hvis batteriet er helt afladet, skal du muligvis indstille klokkeslæt og dato igen.

Aliasering

Du kan informere netværket om, at du bruger en bestemt radio, ved at vælge **Menu**→*Indstillinger*→*Aliasering*→*Login* eller vælge **Gå til**→*Aliaseringslogin* og indtaste dit radiobrugernummer. Hvis du ikke indtaster dit radiobrugernummer, vises *Ukorrektradiobrugernr.* Når du har indtastet radiobrugernummeret, bliver du bedt om at angive din PIN-kode for radiobruger. Hvis det ikke er nødvendigt med en PIN-kode for radiobruger, skal du blot trykke på **OK**. Hvis login lykkes, vises *Aliaserings-login accepteret*. Hvis login mislykkes, vises *Aliaserings-login ikke udført. Login igen?*. Hvis du vælger **Ja**, starter *Aliasering* igen. Du afslutter *Aliasering* ved at vælge **Nej**. Bemærk, at netværket også kan starte aliaseringslogin.

Når aliaseringslogin er ved at blive afsluttet, vises *Aliaserings-login slutter snart. Login igen?*. Vælg **Ja** eller **Nej**. Når netværket annullerer aliaseringslogin, vises *Aliaserings-login afsluttet. Login igen?*. Vælg **Ja** eller **Nej**.

I en situation, hvor netværket ændrer radiobrugernummeret, vises enten *RUN ændret til:* eller *RUN ændret til ukendt nummer*. I begge tilfælde kan du enten acceptere eller afvise det nye nummer ved at trykke på *Acceptér* eller *Afvis*.

Du kan logge af aliasering ved at vælge **Menu**→*Indstillinger*→*Aliasering*→*Logud* eller vælge **Gå til**→*Aliseringslogud* og indtaste dit radiobrugernummer. Når du har indtastet radiobrugernummeret, bliver du bedt om at angive din PIN-kode for radiobruger. Hvis det ikke er nødvendigt med en PIN-kode for radiobruger, skal du blot trykke på **OK**. Hvis logud lykkes, vises *Logget ud*. Hvis logud mislykkes, vises *Logud ikke udført*.

Gendan fabriksindstillinger

Du kan nulstille nogle af menuindstillingerne til deres oprindelige værdier ved at vælge **Menu**→*Indstillinger*→*Gendan fabriksindstillinger*. Du skal indtaste sikkerhedskoden for at kunne bruge denne funktion.

■ Galleri (Menu 7)



Copyrightbeskyttelse kan forhindre nogle billeder og andet indhold i at blive kopieret, ændret, overført eller videresendt.

1. Du kan få vist listen over mapper i galleriet ved at vælge **Menu**→*Galleri*. *Grafik* er den oprindelige mappe i radioen.
2. Du kan få vist listen over filer i mappen ved at rulle til den ønskede mappe og trykke på **Åbn**. Eller tryk på **Valg** for at se de tilgængelige valgmuligheder.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 104 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Vælg *Overførsler* for at overføre filer til galleriet ved hjælp af browseren. Browseren åbnes, og du kan vælge et bogmærke, som du vil overføre fra. Se Bogmærker på side 116. Undersøg altid leveringsvilkårene til indhold, inden det hentes, da det kan være pålagt et gebyr. Kontakt netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen for at kontrollere priser, tariffer og de forskellige tjenesters tilgængelighed. Overfør kun indhold fra kilder, du har tillid til.

3. Hvis du åbnede en mappe, skal du rulle til den ønskede fil. Tryk på **Åbn** for at få vist filen. Tryk på **Valg** for at se de tilgængelige valgmuligheder.

■ Planlægning (Menu 8)



Alarm

Alarmen bruger det tidsformat, der er indstillet til uret. Alarmen fungerer, selvom radioen er slukket. Når alarmen er slået til, vises i hviletilstand.

Vælg **Menu**→*Planlægning*→*Alarm* for at indstille alarmen. Indtast alarmtiden, og tryk på **OK**. Vælg *Tændt* for at ændre alarmtiden. Vælg *Deaktiveret* for at slå alarmen fra.

Hvis alarmtiden nås, mens radioen er slukket, tændes radioen automatisk, og alarmtonen lyder. Hvis du trykker på **Stop**, bliver du spurgt, om du vil aktivere radioen til opkald. Tryk på **Nej** for at slukke for radioen eller **Ja** for at foretage og modtage opkald. Tryk ikke på **Ja**, når brug af trådløs telefon kan forårsage interferens eller fare.

Hvis alarmtiden nås, mens radioen er tændt, høres et bip, og *Alarm!* og det aktuelle klokkeslæt blinker på displayet. Hvis profilen *Lydløs* er i brug, når alarmtiden udløber, høres bippet ikke. Tryk på **Stop** for at stoppe alarmen. Hvis du lader alarmen lyde i et minut, eller hvis du trykker på **Udsæt**, standser alarmen i et par minutter og fortsætter derefter.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 105 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Kalender

Kalenderen hjælper dig med at holde styr på påmindelser, møder, fødselsdage og opkald, der skal foretages.

Vælg **Menu**→*Planlægning*→*Kalender*. Rul til den ønskede dag, eller vælg **Valg**→*Gå til dato*. Dags dato angives med en ramme omkring. Hvis der er noter til den pågældende dag, er dagen fremhævet med fed skrift.

Tryk på **Vis** for at få vist dagens noter. Rul til den note, hvis oplysninger du vil se, og tryk på **Vis**. Tryk på **Valg**, og du kan slette, flytte eller gentage en note eller kopiere en note til en anden dag. Vælg *Indstillinger* for at indstille datoen, klokkeslættet, tidszonen, dato- og klokkeslætsformatet, datoseparatoren og den første dag i ugen. Med indstillingen *Slet noter automatisk* kan du indstille radioen til at slette gamle noter automatisk efter en angiven tid med undtagelse af gentagelsesnoter, f.eks. fødselsdagsnoter.

Tilføj en kalendernote

1. Vælg **Menu**→*Planlægning*→*Kalender*, og gå til den ønskede dato.
2. Vælg **Valg**→*Opret note*.
3. Vælg en af følgende notetyper: *Møde* ( ), *Ring op* ( ), *Fødselsdag* ( ), *Notat* ( ) eller *Påmindelse* ( ). Indtast oplysningerne til noten. Du kan også indstille en alarm som påmindelse om kalendernoten. Oplysninger om indtastning af bogstaver og tal finder du i Skriv tekst på side 72.

Når alarmtiden nås, kan du høre et bip, og noten vises. Når en note af typen *Ring op* vises på displayet, kan du foretage et telefonopkald til det viste nummer ved at trykke på eller et ekspresopkald ved at trykke på og holde PTT-tasten inde. Bemærk, at ekspresopkald kun kan foretages til TETRA-numre.

Tryk på **Vis** for at stoppe alarmen og få vist noten. Hvis du trykker på **Udsæt**, stopper alarmen i et par minutter og genoptages derefter. Tryk på **Afslut** for at stoppe alarmen uden at få vist noten.

Opgaveliste

Med opgavelisten kan du oprette en liste over ting, du skal lave, og prioritere dem efter vigtighed.

Vælg **Menu**→*Planlægning*→*Opgaveliste*. Hvis du vil tilføje en ny note, når notelisten er tom, skal du trykke på **Ny note**, eller hvis du allerede har gemte noter, skal du vælge **Valg**→*Tilføj*. Skriv noten, og gem den. Vælg notens prioritet: *Høj*, *Mellem* eller *Lav*. Radioen indstiller automatisk en tidsfrist til noten uden en alarm. Standardtidsfristen er 14 dage efter oprettelse af noten kl. 9:00.

Tryk på **Valg** på listen over opgavenoter, og du kan slette noter, sortere noter eller gemme en note som en kalendernote. Tryk på **Vis** for at få vist en note. Tryk på **Valg**, og du kan redigere notens tidsfrist eller prioritet eller markere noten som udført.

Noter

Du kan skrive noter og sende dem til kompatible enheder som SMS-beskeder. Vælg **Menu**→*Planlægning*→*Noter*. Hvis du vil tilføje en ny note, når notelisten er tom, skal du trykke på **Ny note**, eller hvis du allerede har gemte noter, skal du vælge **Valg**→*Opret note*. Skriv noten, og gem den. Hvis du vil føje det aktuelle klokkeslæt og dags dato til noten, skal du vælge **Valg**→*Indsæt tid og dato*.

Regnemaskine

Bemærk! Denne lommeregner har begrænset nøjagtighed og skal bruges til enkle beregninger.

1. Vælg **Menu**→*Planlægning*→*Regnemaskine*.
2. Når "0" vises, skal du indtaste det første tal i beregningen. Tryk på #, for at indsætte et decimaltegn. Vælg **Valg**→*Skift fortegn* for at skifte fortegn.
3. Vælg **Valg**→*Tilføj*, *Subtraher*, *Multiplicer*, *Divider*, *Kvadrer* eller *Kvadratrod*.

   Eller tryk én gang på * + for at lægge sammen, to gange for at trække fra, tre gange for at gange og fire gange for at dele.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 107 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

4. Indtast evt. det andet tal til beregningen.
5. Tryk på **Resultat** for at få en total. Gentag trin 3 til 5 så mange gange som nødvendigt.
6. En ny beregning startes ved først at trykke på og holde **Slet** inde.

Hvis du vil foretage en valutaomregning, skal du først indstille valutakursen. Vælg **Menu**→*Planlægning*→*Regnemaskine*, og vælg derefter **Valg**→*Vekselkurs*. Vælg en af indstillingerne, indtast valutakursen (tryk på *#) for decimaltegnet), og tryk på **OK**.

Du foretager omregningen ved at indtaste det beløb, du vil omregne, og vælge **Valg**→*Lokal* eller *Udenlandsk*.

Nedtællingsur

Bemærk! Nogle timere kan blive nulstillet under service eller softwareopgraderinger.

Vælg **Menu**→*Planlægning*→*Nedtællingsur*. Indtast nedtællingstiden, og tryk på **OK**. Du kan evt. skrive din egen tekstnote, som vises, når tiden udløber. Nedtællingstiden startes ved at trykke på **Start**.

Vælg *Skift tid* for at ændre nedtællingstiden. Tryk på *Stop ur* for at stoppe timeren.

Hvis alarmtiden nås, mens radioen er i hviletilstand, kan du høre et bip, og *Nedtælling udløbet* eller den indstillede note blinker på displayet. Tryk på en tast for at stoppe alarmen. Hvis der ikke trykkes på en tast, standser alarmen automatisk inden for 30 sekunder. Tryk på **Afslut** for at stoppe alarmen og slette tekstnoten. Nedtællingsuret genstartes ved at trykke på **Gensta.**.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 108 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Stopur

Hvis du bruger stopuret eller lader det køre i baggrunden, når du benytter andre funktioner, forøges behovet for batteristrøm og reduceres batteriets levetid.

Vælg **Menu**→*Planlægning*→*Stopur*, og vælg en af følgende:

- *Vis seneste* – for at få vist den seneste målte tid, hvis stopuret ikke er blevet nulstillet.
- *Mellemtid* – for at se mellemtid. Du kan vælge *Fortsæt*, hvis du har indstillet tidtagningen i baggrunden.

  Tryk på **Start** for at starte tidsregistreringen, **Mell.tid** for at tage en mellemtid og **Stop** for at standse tidsregistreringen. Tryk på **Gem** for at gemme tiden.
- *Omgangstid* – for at registrere omgangstid. Se *Mellemtid*.
- *Vis tider* – for at få vist gemte tider.
- *Slet tider* – for at slette gemte tider.

■ Programmer (Menu 9)



Denne menu indeholder Java™-programmer. Hvis radioen ikke har nogen installerede Java-programmer, vil menuen Programmer være tom. Kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger om din organisations Java-politik.

Bemærk, at hvis Java-programmer bruger pakkedataforbindelsen, oprettes der forbindelse med de samme forbindelsesindstillinger, som bruges med radioens webbrowser. Se Opret forbindelse til en browsertjeneste på side 115.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 109 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Start et program

1. Tryk på **Menu**, og vælg *Programmer*.
2. Vælg et program eller en mappe (navnet afhænger af programmet).
3. Tryk på **Åbn**. Hvis valget er et enkelt program, startes det. Ellers vises der en liste over programmer i den valgte mappe. Du kan starte et enkelt program ved at vælge det og trykke på **Åbn**.

Vær opmærksom på, at kørsel af nogle programmer kan forbruge radioens batteri hurtigere, og det kan være nødvendigt at forbinde radioen med en oplader.

Andre indstillinger, der er tilgængelige for et program

Når du har valgt et program, skal du trykke på **Valg** for at få en liste over tilgængelige valgmuligheder. Listen kan omfatte følgende:

- *Slet* – for at slette et program.
- *Flyt* – for at flytte et program til en anden mappe.
- *Detaljer* – for at få yderligere oplysninger om programmet.
- *Opdater version* – for at opdatere programmet til en ny version ved hjælp af pakkedataforbindelsen. Kontakt din netværksoperatør eller tjenesteudbyder for at kontrollere denne tjenestes tilgængelighed.
- *Programadgang* – begræns programadgang til netværk, brugerdata eller positioneringsdata og autostart. Kategorierne er anført herunder. I hver kategori kan du vælge mellem følgende indstillinger: *Spørg hver gang*, *Spørg første gang*, *Altid tilladt*, *Ikke tilladt*. Afhængigt af radioens funktionalitet kan to eller flere af disse kategorier være tilgængelige.
  - *Kommunikation* – for at begrænse netværksadgang, beskeder eller forbindelse.
  - *Dataadgang* – for at begrænse adgang til brugerdata.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 110 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

  - *Positionering* – for at begrænse adgang til positioneringsdata.
  - *Autostart* – for at begrænse autostart.
- *Webside* – for at give yderligere oplysninger om programmet fra en internetside. Denne funktion skal understøttes af netværket. Kontakt din netværksoperatør eller tjenesteudbyder for at kontrollere denne tjenestes tilgængelighed.
- *Visningstype* – for at indstille, hvordan radioen viser programmerne. Du kan du vælge mellem følgende tre indstillinger: en liste med små ikoner, en liste med store ikoner eller et gitter.
- *Sortér* – for at sortere Java-programmerne efter navn, dato, type eller størrelse.
- *Slet alle* – for at fjerne alle Java-programmer.
- *Tilføj mappe* – for at tilføje en ny mappe.
- *Hukommelses- status* – for at se mængden af tilgængelig hukommelse i radioen til programinstallationer.
- *Aktiveringsnøgler* – for at levere aktiveringsnøgler til programmet, hvis det er nødvendigt. Afhængigt af Java-programmet kan der være brug for en aktiveringsnøgle.

Tryk på **Tilbage** for at gå tilbage til listen over programmer og mapper.

Andre indstillinger, der er tilgængelige for en mappe

Når du har valgt en mappe, skal du trykke på **Valg** for at få en liste over tilgængelige valgmuligheder. Listen kan omfatte følgende:

- *Overførsler* – for at åbne en liste over WAP-bogmærker, der er defineret for radioen.
- *Slet mappe* – for at slette en mappe.
- *Flyt* – for at flytte en mappe.
- *Omdøb mappe* – for at omdøbe en mappe.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 111 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

- *Detaljer* – for at give oplysninger om en mappes navn, oprettelsesdato og størrelse.
- *Visningstype* – for at indstille, hvordan radioen viser programmerne: Du kan du vælge mellem følgende tre indstillinger: en liste med små ikoner, en liste med store ikoner eller et gitter.
- *Sortér* – for at sortere mapperne efter navn, dato, type eller størrelse.
- *Tilføj mappe* – for at tilføje en ny mappe.

Tryk på **Tilbage** for at gå tilbage til listen over programmer og mapper.

Overførsel af et program

Radioen understøtter programmer til Java™-platformen, Micro Edition. Undersøg i organisationen, om du har lov til at hente programmer. Sørg for, at programmet er kompatibelt med din radio inden overførslen. Kontakt din tjenesteudbyder for at få oplysninger om de forskellige tjenesters tilgængelighed.

Undersøg altid leveringsvilkårene til indhold, inden det hentes, da det kan være pålagt et gebyr. Kontakt netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen for at kontrollere priser, tariffer og de forskellige tjenesters tilgængelighed.

Du kan hente nye Java-programmer på forskellige måder:

- Tryk på **Menu**, og vælg *Programmer*→*Valg*→*Overførsler* for at hente en liste over tilgængelige bogmærker. Vælg et bogmærke for at oprette forbindelse til den ønskede side.
- Tryk på **Menu**, og vælg *Internet*→*Bogmærker*. Vælg for at hente et program.
- Brug installationsprogrammet til det separate pc-værktøj for TETRA Terminal Content Manager til at overføre programmerne til radioen.

Bemærk, at EADS ikke garanterer for programmer fra ikke-EADS-websteder. Hvis du vælger at hente Java-programmer fra dem, skal du træffe samme forholdsregler med hensyn til sikkerhed eller indhold, som du ville gøre på ethvert andet internetsted.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 112 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Positionering (Menu 10)



Se Positionering på side 64.

Internet (Menu 11)



Du kan få adgang til forskellige tjenester med browseren. Tjenesterne kan omfatte tjenester leveret af din organisation, vejudsigter, nyheder eller afgangstidspunkter og finansielle oplysninger. Kontakt netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen, hvis tjeneste du vil benytte, for at kontrollere priser, tariffer og de forskellige tjenesters tilgængelighed. Tjenesteudbydere kan også vejlede dig i brugen af deres tjenester.

Med browseren kan du få vist de tjenester, der anvender WML (Wireless Mark-up Language) eller XHTML (eXtensible HyperText Mark-up Language) på deres sider. Sidernes udseende kan variere på grund af displayets størrelse. Du kan muligvis ikke se alle sidedetaljer.

Opkaldsfunktioner under en browserforbindelse

Du kan modtage telefonopkald under en browserforbindelse. Ekspresopkald er ikke mulige under en browserforbindelse. De ekspresopkald, der er foretaget til dig, kan dog blive ændret til envejstelefonopkald, og du kan modtage dem som telefonopkald.

Afhængigt af netværksunderstøttelse og foruddefinerede radioindstillinger kan det være muligt at foretage og modtage gruppeopkald og **opkald med rød tast** under en browserforbindelse.

Under et opkald suspenderes pakkedataoverførsel. Når opkaldet afsluttes, forsøger radioen at genoptage browserforbindelsen.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 113 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Grundlæggende fremgangsmåde til adgang og brug af tjenester

1. Gem de tjenesteindstillinger, der skal bruges til at få adgang til den tjeneste, du vil benytte. Se side 113.
2. Opret forbindelse til tjenesten. Se side 115.
3. Begynd at navigere på tjenestens side. Se side 115.
4. Afbryd forbindelsen til tjenesten, når du er færdig med at navigere. Se side 116.

Tjenesteindstillinger

Tjenesteindstillingerne kan være foruddefineret i radioen, eller du kan modtage tjenesteindstillingerne som en luftbåren meddelelse fra netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen, som tilbyder den ønskede tjeneste. Kontakt netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen for at få yderligere oplysninger og de korrekte indstillinger.

Indtast indstillingerne manuelt

1. Vælg **Menu**→*Internet*→*Indstillinger*→*Forbindelsesindstillinger*.
2. Vælg *Aktive internetindstillinger*, og aktivér det ønskede forbindelsessæt. Et forbindelsessæt er en samling obligatoriske indstillinger til at oprette forbindelse til en tjeneste.
3. Vælg *Rediger aktive internetindstil.* Vælg hver af indstillingerne enkeltvis, og indtast alle de obligatoriske indstillinger i henhold til de oplysninger, du har modtaget fra netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen.

Indstillinger for udseende

1. Vælg **Valg**→*Andre valg*→*Indst. f. udseende* under en browserforbindelse. Eller vælg i hviletilstand **Menu**→ *Internet*→*Indstillinger*→*Indstillinger for udseende*.
2. Vælg:
   - *Tekstombrydning* – for at definere, om teksten fortsættes på den næste linje, hvis den ikke kan vises på én linje.
   - *Skriftstørrelse* – for at vælge størrelsen på tekst vist på browsersider.
   - *Vis billeder* – for at vise eller skjule billeder på browsersider.
   - *Toner* – for at indstille beskeder for usikre forbindelser og elementer. Hvis radioen skal give besked, når en sikker forbindelse ændres til en usikker forbindelse under navigation, skal du vælge *Signal for ikke-sikker forbindelse*→*Ja*. Hvis radioen skal give besked, når en sikker side indeholder et usikkert element, skal du vælge *Signal for ikke-sikre elementer*→*Ja*. Bemærk, at disse beskeder ikke garanterer en sikker forbindelse. Yderligere oplysninger finder du i Browsersikkerhed på side 118.
   - *Tegnkodning* – for at vælge det tegnsæt, som radioen bruger til at vise browsersider, som ikke indeholder disse oplysninger.

Indstillinger for cookies

Du kan indstille telefonen til at tillade eller forhindre modtagelse af cookies. En cookie er et dataelement, f.eks. dine brugeroplysninger, som tjenesten gemmer i radioens cachehukommelse. Cookies slettes, hvis du rydder cachehukommelsen. Se side 117.

1. Under en browserforbindelse skal du vælge **Valg**→ *Andre valg*→*Sikkerhed*→ *Cookies*. Eller vælg **Menu**→ *Internet*→*Indstillinger*→ *Sikkerheds indstillinger*→ *Cookies* i hviletilstand.
2. Vælg *Tillad* eller *Afvis*.

THR880i_rel_6_en_EADS_print.fm Page 115 Friday, April 17, 2009 8:28 PM

Opret forbindelse til en browsertjeneste

1. Aktivér indstillingerne for den tjeneste, du vil bruge. Vælg **Menu**→*Internet*→*Indstillinger*→ *Forbindelsesindstillinger*→*Aktive internetindstillinger*. Rul til det ønskede forbindelsessæt, og tryk på **Aktivér**.
2. Du kan oprette en forbindelse på en af de følgende måder:
   - Åbn startsiden, f.eks. tjenesteudbyderens hjemmeside. Vælg **Menu**→*Internet*→*Startside*. Eller tryk på og hold [0] inde i hviletilstand.
   - Vælg bogmærket for tjenesten. Vælg **Menu**→*Internet*→ *Bogmærker* og det ønskede bogmærke.

     Hvis bogmærket ikke fungerer med de aktive tjenesteindstillinger, skal du aktivere et andet sæt tjenesteindstillinger og prøve igen.
   - Indtast tjenestens adresse. Vælg **Menu**→*Internet*→*Gå til adresse*, indtast adressen (tryk på [*+] for specialtegn), og tryk på **OK**.

Naviger på tjenestens sider

Når der er oprettet forbindelse til tjenesten, kan du bevæge dig rundt på dens sider. Tasternes funktion kan variere på forskellige tjenester. Følg tekstvejledningerne på displayet. Kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger.

Brug rulletasterne til at navigere gennem siden. Tryk på [📞] for at vælge et fremhævet element, eller tryk på **Åbn** for at åbne hyperlinket. Du indtaster bogstaver og tal i teksteditoren ved at trykke på tasterne [0] - [9wxyz] og specialtegn ved at trykke på [*+].

Indstillinger under en browserforbindelse

Tryk på **Valg**, og de følgende indstillinger kan være tilgængelige:

- *Genveje* – for at åbne en ny liste over indstillinger, der er specifikke for siden.
- *Startside* – for at vende tilbage til tjenesteudbyderens hjemmeside.
- *Tilføj bogmærke* – for at gemme siden som et bogmærke.
- *Andre valg* – for at vise en liste over andre indstillinger, f.eks. visse sikkerhedsindstillinger.
- *Indlæs igen* – for at genindlæse og opdatere den aktuelle side.
- *Afslut* – for at afslutte tjenesten. Se Afbryd forbindelsen til en tjeneste på side 116.

Tjenesteudbyderen kan også have andre indstillinger.

Afbryd forbindelsen til en tjeneste

Du kan afbryde forbindelsen til internettet ved at vælge **Valg**→*Afslut*. Når *Afslut browser?* vises, skal du trykke på **Ja** eller trykke på og holde inde.

Bogmærker

Radioen kan have nogle bogmærker indlæst for websteder, der ikke er knyttet til EADS. EADS giver ikke sin garanti til eller accept af disse websteder. Hvis du vælger at få adgang til dem, skal du træffe samme forholdsregler med hensyn til sikkerhed eller indhold, som du ville gøre på ethvert andet internetsted.

Vælg **Valg**→*Bogmærker* under en browserforbindelse, eller vælg **Menu**→*Internet*→*Bogmærker* i hviletilstand. Rul til det bogmærke, du vil bruge, og tryk på **Vælg** eller for at oprette forbindelse til den side, der er knyttet til bogmærket.

Når du har modtaget et bogmærke (sendt som et bogmærke), vises *1 bogmærke modtaget*. Tryk på **Vis**, og tryk på **Gem** for at gemme bogmærket.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 117 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Tjenesteindbakke

Radioen kan modtage tjenestebeskeder (pushed beskeder) fra din tjenesteudbyder.

- Tryk på **Vis** for at se en modtagen tjenestebesked. Hvis du trykker på **Afslut**, flyttes beskeden til tjenesteindbakken. Du får adgang til tjenesteindbakken ved at vælge **Menu**→*Internet*→ *Tjen.indbakke*.
- Du kan få vist tjenestebeskeder, mens du er på internettet, ved at vælge **Valg**→*Andre valg*→*Tjen.indbakke*. Rul til beskeden, og tryk på **Hent** for at hente det markerede indhold fra siden, eller vælg **Valg**→*Detaljer* eller *Slet*.

Hvis du vil ændre indstillingerne for tjenesteindbakken, skal du vælge **Menu**→*Internet*→*Indstillinger*→ *Tjenesteindbak keindstillinger*. Du kan indstille radioen til at modtage eller afvise tjenestebeskeder ved at vælge *Tjenestebeskeder*→*Tændt* eller *Deaktiveret*.

Hvis du har indstillet radioen til at modtage tjenestebeskeder, kan du vælge *Automatisk forbindelse* og indstille radioen til automatisk at aktivere browseren fra hviletilstand, når radioen har modtaget en tjenestebesked.

Cachehukommelsen

En cache er en hukommelsesplacering, der bruges til at gemme data midlertidigt. Hvis du har forsøgt at få adgang til eller har fået adgang til fortrolige oplysninger, der kræver adgangskoder, skal du tømme cachehukommelsen efter hver brug. De oplysninger eller tjenester, du har fået adgang til, gemmes i cachehukommelsen.

Hvis du vil tømme cachehukommelsen under en browserforbindelse, skal du vælge **Valg**→*Andre valg*→*Ryd cache* eller i hviletilstand vælge **Menu**→*Internet*→*Ryd cache*.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 118 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Browsersikkerhed

Der kan kræves sikkerhedsfunktioner til visse tjenester. Til sådanne forbindelser skal du have sikkerhedscertifikater. Kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger.

Certifikater

Der er tre typer certifikater: servercertifikater, godkendelsescertifikater og brugercertifikater. Du kan modtage disse certifikater fra din tjenesteudbyder. Vælg **Menu**→ *Indstillinger*→*Sikkerheds indstillinger*, og vælg, hvilke certifikater du vil have vist.

Sikkerhedsindikatoren vises under en forbindelse, hvis pakkedatatransmissionen mellem radio og gateway (identificeret af *IP-adresse* i *Rediger aktive internetindstil.*) er krypteret.

Sikkerhedsikonet angiver ikke, at pakkedatatransmissionen mellem gateway og indholdsserver (eller det sted, hvor den ønskede ressource gemmes) er sikker. Tjenesteudbyderen sikrer pakkedatatransmissionen mellem gateway og indholdsserver.

Vigtigt! Vær opmærksom på, at selvom brugen af certifikater gør risiciene i forbindelse med fjernforbindelser og softwareinstallation betragteligt mindre, skal de bruges korrekt for at få fordel af den forøgede sikkerhed. Tilstedeværelsen af et certifikat yder i sig selv ingen beskyttelse. Certifikatstyringen skal indeholde korrekte, autentiske eller pålidelige certifikater, for at den øgede sikkerhed er tilgængelig. Certifikater har en begrænset levetid. Hvis der vises en meddelelse om, at certifikatet er udløbet eller endnu ikke gyldigt, skal du kontrollere, at datoen og klokkeslættet i radioen er korrekt, selvom certifikatet er gyldigt.

Inden du ændrer certifikatindstillinger, skal du være sikker på, at du virkelig har tillid til ejeren af certifikatet, og at certifikatet virkelig tilhører den angivne ejer.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 119 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

12. Datakommunikation

Du kan bruge radioen som et modem og overføre data til andre kompatible enheder, når radioen er tilsluttet en kompatibel pc med et datakabel (netværkstjeneste).

Du skal også have den relevante datakommunikationssoftware installeret på en kompatibel pc for at sende og modtage e-mail og for at oprette forbindelse til computere og få adgang til internettet. Du kan bruge radioen med en række kommercielle datakommunikationsprogrammer.

Hvis radioen skal bruges som et modem, skal du først installere den som et modem på din pc.

Opkaldsfunktioner under en pakkedataforbindelse

Afhængigt af netværksunderstøttelse og foruddefinerede radioindstillinger kan det være muligt at foretage og modtage telefonopkald, ekspresopkald og gruppeopkald under en pakkedataforbindelse. De ekspresopkald, der er foretaget til dig, kan dog blive ændret til envejstelefonopkald, og du kan modtage dem som telefonopkald.

Under et opkald suspenderes pakkedataoverførsel. Når opkaldet afsluttes, forsøger radioen at genoptage pakkedataforbindelsen.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 120 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Installer kommunikationsprogrammer og modemdrivere

1. Sørg for, at et datakommunikationsprogram er korrekt installeret på en kompatibel pc. Du kan finde anvisninger i dokumentationen til programmet.
2. Installer de nødvendige drivere på pc'en. Du kan finde anvisninger i brugervejledningen til pc'ens operativsystem.

   Du skal definere DTE-hastigheden (Data Terminal Equipment), når du installerer driverne. Radioens standard-DTE-hastighed er 9600 b/s. Hvis du f.eks. bruger Windows-operativsystemet, skal du vælge et standardmodem på 9600 b/s.
3. Aktivér et adgangspunkt, og skift indstillingerne i *Modemindstillinger*. Se Modemindstillinger på side 100.

Slut radioen til en pc

Du kan slutte radioen til en kompatibel pc ved hjælp af et datakabel.

1. Slut datakablet til pc'ens serielle port.
2. Slut kablet til radioen.
3. Begynd at bruge kommunikationsprogrammet på pc'en. Du kan finde anvisninger i dokumentationen til programmet.

Hvis du bruger en pc i et køretøj, kan du forbinde radioen med pc'en ved hjælp af CARK91B-bilsættet og DLR-3T-kablet. Kontakt din lokale forhandler for at få yderligere oplysninger.

D vises under en pakkedataforbindelse. Hvis der er et indgående eller udgående opkald, suspenderes pakkedataoverførslen, og vises i stedet.

Det anbefales ikke at foretage eller besvare telefonopkald under en pc-forbindelse, da det kan afbryde forbindelsen.

Du opnår bedre ydelse under en pakkedataforbindelse ved at placere radioen på en stationær overflade, hvor tastaturet vender nedad så langt fra pc'en, som kablet tillader. Flyt ikke radioen ved at holde den i hånden under en datapakkeforbindelse.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 121 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

13. Batterioplysninger

Opladning og afladning

Radioen strømforsynes af et genopladeligt batteri. Et nyt batteris fulde ydelse opnås først efter to eller tre fuldstændige opladnings- og afladningscyklusser. Batteriet kan oplades og aflades hundredvis af gange, men slides op til sidst. Køb et nyt batteri, når tale- og standbytider er mærkbart kortere end normalt. Brug kun EADS-godkendte batterier, og oplad kun batteriet med EADS-godkendte opladere, der er beregnet til denne radio.

Hvis et erstatningsbatteri bruges for første gang, eller hvis batteriet ikke har været brugt i en længere periode, kan det være nødvendigt at tilslutte opladeren, derefter afbryde og tilslutte den igen for at starte batteriopladningen.

Tag opladeren ud af stikket og radioen, når den ikke bruges. Lad ikke batteriet være tilsluttet opladeren. Overopladning kan afkorte dets levetid. Hvis et fuldt opladet batteri ikke bruges, mister det sin opladning over tid. Ekstreme temperaturer kan påvirke batteriets evne til at oplade.

Hvis batteriet er helt afladet, kan det vare et par minutter, inden opladningsindikatoren vises på displayet, eller opkald kan foretages.

Brug kun batteriet til det tiltænkte formål. Brug aldrig en oplader eller et batteri, der er beskadiget.

Kortslut ikke batteriet. Utilsigtet kortslutning kan forekomme, når et metalobjekt som f.eks. en mønt, clips eller pen opretter direkte forbindelse mellem batteriets plus- (+) og minuspoler (-). (De ligner metalstriber på batteriet). Det kan f.eks. ske, når du medbringer et ekstra batteri i lommen eller tegnebogen. Kortslutning af polerne kan beskadige batteriet eller det objekt, der opretter forbindelse.

Hvis du efterlader batteriet på varme eller kolde steder, f.eks. i en lukket bil om sommeren eller vinteren, reduceres batteriets kapacitet og levetid. Prøv altid på at holde batteriet mellem 15 °C og 25 °C. En radio med et varmt eller koldt batteri virker muligvis ikke midlertidigt, selv når batteriet er fuldt opladet. Batteriydelsen er særlig begrænset i temperaturer godt under frysepunktet.

Bortskaf ikke batterier i ild, da de kan eksplodere. Bortskaf batterier i henhold til lokale forskrifter. Genbrug dem, når det er muligt. Bortskaf ikke som husholdningsaffald.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 122 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

HÅNDTERING OG VEDLIGEHOLDELSE

Din radio er et produkt med fremragende design og i høj kvalitet og skal behandles forsigtigt. Anbefalingerne herunder hjælper dig med at beskytte garantidækningen.

- Brug eller opbevar ikke radioen på støvede, snavsede steder. De bevægelige dele og elektroniske komponenter kan blive beskadiget.
- Opbevar ikke radioen i meget varme områder. Høje temperaturer kan forkorte elektroniske enheders levetid, beskadige batterier og deformere eller smelte visse plasticdele.
- Opbevar ikke radioen i meget kolde områder. Når radioen vender tilbage til normal temperatur, kan fugt blive dannet i radioen og beskadige de elektroniske kredsløbskort.
- Forsøg ikke på at åbne radioen, medmindre det er angivet i denne vejledning.
- Du må ikke tabe, slå på eller ryste radioen. Hårdhændet behandling kan ødelægge indvendige kredsløbskort og finmekanikken.
- Brug ikke kraftige kemikalier, rengøringsmidler eller kraftige rensemidler til at rengøre radioen.
- Radioen må ikke males. Maling kan tilstoppe de bevægelige dele og forhindre den i at fungere korrekt.
- Anvend kun den medfølgende eller en godkendt erstatningsantenne. Uautoriserede antenner, modifikationer eller tilbehør kan beskadige radioen og kan være en overtrædelse af forskrifter, der regulerer radioenheder.

Alle ovennævnte anbefalinger gælder for radioen, batteriet, opladeren eller ekstraudstyr. Hvis en enhed ikke fungerer korrekt, skal den indleveres til det nærmeste autoriserede servicefirma til service.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 123 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Betjeningsmiljø

Husk at følge særlige regler, der er gældende i et område, og sluk altid for radioen, når det er forbudt at bruge den, eller når det kan forårsage interferens eller fare. Brug kun radioen i dens normale driftspositioner. Brug kun ekstraudstyr, der er godkendt af EADS til brug med denne radio, for at overholde retningslinjerne for radiofrekvenseksponering. Når radioen er tændt og bæres på kroppen, skal du altid anvende en godkendt holder eller bæretaske.

Når hørerøret bruges, skal du holde radioen som enhver anden telefon med antennen pegende opad og over skulderen. Når højttaleren bruges, skal du holde radioen ca. 10 cm fra munden med antennen pegende opad og væk fra ansigtet og øjnene.

Hvis to TETRA-enheder bruges tæt på hinanden, kan det medføre interferens, f.eks. når de to enheder er i det samme køretøj. Hvis du oplever en sådan interferens, skal du øge afstanden mellem de to enheder, indtil interferensen stopper.

Medicinske apparater

Brug af radiosendere, herunder trådløse telefoner, kan gribe forstyrrende ind i utilstrækkeligt beskyttede medicinske apparaters funktionalitet. Kontakt en læge eller producenten af det medicinske apparat for at fastlægge, om det er tilstrækkeligt skærmet mod ekstern RF-energi, eller hvis du har spørgsmål. Sluk radioen på sundhedsklinikker, når reglerne i disse områder foreskriver det. Hospitaler og sundhedsklinikker bruger muligvis udstyr, der kan være følsomt over for ekstern RF-energi.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 124 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Pacemakere

Producenter af pacemakere anbefaler, at der opretholdes en minimumafstand på 15,3 cm mellem en trådløs telefon og en pacemaker for at undgå potentiel interferens med pacemakeren. Disse anbefalinger er i overensstemmelse med uafhængig forskning udført af og anbefalinger fra Wireless Technology Research. Personer med pacemakere skal:

- altid holde radioen mere end 15,3 cm fra pacemakeren, når radioen er tændt
- ikke bære radioen i en brystlomme og
- holde radioen mod det øre, der er modsat pacemakeren, for at minimere risikoen for interferens.

Hvis du har den mindste mistanke om interferens, skal du slukke radioen øjeblikkeligt.

Høreapparater

Nogle digitale trådløse telefoner kan forstyrre visse høreapparater. Kontakt din tjenesteudbyder i tilfælde af interferens.

Køretøjer

RF-signaler kan påvirke forkert installerede eller utilstrækkeligt skærmede elektroniske systemer i motorkøretøjer, f.eks. elektroniske brændstofindsprøjtningssystemer, elektroniske ABS-bremser, elektroniske fartpiloter, airbagsystemer. Du kan få yderligere oplysninger ved at kontakte producenten eller dennes repræsentant af køretøjet eller udstyr, der er tilføjet.

Kun kvalificeret personale bør efterse radioen eller installere radioen i et køretøj. Forkert installation eller eftersyn kan være farligt og kan gøre gældende garantier for radioen ugyldige. Kontrollér regelmæssigt, at alt radioudstyr i køretøjet er monteret og fungerer korrekt. Opbevar eller transporter ikke brændbare væsker, gasser eller eksplosive materialer i det samme rum som radioen, dens dele eller ekstraudstyr. Til køretøjer udstyret med en airbag skal du være opmærksom på, at airbags pustes op med stor kraft. Anbring ikke genstande, herunder installeret eller bærbart trådløst udstyr, i området over airbaggen eller i airbaggens udløsningsområde. Hvis trådløst udstyr i køretøjet er installeret forkert, og airbaggen pustes op, kan det medføre alvorlig personskade.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 125 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Det kan være forbudt at bruge radioen i en flyvemaskine eller i en lufthavn. Følg gældende restriktioner. Trådløse telefoner kan forårsage interferens i en flyvemaskine. Lufthavnsmedarbejdere, der bruger trådløse telefoner, skal følge deres egen organisations særlige retningslinjer og instruktioner.

Potentielt eksplosive miljøer

Sluk for radioen i områder med potentielt eksplosiv atmosfære, og overhold al skiltning og alle instruktioner. Potentielt eksplosive atmosfærer omfatter områder, hvor du normalt tilrådes at slukke for køretøjets motor. Gnister i sådanne områder kan forårsage en eksplosion eller brand og medføre personskade eller endog dødsfald. Sluk for radioen ved brændstofpåfyldningssteder som f.eks. i nærheden af brændstofpumper på tankstationer. Overhold begrænsningerne for brug af radioudstyr på brændstofdepoter, -lagre og distributionsområder, kemikaliefabrikker, eller hvor der foretages sprængninger. Områder med en potentielt eksplosiv atmosfære har ofte, men ikke altid, tydelig skiltning. De omfatter under dækket på skibe, kemiske overførsels- eller lagringsfaciliteter, køretøjer, som bruger flydende naturgas (f.eks. propan eller butan), og områder, hvor luften indeholder kemikalier eller partikler som f.eks. korn, støv eller metalpulver.

EADS tilbyder dog et specialprodukt, Atex-certificeret THR880i Ex, som kan bruges i områder med potentielt eksplosive gasarter. Kontakt den nærmeste autoriserede EADS-distributør for at få yderligere oplysninger om dette produkt.

Nødopkald

Vigtigt! Trådløse telefoner, herunder denne radio, bruger radiosignaler, trådløse netværk, landbaserede netværk og brugerprogrammerede funktioner. Derfor kan forbindelser ikke garanteres under alle forhold. Du må aldrig stole udelukkende på en trådløs telefon til livsvigtig kommunikation som i nødsituationer med behov for akut lægehjælp.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 126 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Sådan foretages et nødopkald:

1. Tænd for radioen, hvis den er slukket. Kontrollér, om der er tilstrækkelig signalstyrke.
2. Tryk på  så mange gange som nødvendigt for at rydde displayet og gøre radioen klar til opkald.
3. Indtast nødnummeret. Nødnumre kan variere efter sted.
4. Tryk på tasten .

Hvis visse funktioner er i brug, kan det være nødvendigt først at deaktivere disse funktioner, inden du kan foretage et nødopkald. Se denne vejledning, eller kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger.

Når du foretager et nødopkald, skal du give alle de nødvendige oplysninger så præcist som muligt. Radioen kan være det eneste kommunikationsmiddel på et ulykkessted. Afslut ikke opkaldet, før du får tilladelse til det.

Sådan foretages et nødopkald til et foruddefineret nummer:

Din organisation tillader muligvis også, at du foretager et nødopkald til numre, der er foruddefineret af organisationen. Du kan muligvis føje disse opkaldsmuligheder til menuen **Gå til** ved at vælge **Gå til**→**Valg**→ *Valgmuligheder*. Der er følgende mulige nødopkaldstyper:

- Nødopkald – for at foretage et nødopkald til en foruddefineret gruppe.
- Hjælpeopkald – for at foretage et nødopkald til et foruddefineret enkeltnummer.
- Katastrofeopkald – for at foretage et broadcast-nødopkald til en foruddefineret gruppe.
- Beskedopkald – for at foretage et broadcast-opkald til en foruddefineret gruppe.

Katastrofeopkald og beskedopkald kan foruddefineres til at blive foretaget til den valgte gruppe (den gruppe, der vises på displayet, når radioen er i hviletilstand). Vær opmærksom på, at din organisation muligvis ikke har parametriseret tal/grupper til alle mulighederne beskrevet herover.

THR880i_Rel6_en_print.book Page 127 Friday, April 17, 2009 7:54 PM

Certificeringsoplysninger (SAR)

DENNE MODEL OVERHOLDER INTERNATIONALE RETNINGSLINJER FOR EKSPONERING FOR RADIOBØLGER

TETRA-håndsættet er en radiosender og -modtager. Det er designet og fremstillet til ikke at overskride grænserne for eksponering for radiofrekvens (RF), der er anbefalet af internationale retningslinjer (ICNIRP). Disse grænser udgør en del af omfattende retningslinjer og fastlægger tilladte niveauer af RF-energi for den almene befolkning. Retningslinjerne blev udviklet af uafhængige videnskabelige organisationer gennem regelmæssig og grundig evaluering af videnskabelige undersøgelser. Retningslinjerne indeholder en stor sikkerhedsmargin, som har til hensigt at tilgodese alle personers sikkerhed, uanset alder og helbredstilstand.

Eksponeringsstandarden for håndsæt anvender en måleenhed, der kaldes specifik energiabsorptionshastighed, eller SAR. SAR-grænsen i de internationale retningslinjer er 2,0 W/kg*. Tests for SAR udføres med standarddriftspositionerne, hvor håndsættet sender med den højeste certificerede effekt på alle testede frekvensbånd.

Den højeste SAR-værdi for denne håndsætmodel, når den testes for brug ved øret, er 0,42 W/kg for radiotype RC-2 og RC-12, 0,74 W/kg for radiotype RC-3, 0,47 W/kg for radiotype RC-4 og RC-13, 0,5 W/kg for radiotype RC-6, 0,536 W/kg for radiotype RC-10 og 0,521 W/kg for radiotype RC-11. Selvom der kan være forskelle mellem forskellige produkters og forskellige positioners SAR-niveauer, overholder de alle de gældende internationale retningslinjer for RF-eksponering.

* SAR-grænsen for befolkningens brug af produkter er 2,0 watt/kilogram (W/kg) i gennemsnit over ti gram kropsvæv. Retningslinjerne indeholder en stor sikkerhedsmargin, således at befolkningen beskyttes bedre, og der tages højde for unøjagtigheder i målingerne. SAR-værdier kan variere afhængigt af de nationale rapporteringskrav og netværket.